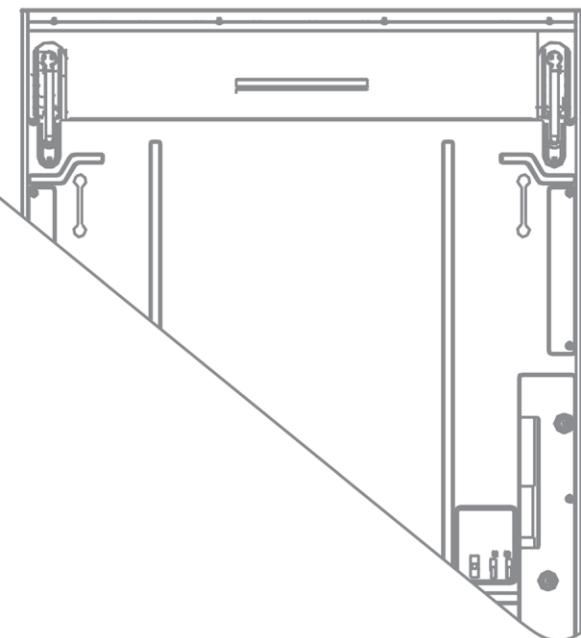


# Uživatelská příručka k myčce nádobí

XS 63A4M4B



Bezpečnost a upozornění .....	2
První použití .....	6
Doporučení při plnění myčky.....	9
Připojení Wi-Fi.....	10
Mycí programy .....	12
Nastavení mytí .....	13
Odložené spuštění .....	15
Tlačítko zámek .....	16
Active Hygiene .....	17
Předvolby .....	18
Systém zmékčování vody .....	20
Mycí prostředek.....	22
Oplachovací prostředek .....	24
Funkce přihrádek .....	25
Údržba.....	27
Řešení problémů.....	31
Kódy poruchy .....	35
Test norem .....	36
Technické údaje .....	37

## Zamýšlené použití

Tento spotřebič je určen pro běžné použití v domácnosti nebo v podobných prostorách, jako jsou kuchyňky pro zaměstnance na pracovištích, na farmách, pro klienty v hotelech, motelech nebo jiných ubytovacích zařízeních a zařízeních typu penzion se snídaní. Není určen pro komerční ani průmyslové použití. Nepoužívejte jej k jiným účelům, než ke kterým je určen. Změny nebo úpravy na spotřebič nejsou povoleny. Při nesprávném použití může dojít k vzniku nebezpečí a ztrátě nároku na záruku.

## Normy a směrnice

Tento výrobek splňuje požadavky všech platných směrnic ES s příslušnými harmonizovanými normami, které stanoví označení CE.

## Tuto příručku si přečtěte a uchovějte

Při používání myčky nádobí dodržujte základní opatření včetně následujících:

### Obecné informace

- ▶ Je nutné dodržovat informace v této příručce, aby se minimalizovalo riziko požáru nebo výbuchu a zabránilo se poškození majetku, zranění osob nebo ztrátám na životech.
- ▶ Myčku používejte pouze k určenému účelu, jak je popsáno v této uživatelské příručce.
- ▶ Tento spotřebič je určen k použití v domácnostech a podobných místech, jako jsou:
  - kuchyňky pro pracovníky v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích
  - zemědělské usedlosti
  - hotely, motely a další obytné objekty, v nichž je používán zákazníky
  - ubytovací zařízení typu penzionu se snídaní.
- ▶ Používejte pouze doporučené mycí nebo oplachovací prostředky pro myčky pro domácností a uchovávejte je mimo dosah dětí. Po dokončení každého mycího programu zkontrolujte, zda je dávkovač mycího prostředku prázdný.
- ▶ Při vkládání nádobí určeného k mytí umístěte ostré předměty tak, aby nemohly poškodit myčku, a ostré nože vkládejte rukojetí nahoru, aby se snížilo riziko pořezání.
- ▶ Během používání nebo bezprostředně po něm se nedotýkejte filtrační desky v základně myčky, protože může být horká.
- ▶ Myčku nádobí nepoužívejte, pokud nejsou všechny panely skříňky správně nasazeny.
- ▶ Zamezte neodborným zásahům do ovládacích prvků.
- ▶ Dvířka nebo příhrádky na nádobí nezatěžujte, ani si na ně nesedejte, nebo nestoupejte.
- ▶ Dvířka se nesmí nechávat v otevřené poloze, protože byste o ně mohli zakopnout.

- ▶ Sklopné příhrádky na šálky jsou navrženy tak, aby udržely váhu šálků, sklenic a kuchyňského náčiní. Neopřejte se o sklopné příhrádky na sklenice a nezatěžujte je svou váhou.
- ▶ Abyste snížili riziko zranění, nenechávejte děti hrát si v blízkosti myčky nebo na ní.
- ▶ Za určitých podmínek může v systému ohříváče teplé vody, který nebyl používán dva a více týdnů, vznikat plynný vodík. PLYNNÝ VODÍK JE VÝBUŠNÝ. Pokud se systém teplé vody po uvedenou dobu nepoužíval, před použitím myčky otevřete všechny kohoutky teplé vody a nechte z nich vytékat vodu po dobu několika minut. Tím se uvolní veškerý nahromaděný plynný vodík. Během toho nekuřte ani nepoužívejte otevřený plamen, protože plyn je hořlavý.
- ▶ Při vyřazování staré myčky z provozu nebo její likvidaci odstraňte dvířka mycího prostoru.
- ▶ Některé mycí prostředky pro myčky jsou silně zásadité. Při požití mohou být neobvyčejně nebezpečné. Jakmile otevřete dvířka, vyhněte se kontaktu s kůží a očima a zamezte přístupu dětí k myčce.
- ▶ Myčka se musí používat s nasazenou filtrační deskou, filtrem a stříkacími rameny. Informace o těchto částech najeznete v části „Údržba“.
- ▶ Pokud myčku delší dobu nepoužíváte, vypněte přívod elektřiny a vody.
- ▶ Čistění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- ▶ Dávejte pozor, aby vložené nádobí nebránilo zavírání dvířek.
- ▶ Děti by domácí spotřebiče neměly používat. Pokud nejsou děti mladší 8 let pod neustálým dohledem, nesmí se ke spotřebiči přibližovat. Tento spotřebič mohou obsluhovat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika. Je zakázáno, aby si děti hrály se spotřebičem.
- ▶ Pokud použijete čisticí prostředek pro myčky nádobí, doporučujeme ihned poté spustit mycí program s mycím prostředkem, aby nedošlo k žádnému poškození.
- ▶ Myčka nádobí je určena k mytí obvyklého kuchyňského náčiní. V myčce se nesmí mýt předměty kontaminované benzínem, nátěry, ocelovými nebo železnými částečkami a korozivními, kyselými nebo zásaditými chemikáliemi.
- ▶ V myčce nemyjte předměty z umělé hmoty, pokud nejsou označeny jako vhodné pro mytí v myčce nádobí nebo obdobným způsobem. U předmětů z umělé hmoty, které nejsou označeny jako vhodné pro mytí v myčce, se řídte doporučeními výrobce.
- ▶ V myčce neumývajte nádoby, na kterých jsou nalepeny štítky. Štítky, které se odlepí během mycího cyklu, mohou způsobit poškození mycího systému
- ▶ Tento výrobek obsahuje dva světelné zdroje s třídou energetické účinnosti <F>.

## Instalace

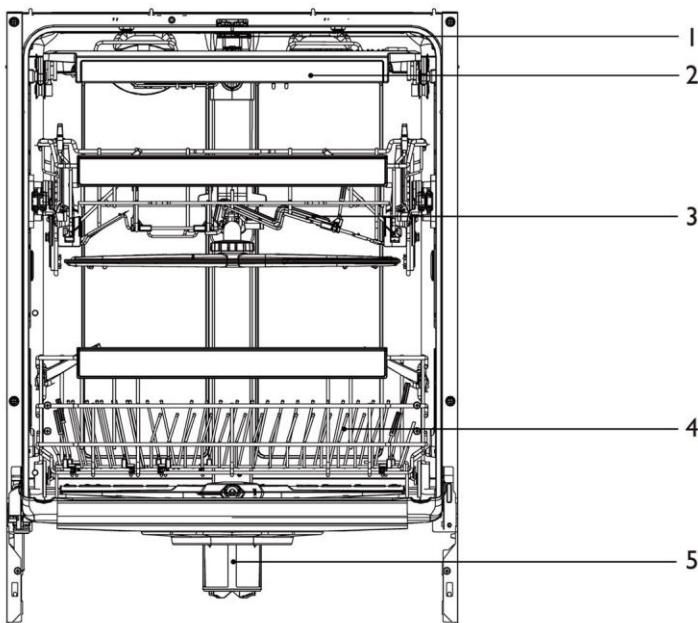
- ▶ Tato myčka nádobí musí být před svým uvedením do provozu správně nainstalována a umístěna v souladu s pokyny k instalaci. Pokud jste spolu s myčkou neobdrželi pokyny k instalaci, můžete si je objednat u svého autorizovaného servisního pracovníka nebo si je stáhnout z webových stránek společnosti Haier, které jsou uvedeny na zadní straně obalu.
- ▶ Instalaci a servis musí provádět vyškolený a odborně způsobilý servisní technik společnosti Haier.
- ▶ Pokud dojde k poškození napájecího kabelu, je nutné, aby jej vyměnil vyškolený a kvalifikovaný servisní technik společnosti Haier nebo jiný kvalifikovaný pracovník, aby se předešlo vzniku nebezpečí.
- ▶ Ujistěte se, že je myčka nádobí upevněna k sousedním skříňkám pomocí konzol, které jsou součástí dodávky. V opačném případě může být spotřebič nestabilní, a může tak dojít k jeho poškození nebo zranění.
- ▶ Myčku nepoužívejte, pokud je poškozená, vadná, částečně rozebraná nebo má chybějící či rozbité součásti včetně poškozeného napájecího kabelu nebo zástrčky.
- ▶ V blízkosti myčky neskladujte ani nepoužívejte benzín nebo jiné hořlavé páry a kapaliny.
- ▶ Abyste zabránili elektrickému přetížení, myčku připojte k řádně dimenzovanému, chráněnému napájecímu zdroji.
- ▶ Ujistěte se, že je napájecí kabel umístěn tak, aby na něj nikdo nešlápl, nezakopl o něj nebo aby nebyl jiným způsobem poškozen či namáhán.
- ▶ Myčku nádobí neinstalujte ani neskladujte na místech, kde by byla vystavena teplotám pod bodem mrazu nebo povětrnostním livilům.
- ▶ K připojení myčky ke zdroji napájení nepoužívejte prodlužovací kabel ani přenosné zásuvkové zařízení (např. vícenásobnou zásuvku).
- ▶ Tento spotřebič musí být uzemněný. Uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem v případě závady nebo poruchy tím, že poskytuje cestu nejnižšího odporu pro elektrický proud.
- ▶ Tento spotřebič je vybaven kabelem s uzemňovacím vodičem a uzemňovací zástrčkou. Zástrčka musí být zapojena do vhodné zásuvky, která je nainstalována a uzemněna v souladu se všemi místními předpisy a vyhláškami. Nesprávné připojení uzemňovacího vodiče může vést ke vzniku nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pokud máte pochybnosti o tom, zda je spotřebič správně uzemněn, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře nebo vyškoleného a odborně způsobilého servisního technika společnosti Haier.
- ▶ Zástrčku, která je součástí spotřebiče, neupravujte; v případě, že do zásuvky nebude pasovat, obraťte se na vyškoleného a odborně způsobilého servisního technika společnosti Haier nebo na kvalifikovaného elektrikáře.  
Pokud je myčka nádobí instalována jako trvale připojený spotřebič, musí být tento spotřebič připojen k uzemněnému kovovému, trvale připojenému elektrickému systému nebo musí být s vodiči obvodu veden uzemňovací vodič zařízení a připojen k uzemňovací svorce nebo přívodu zařízení na spotřebiči.

## Údržba

- ▶ Před každým čištěním nebo údržbou odpojte spotřebič od napájení.
- ▶ Při odpojování spotřebiče zatáhněte za zástrčku, nikoli za napájecí kabel nebo za přípojku kabelu, aby nedošlo k jejich poškození.
- ▶ Neprovádějte opravy ani výměny žádných částí spotřebiče ani se nepokoušejte o jakoukoli údržbu, pokud to není výslovně doporučeno v této příručce. Doporučujeme obrátit se na vyškoleného a odborně způsobilého servisního technika společnosti Haier nebo na oddělení péče o zákazníky.
- ▶ Podlahu kolem spotřebiče udržujte čistou a suchou, abyste snížili riziko uklouznutí.
- ▶ V prostoru kolem spotřebiče/pod spotřebiče zamezte hromadění hořlavého materiálu, například textilního prachu, papíru, hadrů a chemikálí.

- ▶ Ujistěte se, že osoba provádějící instalaci vyplnila „Závěrečný kontrolní seznam“ v pokynech k instalaci.
- ▶ Přečtěte si tuto příručku a věnujte zvláštní pozornost části „Bezpečnost a upozornění“.
- ▶ Odstraňte všechny vnitřní a vnější obaly a šetrně je zlikvidujte. Recyklujte položky, které lze recyklovat.

## Souhrnné informace o myčce nádobí

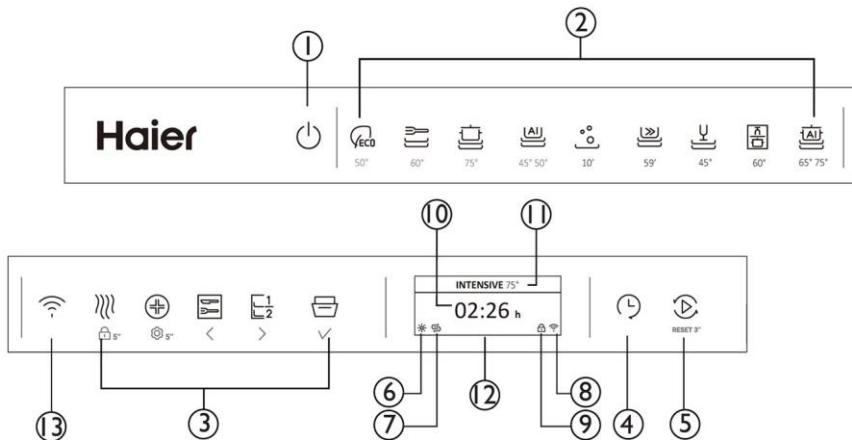


## Funkce ovládacího panelu

- |                                  |             |
|----------------------------------|-------------|
| 1 Stříkací ramena                | 4 Dolní koš |
| 2 Podnos na příbory/náčiní       | 5 Filtr     |
| 3 Horní koš (nastavitelná výška) |             |

Není na obrázku: ovládací panel, dávkovače mycích/plachovacích prostředků (umístěné uvnitř dveří).

## Souhrnné informace o ovládacím panelu



## Funkce ovládacího panelu

- |                               |                                      |                      |
|-------------------------------|--------------------------------------|----------------------|
| 1 Tlačítko napájení           | 6 Indikátor oplachovacího prostředku | 11 Zobrazení teploty |
| 2 Volič mycího programu       | 7 Indikátor soli                     | 12 Zobrazení času    |
| 3 Zobrazení modifikátoru mytí | 8 Indikátor Wi-Fi                    | 13 Tlačítko Wi-Fi    |
| 4 Nastavení časové prodlevy   | 9 Zámek tlačítek                     |                      |
| 5 Spuštění                    | 10 Zobrazení programu                |                      |

## Podlahové světlo

Pomocí vnějšího podlahového světla můžete zkontrolovat, zda probíhá mytí, když jsou dveřka myčky zavřená.

## Podlahové světlo – vysvětlivky

ŽÁDNÉ SVĚTLO	Myčka není v provozu
FORMAT ČASU h:mm	Myčka běží
POMALÉ BLIKÁNÍ	Mytí pozastaveno/otevřená dveřka
FORMAT ČASU XX:H	Nastavení odloženého spuštění
RYCHLE BLIKAJÍCÍ KÓD ZÁVADY	Myčka vykazuje závadu

## Nádobí

Kombinace vysokých teplot a mycího prostředku v myčce nádobí může způsobit poškození některých předmětů. V případě pochybností se řídte pokyny výrobce nebo tyto předměty myjte ručně.

### Příbory a stříbro

Příbory a stříbro ihned po použití opláchněte, abyste zabránili jejich znehodnocení. Stříbro by nemělo přijít do styku s nerezovou ocelí, jejich vzájemné působení může způsobit zabarvení. Stříbrné příbory ihned po umytí vyjměte z myčky a osušte je ručně.

### Hliník

Mycí prostředek pro myčky může způsobit zmatnění hliníku. Míra změny závisí na kvalitě mycího prostředku nebo hliníku.

### Ostatní kovy

Železo a litina mohou zrezivět a způsobit skvrny na jiných předmětech. Měď, cín a mosaz mají sklon ke vzniku skvrn.

### Dřevěné nádobí

Dřevěné náčiní bývá obvykle citlivé na teplo a vodu. Při pravidelném mytí v myčce se může časem poškodit.

### Skleněné nádobí

Většinu používaného skleněného nádobí lze bezpečně mytí v myčce. Křišťál a velmi choulostivé a starožitné sklo se může nalepat a získat zakalený vzhled.

### Plasty

Některé plasty mohou v horké vodě změnit tvar nebo barvu. Prostudujte si návod k obsluze od výrobce. Plastové nádobí, které lze mytí v myčce nádobí, by mělo být zatíženo, aby se během mytí nepřevrátilo a nenaplnilo vodou nebo nepropadlo spodním košem.

### Zdobené nádobí

Většinu malovaného porcelánu lze v myčce bezpečně mytí. Starožitné nádobí, nádobí s malbou na glazuře nebo zlatým lemováním a ručně malovaný porcelán může být na mytí v myčce citlivější.

### Lepené nádobí

Určitá lepidla při mytí v myčce změknou nebo se rozpustí.

## Tvrdost vody

Tvrz voda je voda s vysokou koncentrací minerálů, jako je vápník a hořčík. Může mít negativní vliv na výkon myčky a její součásti mohou časem přestat fungovat. Skleněné nádobí umývané v tvrdé vodě se časem zakalí a na nádobí se objeví skvrny nebo bílý povlak. Tvrdost vody se liší podle zeměpisné oblasti.

Pokud bydlíte v oblasti s tvrdou vodou, doporučujeme do rozvodu vody pro domácnost namontovat zařízení na změkčování vody.

### Pokud máte tvrdou vodu

- Prostudujte si část „Doporučené množství práškového mycího prostředku“.
- Použijte oplachovací prostředek. Doporučujeme zvýšit nastavení oplachování, aby se zlepšil výkon mytí. Podrobnosti najeznete v části „Předvolby“.

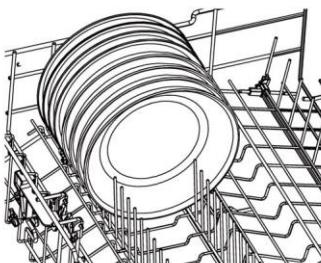
Používejte pravidelně čistič/odstraňovač vodního kamene z myčky nádobí nebo kdykoli si všimnete, že se v myčce usazuje vodní kámen.

### Pokud máte měkkou nebo měkčenou vodu

- Nepoužívejte příliš mnoho mycího prostředku.

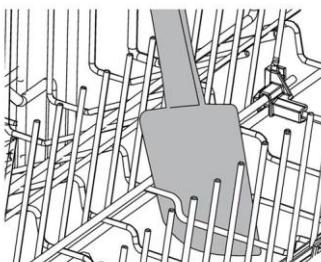
Při plnění myčky dbejte na to, aby byly předměty umístěny tak, aby se voda z rotujícího stříkacího ramene ve spodní části myčky dostala do všech oblastí. V opačném případě se sníží kvalita mytí.

Vaše myčka nádobí pojme maximálně 16 jídelních souprav.



## Ujistěte se, že

- Spodní a středové stříkací ramena se mohou volně otáčet.
- Vysoké předměty nezakrývají horní stříkací rameno.
- Sklo a jiné křehké předměty jsou bezpečně umístěny.
- Všechny otvory nádobí směřují směrem dolů.
- Talíře jsou rovnoměrně rozloženy.
- Všechny ostré předměty jsou bezpečně zajištěny, aby nedošlo ke zranění nebo poškození výrobku.



## Zamezte

- Přeplnění.
- Jakýmkoli vyčnívajícím částem pod příhrádkami a košem, které by mohly bránit otáčení stříkacích ramen.
- Jakýmkoli vyčnívajícím částem v přední části myčky.
- Blokování přístupu vody k jakýmkoli předmětům na sklopných příhrádkách na nápoje.

Tento spotřebič je vybaven technologií **Wi-Fi**, která jej umožňuje dálkově ovládat prostřednictvím aplikace.

## PÁROVÁNÍ S APLIKACÍ (V APLIKACI)

- Stáhněte si aplikaci **hOn** do svého zařízení zaměřením následujícího kódu QR:



nebo z tohoto odkazu:  
[go.haier-europe.com/download-app](http://go.haier-europe.com/download-app)

**Aplikace hOn je k dispozici pro zařízení s operačními systémy Android a iOS, a to jak pro tablety, tak pro chytré telefony.**

**Chcete-li prozkoumat funkce Wi-Fi do všech podrobností, projděte si nabídky aplikace v režimu DEMO.**

- Ujistěte se, že směrovač je zapnutý a váš chytrý telefon/tablet je připojen k síti **Wi-Fi**.

**Frekvence domácí sítě Wi-Fi musí být nastavena na pásmo 2,4 GHz. Pokud je síť nastavena na pásmo 5 GHz, není možné nakonfigurovat spotřebič.**

- Zapněte **BLUETOOTH** na chytrém telefonu/tabletu (pokud je k dispozici).
- Otevřete aplikaci, vytvořte profil uživatele (nebo se přihlaste, pokud je již vytvořený) a spárujte spotřebič s aplikací podle pokynů na displeji chytrého telefonu.

## Úspěšné párování

- Pokud je párování s aplikací úspěšné, kontrolka „**Wi-Fi**“ bude trvale svítit.
- Na displeji se zobrazí zpráva „**PŘIPOJENO**“ následovaná zprávou „**DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ ZAPNUTO**“.
- Nyní můžete ovládat myčku z aplikace.

## Neúspěšné párování

Pokud se párování s aplikací nezdaří (nebo uplynulo 5 minut):

- Kontrolka „**Wi-Fi**“ zhasne.
- Na displeji spotřebiče se zobrazí „**ZKUSIT ZNOVU**“.
- Myčka se nepřipojí.
- Zopakujte postup párování z aplikace.

## Resetování Wi-Fi

V případě problémů nebo změn nastavení domácího směrovače (např. změny názvu sítě/hesla k síti, poskytovatele internetu atd.) je nutné znova provést postup párování buď tak, že odeberete spotřebič z aplikace, nebo změňte přihlašovací údaje k síti Wi-Fi z nastavení spotřebiče v aplikaci.

## AKTIVACE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Po správném spárování spotřebiče s aplikací (viz část SPÁROVÁNÍ SPOTŘEBIČŮ), kdykoli budete chtít použít...

- Zkontrolujte, zda je směrovač zapnutý a připojený k internetu.
- Naplňte myčku, přidejte mycí prostředek a zavřete dvířka.
- Zapněte myčku stisknutím tlačítka „**VYPÍNAČ**“ (○).

- Krátce stiskněte tlačítko „Wi-Fi“ . Na displeji se zobrazí zpráva „PŘIPOJOVÁNÍ...“ následovaná zprávou „DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ ZAPNUTO“.
- Zavřete dvířka.

**U vestavných modelů to provedte před zapnutím spotřebiče.**

- Nyní můžete ovládat myčku z aplikace.

## DEAKTIVACE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

- Režim dálkového ovládání ukončíte opětovným stisknutím tlačítka „Wi-Fi“  na spotřebiči.
- Kontrolka „Wi-Fi“ bude velmi pomalu blikat.
- **Při neprobíhajícím cyklu:**
  - Na displeji spotřebiče se zobrazí zpráva „DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ VYPNUTO“. Nový cyklus bude možné vybrat ručně.
- **S probíhajícím cyklem:**
  - Na displeji spotřebiče se zobrazí zpráva „DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ VYPNUTO“. Potom se zobrazí zbývající čas. Cyklus bude dokončen bez ovládání z aplikace.

## Alternativní způsob ukončení dálkového ovládání

- **Stiskněte tlačítko „SPUSTIT/RESET“  na 3 sekundy.**

Pokud probíhá nějaký cyklus, bude zrušen a spotřebič ukončí režim DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ.

Kontrolka „Wi-Fi“ bude pomalu blikat. Nyní lze nastavit nový mycí cyklus na ovládacím panelu.

- **Stiskněte tlačítko „VYPÍNAČ“  na 3 sekundy (nebo vypněte spotřebič).** Pokud probíhá nějaký cyklus, bude pozastaven a spotřebič ukončí režim DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ.

Až se spotřebič znova zapne, kontrolka „Wi-Fi“ bude pomalu blikat a probíhající cyklus bude pokračovat od bodu přerušení.

**Otevřením dvírek se deaktivuje DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ. Chcete-li pokračovat v ovládání z aplikace, zavřete dvířka.**

## Kontrolka připojení Wi-Fi

Signalizuje stav připojení spotřebiče k domácí síti Wi-Fi. Může signalizovat takto:

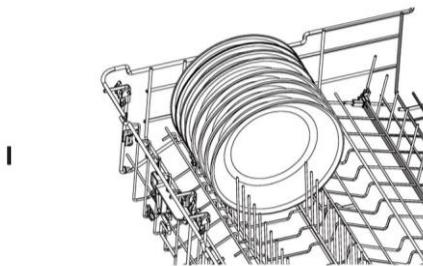
- **TRVALE SVÍTÍ:** dálkové ovládání je aktivováno.
- **VELMI POMALU BLIKÁ:** dálkové ovládání je deaktivováno.
- **POMALU BLIKÁ:** reset sítě Wi-Fi (během párování s aplikací).
- **RYCHLE BLIKÁ:** spotřebič je asociovaný s aplikací, ale bez spojení Wi-Fi. Zkontrolujte správnou funkci směrovače nebo změněné domácí přihlašovací údaje Wi-Fi (název sítě a/nebo heslo). V takovém případě aktualizujte nastavení v aplikaci podle pokynů ve smartphonu.

Vaše myčka nádobí má řadu mycích programů sestavených tak, aby vyhovovaly vašim potřebám. Výběr nejvhodnějšího cyklu pro každou várku nádobí pomůže zajistit nejlepší výsledky mytí.

Mycí programy	Popis programu
ECO (výchozí)  50°	Standardní a nejúčinnější program z hlediska kombinované spotřeby energie a vody pro běžné znečištěné nádobí.
UNIVERZÁLNÍ  60°	Určen pro každodenní mytí lehce znečištěného nádobí. Toto je váš program pro každodenní používání.
INTENZIVNÍ  75°	Pro silně znečištěné pánve a další předměty, které vyžadují silné a účinné mytí. Ideální pro velmi znečištěné talíře.
SMART AI  45° 50°	Automatický program, který zvolí nejúčinnější a nejfektivnější délku a teplotu v závislosti na náplni a stupni znečištění.
PŘEDMYTÍ  10°	Krátké studené předmytí nádobí použitého ráno nebo v poledne, pokud chceme odložit mytí plné náplně až na večer.
RYCHLÝ  59°	Jedná se o program s plnou náplní, který je navržen tak, aby se nádobí umylo a usušilo za méně než hodinu při zachování vysoké kvality mytí.
PÉČE O SKLO  45°	Pro lehce znečištěné a na teplo citlivé nádobí a sklo, jako jsou sklenice na víno
FLEX ZONE  60°	Cyklus určený pro skutečně nezávislé mytí: šetrný pro křišťál v horním koši a intenzivní pro těžké nádobí vesopod.
SMART AI PRO  65° 75°	Automatický program pro silně znečištěné a velké náplně, který automaticky zvolí nejúčinnější a nejfektivnější délku a teplotu cyklu v závislosti na náplni a stupni znečištění.

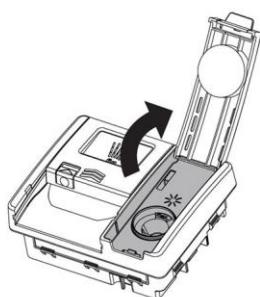
Po nastavení mycího programu můžete vybrat také modifikátor mytí. Ne všechny modifikátory lze kombinovat se všemi mycimi programy. 1/2 NÁPLŇ lze použít v kombinaci s ostatními modifikátory.

<b>+WI-FI</b> 	<b>+EXTRA DRY</b> 	<b>+HYGIENICKÝ</b> 
Připojení k síti Wi-Fi pro dálkové ovládání	Zvyšuje teplotu závěrečného oplachu a délku fáze sušení.	Zvyšuje teplotu vody během fáze oplachování, aby se provedla dezinfekce.
<b>+ZESÍLENÍ PRO PŘÍBORY</b> 	<b>+POLOVIČNÍ NÁPLŇ</b> 	<b>+ AUTO DOOR</b> 
U silně znečištěných hrnců a pánev zvyšuje tlak vody ve třetí příhrádce.	Různým počtem stisknutí vyberte režim průzračnosti v různých částech.	Během fáze sušení se otevřou dvířka, aby se zvýšila účinnost sušení



1

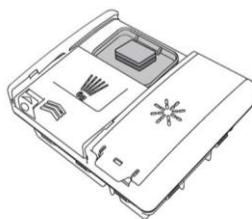
Před šetrným vložením nádobí do myčky odstraňte z nádobí všechny zbytky jídla. Ujistěte se, že stříkacím rámci nic neprekáží a že se volně otáčejí.



2

Pokud se rozsvítí indikátor oplachovacího prostředku, naplňte dávkovač oplachovacího prostředku.

Další pokyny najeznete v části „Oplachovací prostředky“.



3

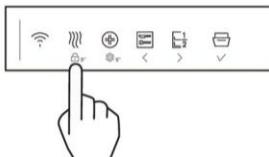
Přidejte mycí prostředek do dávkovače a zavřete kryt.

Tablety lze umístit do dávkovače mycího prostředku.

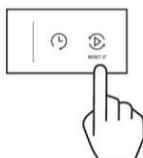
4



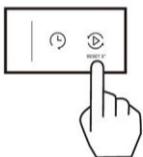
Stav výběru. Vyberte mycí program.

**5**

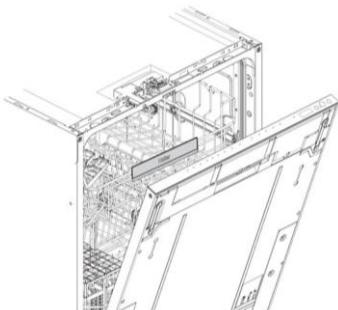
V případě potřeby zvolte modifikátor mytí.

**6**

Stiskněte ▷ tlačítko pro spuštění mytí a zavřete dvířka. Pokud dvířka nezavřete do 30 sekund, mytí se zruší.

**7**

V průběhu mytí můžete kdykoli pomalu otevřít dvířka a přerušit mytí. Stisknutím a podržením tlačítka RESET mytí zrušíte.

**8**

Po skončení mytí se dvířka automaticky mírně otevřou, aby se usnadnilo sušení.\* Chcete-li dosáhnout nejlepších výsledků, vyložte nádobí až po vychladnutí.

\* Tuto funkci lze vypnout, informace najeznlete v části „Předvolby“.

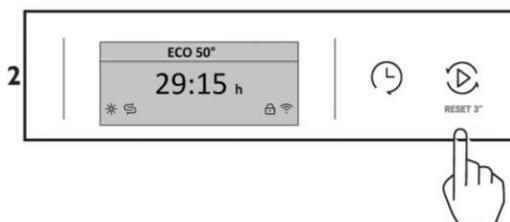
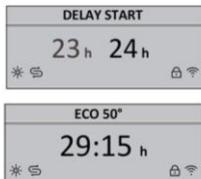
Nastavte myčku tak, aby se spustila později během dne a použila zvolený mycí program. ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ lze nastavit po zvolení mycího programu a lze jej nastavit až na 12 hodin.

## Nastavení odloženého spuštění



Přidejte mycí prostředek a zvolte mycí program a případně i modifikátor mytí.

Stiskněte tlačítko pro ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ a nastavíte dobu odloženého spuštění.



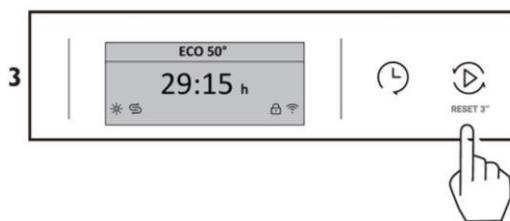
Stiskněte tlačítko pro potvrzení a ihned zavřete dvířka.

Mycí program se spustí na konci doby pro odložené spuštění, za předpokladu, že jsou dvířka zavřená.

Otevřením dvířek pozastavíte ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ.

Stiskněte tlačítko , aby se myčka znovu spustila a ihned zavřete dvířka.

## Zrušení odloženého spuštění



Otevřete dvířka a stiskněte a podržte tlačítko RESET.

Při čištění nebo v případě, že chcete zabránit nechtěnému použití myšky, uzamkněte ovládací prvky myšky.

## Uzamčení ovládacích prvků



Stiskněte a 5 sekund podržte tlačítko ⌂⌂⌂.

Poznámka: Před uzamčením ovládacích prvků spusťte program. Po uzamčení nejsou k dispozici žádné funkce kromě odemknutí.

## Odemknutí ovládacích prvků



Otevřete dvírka a pozastavíte mytí.  
Odemkněte stisknutím a podržením tlačítka ⌂⌂⌂ po dobu 5 sekund.

## Používání Active Hygiene

Modifikátor dezinfekce a čištění upravuje postup čištění tak, aby splňoval podmínky požadované příslušnou funkcí pro dezinfekci a tím provedl dezinfekci. Při dezinfekci se při postupech čištění sleduje, zda jsou tyto podmínky splněny.

Při určitých postupech čištění nemusí být dosaženo teploty potřebné pro dezinfekci.

Postup čištění s dostupnými funkcemi dezinfekce naleznete v tabulce na předchozí straně.

Aby proběhla dezinfekce, musí teplota vody dosáhnout 70 °C. Před spuštěním modifikátoru Active Hygiene se ujistěte, že všechny předměty jsou vhodné pro mytí v myčce.

Pokud dojde k přerušení mytí nebo k vypnutí přívodu vody během programu, nemusí být splněny podmínky ohřevu pro dezinfekci. Je možné, že bude nutné program spustit znova.

### Pokud dezinfekce proběhla bez problémů

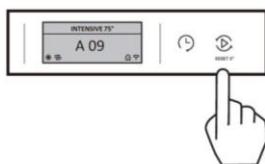
Mytí bude ukončeno obvyklým způsobem.

### Pokud dezinfekce neproběhla bez problémů

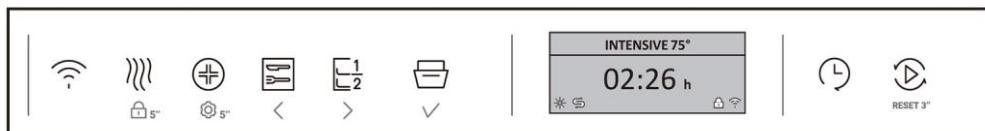
Zazní upozornění a na displeji se zobrazí kód.

1. Zkontrolujte, zda nedošlo k vypnutí přívodu vody nebo k přerušení mycího programu.
2. Stisknutím a podržením tlačítka RESET zastavíte pípání a poté jej znova stisknete, čímž vymažete výstražný kód.
3. Resetujte Active Hygiene a znovu spusťte cyklus.

Další informace naleznete v části „Poruchové kódy“.



Před zahájením mycího cyklu můžete upravit kterékoli z níže uvedených nastavení.



Stiskněte a 5 sekund podržte tlačítko , zobrazí se následující údaje.



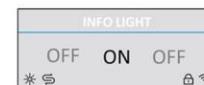
Vstupte do rozhraní pro nastavování atributů a stisknutím tlačítka „<“ a „>“ vyberte atributy. Existuje celkem 11 atributů.



...



Stiskněte tlačítko „“ pro nastavení každého atributu, stisknutím tlačítek „<“ a „>“ proveděte výběr a stisknutím tlačítka „“ opusťte rozhraní pro nastavování atributů.



Na následující straně jsou uvedena všechna nastavení, která můžete upravovat.

Možnost	Popis	Výchozí hodnota	Zobrazení nastavení
JAZYK	Nastavení jazyka	English	ENGLISH, ITALIANO, FRANCAIS, ESPANOL, DEUTSCH, PORTUGUES, NEDERLANDS, CESKY, POLSKA, HRVATSKA, SLOVENSKO, ΕΛΛΗΝΙΚΗ, SRPSKI, SLOVENSKY, ROMANA, БЪЛГАРСКИ, MAGYAR, РУССКИЙ, КАЗАК, УКРАЇНСЬКИЙ, SVENSKA, SUOMI, DANSK, NORSK, TÜRKÇE
VNITŘNÍ OSVĚTLENÍ	Ovládá stav spínače vnitřního osvětlení.	ZAPNUTO	ZAPNUTO VYPNUTO
ORIENTAČNÍ SVĚTLO	Ovládá stav spínače sklápěcí lampy.	ZAPNUTO	ZAPNUTO VYPNUTO
ZVUK	Upravuje nastavení tónů. Při nastavení na 0 budou vypnuty všechny tóny s výjimkou upozornění na poruchu.	0 1 2 3	0 1 2 3
NASTAVENÍ ZAŘÍZENÍ NA ZMĚKČOVÁNÍ VODY	Nastavte podle následující strany.	H5	H0 H1 H2 H3 H4 H5 H6 H7 H8
OPLACHOVACÍ PROSTŘEDEK	Reguluje množství dávkovaného oplachovacího prostředku. Další informace najeznete v části „Oplachovací prostředky“.	rA5	rA- rA1 rA2 rA3 rA4 rA5 rA6
FUNKCE PAMĚTI	Ukládá stav chodu programu do paměti pro případ výpadku napájení	ZAPNUTO	ZAPNUTO VYPNUTO
UVÍTACÍ OBRAZOVKA	Aktivujte nebo deaktivujte rozhraní uvítací obrazovky	ZAPNUTO	ZAPNUTO VYPNUTO
VÝCHOZÍ NASTAVENÍ Z VÝROBY	Obnovte nastavení z výroby	ZAPNUTO	RESET ZRUŠIT

K zajištění dobrých výsledků mytí potřebuje myčka měkkou vodu. Tvrdá voda může mít škodlivý vliv na účinnost myčky. Sklenění nádobí myté v tvrdé vodě časem zmatní a objeví se na nich skvrny nebo bílý povlak. Odstranění bílého povlaku. Používání velmi tvrdé vody může po čase způsobit poškození součástí myčky. Tuto situaci může zlepšit sůl.

## Nastavování systému změkčování vody

Množství dávkované soli lze nastavit ve stupních H1 a H9 v závislosti na tvrdosti vody.

1. Zjistěte si tvrdost vody z vodovodu. Může vám s tím pomoci vaše vodárenská společnost.
2. Nastavení lze nalézt v tabulce tvrdosti vody.

## Zjistěte místní tvrdost vody

Tvrdość wody				Nastavení zařízení na změkčování vody
Německé stupně (°dH)	Francouzské stupně (°fH)	Mmol/l	Clarkovy stupně	Elektronické
31–50	54–89	5,4–8,9	39–63	H8
22–30	38–53	3,8–5,3	27–38	H7
17–21	29–37	2,9–3,7	21–26	H6
13–16	22–28	2,2–2,8	16–20	H5 <sup>1)*</sup>
11–12	18–21	1,8–2,1	13–15	H4
9–10	15–17	1,5–1,7	11–12	H3
7–8	11–14	1,1–1,4	8–10	H2
0–6	0–11	0–1,1	0–7	H1 <sup>2)*</sup>
-	-	-	-	H0 <sup>3)*</sup>

\* Poznámka

1) Výchozí tovární nastavení pro práškový mycí prostředek.

2) Doporučené nastavení pro kombinované mycí tablety.

3) Kontrolka soli nesvítí.

## Používání speciální soli

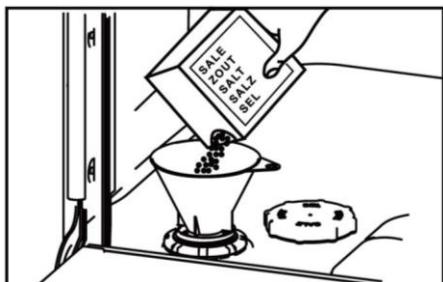
Jakmile se rozsvítí kontrolka soli na ovládacím panelu, měla by se doplnit sůl. Vždy dopříte speciální sůl bezprostředně před zapnutím spotřebiče. Tím se zaručí, že vytekly roztoky speciální soli se ihned odplaví a nezpůsobí korozi oplachovací nádrže.



## Sůl doplňujte následujícím způsobem:

### **⚠️ UPOZORNĚNÍ**

Používejte pouze sůl do myčky. Jiné výrobky by mohly poškodit spotřebič! Jakákoli rozsypaná sůl způsobuje korozi. Po každém doplnění spusťte libovolný program.



1. Otočením vícka doprava otevřete zásobník soli.
2. Naplňte zásobník soli jedním litrem vody.
3. Naplňte zásobník speciální solí (voda přeteče).
4. Odstraňte rozsypanou sůl z prostoru otvoru.
5. Otočením vícka doleva zavřete zásobník soli.

**VAROVÁNÍ:** Mycí prostředky pro myčky jsou silně zásadité. Při požití mohou být neobyčejně nebezpečné. Pokud je myčka otevřená, vyhýbejte se kontaktu s kůží a očima a zamezte přístupu dětí a nezpůsobilých osob k myčce. Po každém mytí zkонтrolujte, zda je dávkovač práškového mycího prostředku prázdný.

## Nevhodné mycí prostředky

Následující typy mycích prostředků nejsou k mytí v myčce vhodné a mohou myčku poškodit nebo vést k nutnosti servisu, na který se nevztahuje záruka:

- ▶ Tekuté mycí prostředky
- ▶ Prací prostředky
- ▶ Tekuté prostředky na mytí rukou
- ▶ Mýdla
- ▶ Dezinfekční prostředky

## Použití práškového mycího prostředku

Množství práškového mycího prostředku je uvedeno v následující tabulce „Doporučené množství práškového mycího prostředku“ a v pokynech výrobce mycího prostředku.



2



Zkontrolujte, zda je dávkovač prázdný a suchý. Do dávkovače mycího prostředku nasypěte práškový mycí prostředek nebo vložte tablety.

Odstaňte přebytečný mycí prostředek a poté kryt zavřete. Zapadne na své místo. V případě potřeby přidejte další mycí prostředek do příhrádky pro předmytí v horní části dávkovače.

Při mytí silně znečištěného nádobí v tvrdé vodě je možné, že budete potřebovat větší množství mycího prostředku. Prostudujte si část „Doporučené množství práškového mycího prostředku“.

## Doporučené množství práškového mycího prostředku

- ▶ Pomocí níže uvedené tabulky určíte optimální množství práškového mycího prostředku pro každý mycí program.
- ▶ Pokud je ve vaší lokalitě tvrdá voda, budete pravděpodobně potřebovat větší množství mycího prostředku.

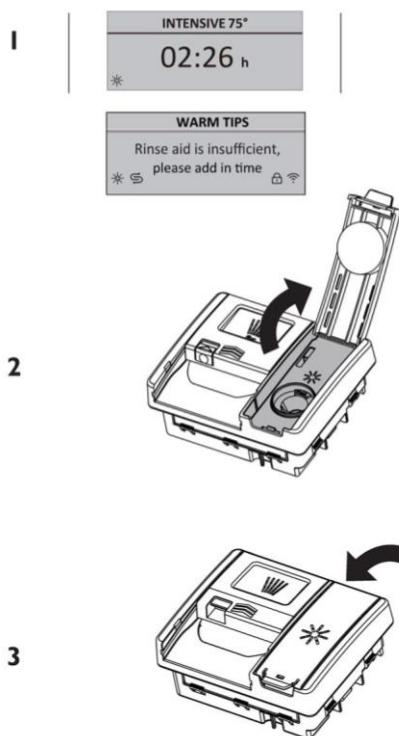
Mycí programy	Přihrádka pro prostředky pro předmýtí	Přihrádka pro prostředky pro hlavní mycí cyklus
ECO (výchozí)  50°	Do plna	2/3
UNIVERZÁLNÍ  60°	Do plna	2/3
INTENZIVNÍ  75°	Do plna	2/3
SMART AI  45° 50°	Do plna	1/2–2/3
PŘEDMYTÍ  10°	Žádný mycí prostředek	Žádný mycí prostředek
RYCHLÝ 59'  59'	Do plna	1/2
Skleněné nádobí  45°	Do plna	2/3
Mytí Flex Zone  60°	Do plna	2/3
Smart AI Pro  65° 75°	Do plna	2/3

Oplachovací prostředek zajišťuje finální vzhled skla nádobí beze šmouh a zabraňuje zmatnění kovu. Abyste dosáhli optimálních výsledků sušení, doporučujeme pravidelně používat tekutý oplachovací prostředek.

Dávkovač oplachovacího prostředku se nachází na vnitřní straně dvířek vedle dávkovače mycího prostředku.

## Používání oplachovacího prostředku

Množství oplachovacího prostředku dávkovaného při každém mytí může být potřeba upravit tak, aby vyhovovalo stavu vaší vody. Pokyny naleznete v části „Předvolby“ a „Tvrdost vody“. Oplachovací prostředek není nutný, pokud je již součástí tablety.



Při nízkém stavu oplachovacího prostředku se na ovládacím panelu rozsvítí indikátor oplachovacího prostředku, který vás upozorní na nutnost doplnit dávkovač.

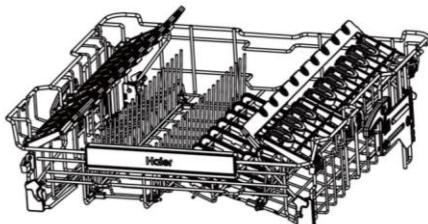
Zvedněte kryt a oplachovací prostředek nalijte do plnicího otvoru.

Doplňujte jen po rysku MAX. Dávejte pozor, abyste prostředek nevylili na dvířka nebo na nádobu s mycím prostředkem.

Zavřete kryt a ujistěte se, že se ozvalo zacvaknutí.

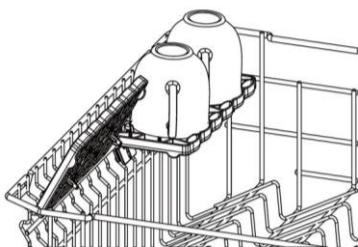
Jakékoli náhodné rozlití do myčky nebo nádoby s mycím prostředkem je třeba okamžitě odstranit. Rozlitý oplachovací prostředek může způsobit nadmerné pěnění. Na servisní zásah související s těmito chybami se nevztahuje záruka.

## Horní koše



► Horní koš je určen pro uložení předmětů, jako jsou sklenice, šálky, podšálky, talíře, malé misky a mělké pánev.

## Sklopné příhrádky

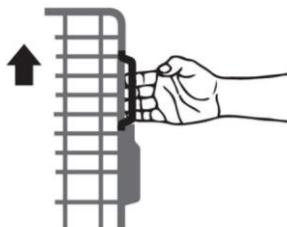
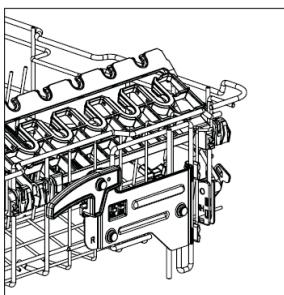


Nastavte si výšku podle potřeby nebo je sklopte, abyste uvolnili místo pro jiné předměty. Zárezы slouží k podepření stopek sklenic na víno.

### Nastavení výšky

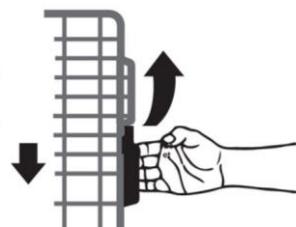
1. Sklopením dojde k jejich uvolnění.
2. Posunutím nahoru nebo dolů můžete nastavit výšku podle potřeby.
3. Sklopením zpět dolů je opět zajistíte.

## Nastavení výšky horního koše.



ZVEDNUTÍ KOŠE

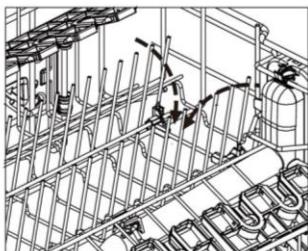
Uchopte tyto rukojeti po obou stranách a zvedejte koš nahoru, dokud nezapadne na místo.



SNÍŽENÍ KOŠE

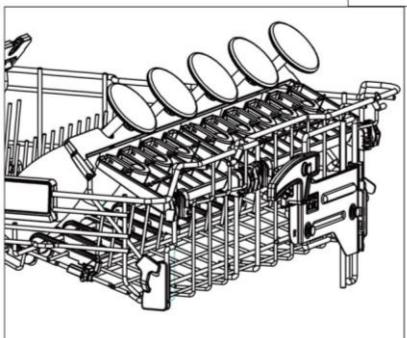
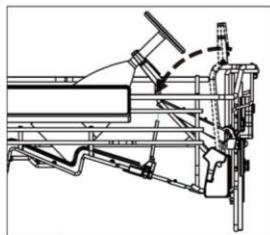
Na obou stranách zatáhněte za páčky nahoru a opatrně koš spusťte.

### Sklopná příhrádka s hroty



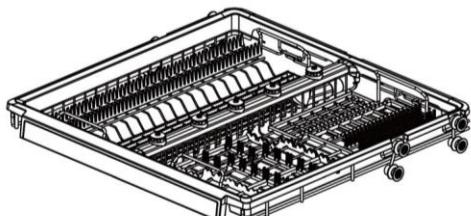
Některé hroty lze podle potřeby sklopit, abyste uvolnili místo pro jiné předměty.

### Sklopný držák sklenic



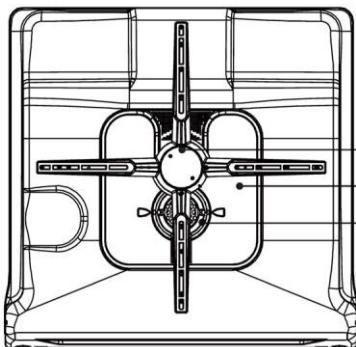
Sklopte držák sklenic, abyste vytvořili místo pro sklo.

### Podnos na příbory/náčiní



K upevnění příborů a náčiní použijte podnos.  
Příbory vložte do výřezu a zajistěte je.  
Větší kusy nádobí umístěte doprostřed podnosu.  
Posuňte boční části doprostřed, abyste získali více místa pro předměty pod nimi.

Před jakýmkoli čištěním nebo údržbou odpojte myčku od napájení a počkejte, až dojde ke snížení její teploty.



## Funkce

- 1 Filtr
  - 2 Filtrační deska
  - 3 Spodní stříkací rameno
- Není znázorněno: střední a horní stříkací ramena

### Čištění povrchů

Povrchy otřete vlhkým hadíkem a osušte je hadíkem, který nepouští vlákna. Nedoporučujeme používat následující čisticí prostředky, protože mohou poškodit povrch:

Drátěnky z plastu nebo nerezové oceli

- ▶ Abrazivní prostředky, rozpouštědla, čisticí prostředky pro domácnosti
- ▶ Kyselé nebo zásadité čisticí prostředky

Tekuté prostředky na mytí rukou nebo mýdlo

- ▶ Čisticí prostředky nebo leštítka na nerezovou ocel
- ▶ Prací nebo dezinfekční prostředky

### Čištění filtru, stříkacích ramen a filtrační desky

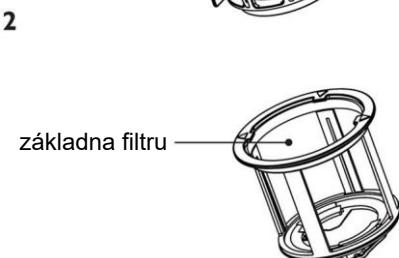
Odtokový filtr a filtrační desku doporučujeme vyjmout a vyčistit jednou za měsíc nebo vždy, když se na nich objeví částečky potravin. Stříkací ramena by při běžném používání měla vyžadovat méně časté čištění. Spodní a středové stříkací rameno lze vyklepat, čímž se odstraní případné nečistoty, vyčistit v horké vodě a poté opláchnout v čisté vodě.

Myčku nádobí používejte pouze se správně nasazenou filtrační deskou, odtokovým filtrem a stříkacími rameny. Pokud používáte čisticí prostředek nebo odstraňovač vodního kamene z myčky, postupujte podle pokynů výrobce.

### Delší období, kdy se myčka nepoužívá

Pokud nebudeste myčku delší dobu používat, doporučujeme vypnout napájení a přívod vody a nechat ji čistou a prázdnou s pootevřenými dvířky. Pokud myčku používáte po delší době nečinnosti poprvé, doporučujeme do ní před použitím nalít 3 šálky vody. Díky tomu se lépe promažou součásti, které mohly během doby nepoužívání vyschnout.

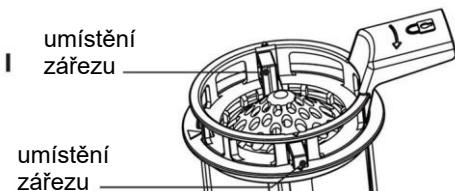
## Vyjmutí a čištění filtru



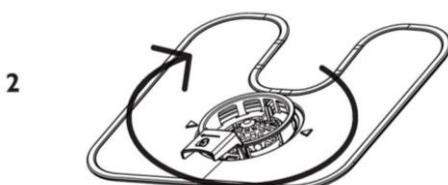
Filtr uvolněte otočením proti směru hodinových ručiček. Zvednutím je vyjměte.

Stisknutím tlačítek pro uvolnění a zvednutím oddělte kryt filtru od základny. Nepokoušejte se vyjmout filtr silou, protože by to mohlo způsobit poškození. Vycistěte pod horkou vodou a důkladně opláchněte.

## Výměna filtru

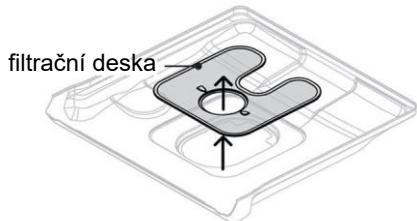


Zarovnejte kryt filtru se zářezem na základně filtru. Zkontrolujte, zda je spona na svém místě.



Umístěte odtokový filtr zpět do základny myčky. Otočte dvakrát ve směru hodinových ručiček zacvakněte na místo.

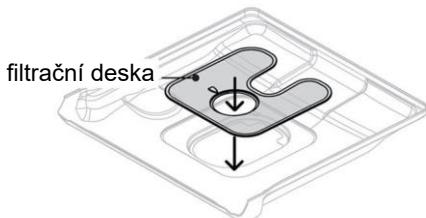
## Vyjmutí a čištění filtrační desky



Po vyjmutí filtru opatrně zvedněte filtrační desku směrem nahoru a ven.

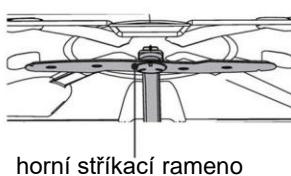
Vyčistěte pod horkou vodou a důkladně opláchněte.

## Výměna filtrační desky



Filtrační desku zasuňte pod upevňovací příchytky v zadní části odtoku a pevně ji zatlačte zpět na místo. Ujistěte se, že je filtrační deska v jedné rovině se základnou myčky.

## Čištění horního stříkacího ramena



Horní stříkací rameno nevyjmíte, chcete-li jej vyčistit. Čistěte malým kartáčkem s plastovými štětinami. Pokud je rameno silně znečištěné nebo ucpané, použijte čisticí prostředek na nádobí / odstraňovač vodního kamene. Postupujte podle pokynů výrobce.

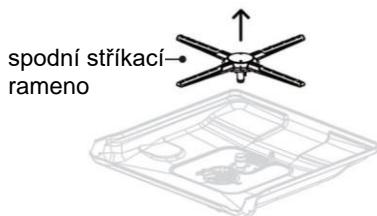
## Čištění středového stříkacího ramene



Chcete-li vyjmout středové stříkací rameno, otočte pojistnou maticí ve směru hodinových ručiček a tím rameno uvolníte.

Stříkací rameno důkladně opláchněte pod tekoucí vodou a potom jej upevněte zpět na své místo.

## Čištění spodního stříkacího ramena

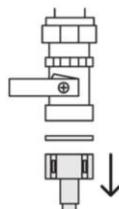


Chcete-li vyjmout spodní stříkací rameno, zvedněte jej ze základny myčky. Stříkací rameno důkladně opláchněte pod tekoucí vodou a potom jej upevněte zpět na své místo.  
Při opětovném nasazení se ujistěte, že se rameno volně otáčí.

## Zazimování (chladné prostředí)

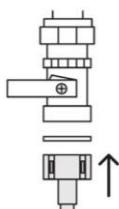
Pokud je myčka nainstalována v chladném prostředí, kde teploty klesají pod nulu, doporučujeme ji zazimovat.

1



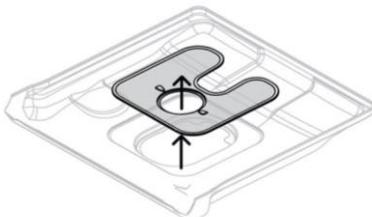
Vypněte přívod vody.  
Odpojte vypouštěcí hadice od odtokového potrubí dřezu a přívodní potrubí vody od vodovodního ventilu.

2



Vypusťte vodu z hadic, přívodního potrubí a vodovodního ventilu a zachyťte ji do kbelíku nebo jiné nádoby.  
Znovu připojte přívodní potrubí k vodovodnímu ventilu a hadice k odtokovému potrubí dřezu.

3



Vyjměte odtokový filtr a filtrační desku.  
Před vyjmutím odstraňte houbou ze spodní části zbývající vodu.

Problém	Možná příčina	Co dělat
Myčka nádobí se nespustí	Bez přívodu energie.	Ujistěte se, že je myčka zapojena do sítě a že je zapnutý zdroj napájení ve zdi.
	Dvířka nejsou správně zavřená.	Zavřete dvířka.
	Nestiskli jste tlačítko ▷.	Stiskněte tlačítko ▷.
	Vodovodní kohoutek je zavřený.	Zkontrolujte, zda je přívod vody připojen a není zastavený.
Spodní stříkací rameno se obtížně otáčí	Ucpané sítko v přívodní hadici vody.	Zkontrolujte a případně vyčistěte sítko – je umístěno v místě, kde je přívodní hadice vody zašroubována do vodovodního kohoutku.
	Otvory stříkacího ramene jsou ucpané malými předměty nebo částečkami potravin.	Vyčistěte stříkací rameno. Pokyny najeznete v části „Údržba“.
	Příhrádka na mycí prostředek je přeplněná.	Odeberte mycí prostředek, aby bylo možné kryt zavřít.
Kryt dávkovače mycího prostředku nelze zavřít	Dávkovač mycího prostředku je ucpaný zbytky mycího prostředku.	Otřete dávkovač vlhkým hadříkem. Před doplněním mycího prostředku dávkovač vysušte.
	Příhrádka byla při naplnění mycím prostředkem vlhká.	Otřete dávkovač vlhkým hadříkem. Před doplněním mycího prostředku dávkovač vysušte.
Zbytky mycího prostředku uvízlé uvnitř dávkovače	Nádobí blokuje otevírání dávkovače mycího prostředku.	Ujistěte se, že v myčce není umístěno žádné větší nádobí, které by bránilo otevření krytu dávkovače, jsou-li dvířka myčky zavřená.
Po skončení mytí zůstává v myčce voda	Ucpaná odtoková přípojka.	Zkontrolujte, zda není ucpaná odtoková přípojka.
	Vypouštěcí hadice je zkroucená, ohnutá nebo ucpaná.	Zkontrolujte vypouštěcí hadici a případně ji vyronejte.
	Zadřené čerpadlo.	Obráťte se na autorizované servisní středisko společnosti Haier nebo na oddělení péče o zákazníky.
Zablokované filtry.	Zablokované filtry.	Vyčistěte filtr(y). Pokyny najeznete v části „Údržba“.

Problém	Možná příčina	Co dělat
Displej bliká, když je zapnuté tlačítka Zámek	To je normální. Displej zůstane zapnutý, i když jsou tlačítka vypnutá.	Není potřeba žádný krok.
Pěnění	Nesprávné množství nebo typ použitého mycího prostředku.	Přečtěte si část „Mycí prostředky“ nebo se podívejte do návodu výrobce mycího prostředku.
	Příliš mnoho zbytků vajíček na nádobí.	Zvyšte množství mycího prostředku.
	Příliš vysoká dávka oplachovacího prostředku.	Snižte dávku oplachovacího prostředku.
	Rozlitý oplachovací prostředek, který jste neisetřeli.	Dbejte na to, abyste při rozlití setřeli veškerý rozlitý oplachovací prostředek.
Klepání nebo drnčení během mytí	Stříkací rameno klepající na nádobí.	Přerušte mytí a přerovnejte nádobí.
	Nádobí bylo nesprávně naskládáno.	Prostudujte si části Nastavení mytí a Doporučení při plnění myčky.
	Nevhodně zvolený mycí program pro danou dávku nádobí.	Zvolte vhodný mycí program pro danou dávku nádobí. Prostudujte si část „Mycí programy“.
	Silně připečené nečistoty.	Nádobí je třeba namočit.
Špinavé nádobí	Stříkací rameno se neotáčí.	Ujistěte se, že dráze stříkacího ramene nebrání žádné předměty.
	Nesprávně naplněný koš/příhrádka.	Prostudujte si část „Doporučení při plnění myčky“.
	Nesprávně namontovaná filtrační deska nebo filtr.	Prostudujte si část „Údržba“.
	Mycí prostředek vložený do nesprávné příhrádky.	Prostudujte si část „Mycí programy“ a „Mycí prostředky“.
	Nadměrné množství jídla, které nebylo z nádobí před naplněním myčky odstraněno.	Před vložením nádobí z něj seškrábejte všechny zbytky jídla.
	Nevhodný mycí prostředek.	Používejte pouze práškové mycí prostředky nebo mycí tablety určené pro myčky používané v domácnosti.

Problém	Možná příčina	Co dělat
	Nedostatečné množství mycího prostředku.	Doporučené množství najdete v části „Mycí prostředky“. Je možné, že toto množství bude nutné upravit podle konkrétního dávky nádobí a tvrdosti vaší vody.
	Otvory stříkacích ramen jsou ucpané.	Vyčistěte stříkací rameno(a). Pokyny naleznete v části „Údržba“.
	Filtry jsou zablokované.	Vyčistěte filtry. Pokyny naleznete v části „Údržba“.
Plastové předměty změnily barvu (např. skvrna od rajčatové omáčky)	Nedostatečné množství mycího prostředku, bez předoplachu.	Plastové nádobí před vložením do myčky předem opláchněte a/nebo přidejte větší množství mycího prostředku. Případně můžete po vložení nádobí minimalizovat zabarvení pomocí programu Oplach.
Myčka se během mytí náhle zastaví	Došlo k přerušení přívodu elektřiny nebo vody.	Zkontrolujte přívod elektřiny a vody.
Na sklenicích nádobí zůstávají bílé skvrny; mají mléčný vzhled	Nedostatečné množství mycího prostředku.	Doporučené množství najdete v části „Mycí prostředky“. Pravděpodobně bude nutné množství upravit podle tvrdosti vody, kterou používáte.
	Příliš nízká dávka oplachovacího prostředku.	Zvyšte dávku oplachovacího prostředku. Prostudujte si část „Oplachovací prostředky“.
	Příliš nízká dávka oplachovacího prostředku.	Zvyšte dávku oplachovacího prostředku. Prostudujte si část „Oplachovací prostředky“.
Nádobí, příbory nejsou vysušené	Nádobí jste vyskládali příliš brzy.	Po skončení mycího programu nechte dvířka pootevřená a několik minut počkejte, abyste podpořili sušení.
	Dávkovač na oplachovací prostředky je prázdný. (Indikátory oplachovacího prostředku svítí.)	Doplňte oplachovací prostředek. Prostudujte si část „Oplachovací prostředky“.
Sklenice mají matný vzhled	Příliš nízká dávka oplachovacího prostředku.	Zvyšte dávku oplachovacího prostředku. Prostudujte si část „Oplachovací prostředky“.

Problém	Možná příčina	Co dělat
Skvrny od čaje nebo stopy po rtěnce nebyly zcela odstraněny	Nedostatečné množství mycího prostředku.  Příliš nízká teplota mytí.	Doporučené množství najdete v části „Mycí prostředky“. Je možné, že toto množství bude nutné upravit podle konkrétního dávky nádobí.  Zvolte mycí program pro silně znečištěné nádobí. Informace najeznete v části „Mycí programy“.
Stopy rzi na příborech	Příbory nejsou dostatečně odolné proti korozi.	Myjte ručně.
Sklenice jsou zakalené a zabarvené; mléčný povlak	Tvrz voda.  Sklenice nejsou vhodné pro mytí v myčce nádobí.	Zvýšte množství mycího prostředku.  Myjte ručně.
Stopy po vodě na sklenicích a příborech	Příliš nízká úroveň oplachovacího prostředku nebo nastavení nízké dávky.	Zkontrolujte, zda je v dávkovači oplachovací prostředek. V případě potřeby zvýšte nastavení množství oplachovacího prostředku nebo zkuste použít mycí program s vyšší teplotou. Informace najeznete v části „Oplachovací prostředky“.
Svítí kontrolka soli.	Došla sůl do zařízení na změkčování vody.	Naplňte celý zásobník speciální solí.

## Jak zjistím, zda se jedná o poruchu?

Myčka bude nepřetržitě pípat a na displeji bude blikat chybový kód. Existují dva typy kódů poruchy – „F“ a „A“.

## Oprava poruchy

Nejprve se pokusete problém vyřešit a kód zrušit podle kroků v následujících tabulkách.

Pokud problém přetravává:

- 1 Zaznamenejte si chybový kód.
- 2 Kontaktujte oddělení péče o zákazníky a požádejte o podporu nebo o návštěvu servisního technika. Kontaktní údaje najeznete v brožuře Servis a záruka.

## Chybové kódy „F“

Je možné, že se vám podaří závadu odstranit resetováním myčky. Postupujte podle následujících kroků

- 3 Stisknutím a podržením tlačítka Zrušit zastavíte pípání a poté jej znova stisknete a vymažete chybový kód.
- 4 Počkejte několik sekund a stisknutím tlačítka ▷ myčku opět zapněte.

Pokud chybový kód zmizí, znamená to, že závada byla odstraněna a vy můžete myčku dále používat.

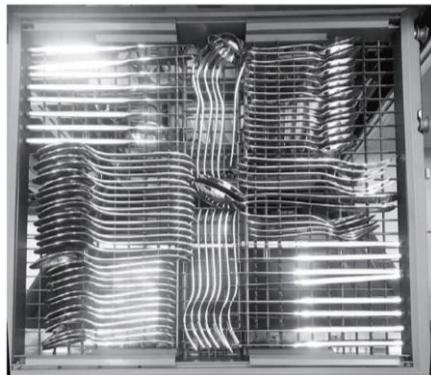
## Chybové kódy „A“

Chcete-li se pokusit problém vyřešit, postupujte podle následujících kroků.

Problém	Možná příčina	Co dělat
<b>A10</b> Do myčky nepřitéká voda	Vodovodní kohoutek je zavřený.	Zkontrolujte, zda je přívod vody připojen a není zastavený. Dotykem myčku znova spusťte.
	Nedostatečný tlak vody.	Zkontrolujte tlak vody v domácnosti.
	Přívodní hadice vody je zkroucená nebo ohnutá, takže do myčky nepřitéká žádná voda nebo ji přítéká nedostatečné množství.	Zkontrolujte přívodní hadici vody a v případě potřeby ji narovnejte. Dotykem myčku znova spusťte.

Mycí program	Eco
Množství práškového mycího prostředku	5 g pro předmytí + 28,75 g pro hlavní mytí
Dávka oplachovacího prostředku	rA5
Maximální počet jídelních sad	14
Nastavení výšky horního koše	Zkontrolujte, zda je horní koš v nejspodnější poloze

Doporučené způsoby plnění myčky



Podnos na příbory/náčiní



Horní koš



Spodní koš

Název nebo ochranná známka dodavatele: Haier

Adresa dodavatele <sup>(b)</sup>: 236, Qianwangang Road, Huangdao District, Qingdao, Čína

Identifikační značka modelu: XS 63A4M4B

Všeobecné parametry spotřebiče:

Parametr	Hodnota	Parametr	Hodnota	XS 63A4M4B
Jmenovitá kapacita <sup>(a)</sup> (ps)	16	Rozměry v cm	Výška	82,0
			Šířka	59,7
			Hloubka	56,0
Index energetické účinnosti EEI <sup>(a)</sup>	22,3	Třída energetické účinnosti <sup>(a)</sup>	[A] <sup>(C)</sup>	
Index účinnosti mytí <sup>(a)</sup>	1,121	Index účinnosti sušení <sup>(a)</sup>	1,061	
Spotřeba energie v kWh [na cyklus] s programem Eco při plnění studenou vodou. Skutečná spotřeba energie bude záviset na způsobu používání spotřebiče.	0,390	Spotřeba vody v litrech [na cyklus] s programem Eco. Skutečná spotřeba vody bude záviset na způsobu používání spotřebiče a na tvrdosti vody.		9,5
Délka programu <sup>(a)</sup> (h:min)	5:15	Typ	[vestavný spotřebič]	
Emise hluku šířeného vzduchem <sup>(a)</sup> (dB(A) re 1 pW)	44	Třída emisí hluku šířeného vzduchem <sup>(a)</sup>	[BP] <sup>(c)</sup>	
Režim vypnuto (W)	0,50	Pohotovostní režim (W)	0,50	
Odložené spuštění (W) (v příslušných případech)	4,00	Pohotovostní režim s připojením k síti (W) (v příslušných případech)	2,00	

Minimální záruční doba nabízená dodavatelem <sup>(b)</sup>: 24

Další informace: -

Odkaz na webové stránky dodavatele, kde lze nalézt informace uvedené v bodě 6 přílohy II k nařízení Komise (EU) 2019/2022<sup>(1)</sup> <sup>(b)</sup>

(a) pro program Eco.

(b) Změny této položek nebudou považovány za relevantní pro účely odstavce 4 článku 4 nařízení (EU) 2017/1369.

(c) Pokud databáze výrobků automaticky vytváří konečný obsah této kolonky, dodavatel nezadává tyto údaje

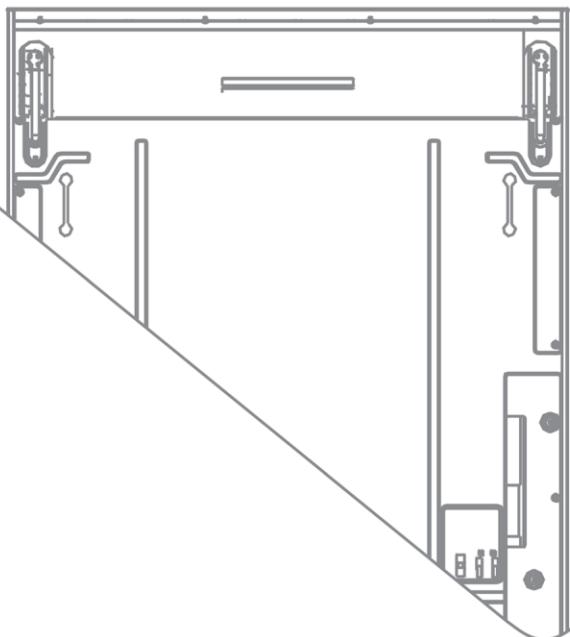
Informace, které mají být uvedeny v technické dokumentaci

PARAMETR	JEDNOTKA	HODNOTA
Spotřeba energie v programu Eco (EPEC) zaokrouhlená na tři desetinná místa	kWh/cyklus	0,390
Spotřeba energie ve standardním programu (SPEC) zaokrouhlená na tři desetinná místa	kWh/cyklus	1,750
Index energetické účinnosti (EEI)	—	22,3
Spotřeba vody v programu Eco (EPWC) zaokrouhlená na jedno desetinné místo	l/cyklus	9,5
Index účinnosti mytí (I <sub>C</sub> )	—	1,121
Index účinnosti sušení (I <sub>D</sub> )	—	1,061
Délka programu Eco (T <sub>t</sub> ) zaokrouhlená na nejbližší minutu	h:min	5:15
Spotřeba energie v režimu vypnuto (P <sub>o</sub> ) zaokrouhlená na dvě desetinná místa	W	0,50
Spotřeba energie v pohotovostním režimu (P <sub>sm</sub> ) zaokrouhlená na dvě desetinná místa	W	0,50
Zahrnuje pohotovostní režim zobrazování informací?	—	Ne
Spotřeba energie v pohotovostním režimu (P <sub>sm</sub> ) ve stavu s připojením k síti (v příslušných případech) zaokrouhlená na dvě desetinná místa	W	2,00
Spotřeba energie při odloženém spuštění (P <sub>ds</sub> ) (v příslušných případech) zaokrouhlená na dvě desetinná místa	W	4,00
Emise hluku šířeného vzduchem	dB(A) re 1 pW	44



# Návod na použitie umývačky riadu

XS 63A4M4B



Bezpečnosť a varovania .....	2
Prvé použitie .....	6
Odporúčania pri nakladaní .....	9
Pripojenie Wi-Fi.....	10
Umývacie programy .....	12
Nastavenie umývania.....	13
Oneskorený štart.....	15
Zámok klávesnice .....	16
Active Hygiene .....	17
Preferencie.....	18
Systém zmäkčovania vody.....	20
Umývací prostriedok .....	22
Leštido .....	24
Funkcie košov .....	25
Údržba.....	27
Riešenie problémov .....	31
Kódy porúch .....	35
Štandardné testy .....	36
Technické údaje .....	37

## Určené použitie

Spotrebič je určený na použitie v domácnosti alebo iných budovách, ako sú kuchynky pre zamestnancov v pracovnom prostredí, vo farmárskych domoch, pre zákazníkov v hoteloch, moteloch alebo iných obytných zariadeniach a v ubytovacích zariadeniach s vlastnými kuchynkami. Nie je určený na komerčné ani priemyselné použitie. Nepoužívajte ho na iné než na určené účely.

Zmeny alebo úpravy zariadenia nie sú povolené. Nevhodné použitie môže spôsobiť nebezpečenstvo a stratu záruk.

## Normy a smernice

Tento výrobok spĺňa požiadavky všetkých platných smerníc ES a príslušných harmonizovaných noriem, ktoré stanovujú udelenie označenia CE.

## Túto príručku si prečítajte a odložte

Pri používaní umývačky riadu dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich:

## Všeobecné

- ▶ Informácie v tejto príručke je potrebné dodržiavať, aby sa minimalizovalo riziko požiaru alebo výbuchu, alebo aby sa zabránilo poškodeniu majetku, zraneniu osôb alebo stratám na životoch.
- ▶ Umývačku riadu používajte len na určenú funkciu, ako je popísané v tejto príručke.
- ▶ Tento spotrebič je určený na používanie v domácnostiach a podobných aplikáciách, ako napr.:
  - kuchynské priestory pre personál v obchodoch, úradoch a iných pracovných prostrediach,
  - farmy,
  - pre zákazníkov v hoteloch, moteloch a ďalších prostrediach rezidenčného typu,
  - prostredie na prenocovanie s raňajkami.
- ▶ Používajte len umývacie prostriedky alebo leštidlá odporúčané na použitie v domácej umývačke riadu a uchovávajte ich mimo dosahu detí. Po dokončení každého umývacieho programu skontrolujte, či je dávkovač čistiaceho prostriedku prázdný.
- ▶ Pri nakladaní riadu určeného na umývanie uložte ostré predmety tak, aby nepoškodili umývačku riadu, a ostré nože vkladajte rukoväťou nahor, aby sa znížilo riziko porenia.
- ▶ Nedotýkajte sa filtračnej dosky v základni umývačky riadu počas používania alebo bezprostredne po ňom, pretože môže byť horúca.
- ▶ Nepoužívajte umývačku riadu, pokiaľ nie sú všetky kryty na svojom mieste.
- ▶ S ovládacími prvkami nemanipulujte.
- ▶ Nepoškodzujte umývačku riadu, nesadajte si ani nestúpajte na dvere ani na kôš na riad.
- ▶ Dvere sa nesmú nechávať v otvorennej polohe, pretože by to mohlo predstavovať nebezpečenstvo zakopnutia.

- ▶ Sklopné stojany na poháre sú navrhnuté na ukladanie šálok, pohárov a kuchynských pomôcok. Neopierajte sa o sklopné stojany na poháre, ani sa na ne nezvažujte celou váhou tela.
- ▶ Aby sa znížilo riziko poranenia, nedovoľte deťom hrať sa v umývačke riadu alebo na nej.
- ▶ Ak sa systém ohrievača teplej vody nepoužíval dlhšie než dva týždne, za určitých podmienok sa v ňom môže tvoriť plynný vodík. PLYNNÝ VODÍK JE VÝBUŠNÝ. Ak sa systém teplej vody dlho nepoužíval, pred použitím umývačky riadu zapnite všetky vodovodné kohútiky a nechajte z nich niekoľko minút tiecť vodu. Tým sa uvoľní všetok nahromadený plynný vodík. Keďže je plyn horľavý, počas tejto doby nefajčíte ani nepoužívajte otvorený plameň.
- ▶ Pri výraďovaní starej umývačky riadu z prevádzky alebo jej likvidácii odstráňte dverka umývacieho priestoru.
- ▶ Niektoré pracie prostriedky do umývačiek riadu sú silne zásadité. Pri požití môžu byť mimoriadne nebezpečné. Zabráňte kontaktu s pokožkou a očami a nedovoľte deťom, aby sa priblížili k umývačke, kým sú jej dverka otvorené.
- ▶ Umývačka riadu sa musí používať s filtračnou platňou, filtrom a umývacím ramenom/ramenami namontovanými na svojich miestach. Informácie o týchto dieloch nájdete v časti „Údržba“.
- ▶ Ak sa umývačka riadu nebude dlhšie nepoužívať, vypnite elektrické napájanie a prívod vody.
- ▶ Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- ▶ Dbajte na to, aby ste riad nenalozili tak, že bude brániť zatvoreniu dverí.
- ▶ Domáce spotrebiče nie sú určené, aby ich používali deti. Deťom do 8 rokov nedovoľte priblížiť sa k spotrebícu, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom. Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností či vedomostí, môžu tento spotrebič používať pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom spôsobom používania a pochopili hroziace nebezpečenstvá. Deti musia byť pod dohľadom, aby sa nehrali so spotrebícom.
- ▶ Ak používate čistiaci prostriedok na vycistenie umývačky riadu, odporúčame ihneď potom spustiť umývací program s umývacím prostriedkom, aby ste predišli akémukoľvek poškodeniu.
- ▶ Umývačka riadu je určená pre bežný riad a pomôcky používané v domácnosti. Riad, ktorý je znečistený benzínom, farbou, ocelovými alebo železnými nečistotami, korozívnymi, kyslými alebo alkalickými chemikáliami, sa v umývačke riadu nesmie umývať.
- ▶ Neumývajte plastové predmety, pokiaľ nie sú označené ako vhodné na umývanie v umývačke riadu alebo ekvivalentné. V prípade plastových predmetov, ktoré nie sú označené, skontrolujte odporúčania výrobcu.
- ▶ Vyhýbajte sa umývaniu nádob s nalepenými etiketami. Etikety odstránené počas cyklu umývania môžu spôsobiť poškodenie umývacieho systému
- ▶ Tento výrobok obsahuje dva svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti <F>

## Inštalácia

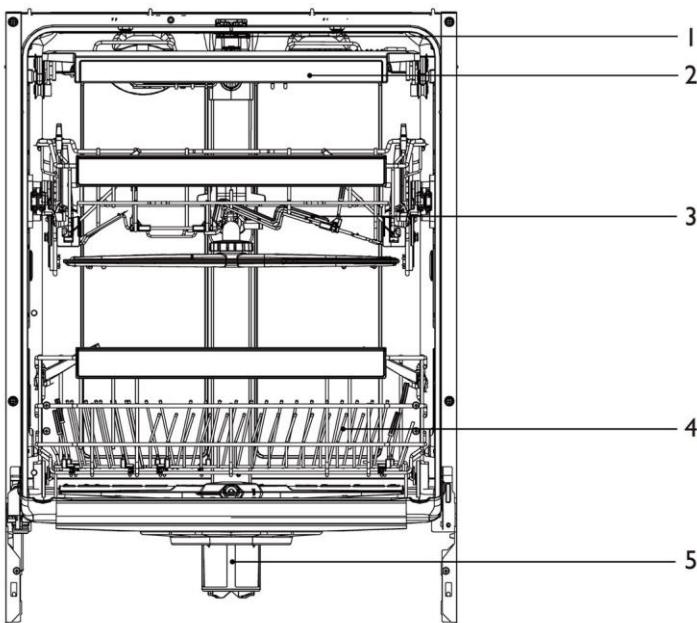
- ▶ Táto umývačka riadu musí byť pred použitím nainštalovaná a umiestnená v súlade s pokynmi na inštaláciu. Ak ste nedostali pokyny na inštaláciu spolu s umývačkou riadu, môžete si ich objednať telefonicky v autorizovanom servise alebo si ich môžete stiahnuť z našej lokálnej webovej stránky spoločnosti Haier, ktorá je uvedená na zadnej strane.
- ▶ Inštaláciu a servis musí vykonávať vyškolený servisný technik s podporou spoločnosti Haier.
- ▶ Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť vyškolený servisný technik s podporou spoločnosti Haier alebo kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- ▶ Uistite sa, že umývačka riadu je pripevnená k susednej skrinkovej zostave dodanými konzolami. V opačnom prípade to spôsobí nestabilitu výrobku, ktorá môže spôsobiť poškodenie alebo zranenie.
- ▶ Spotrebič nepoužívajte, ak je poškodený, nefunkčný, ak sú z neho odmontované nejaké diely, ak niektoré diely chýbajú alebo sú pokazené alebo ak je na ňom poškodený napájací kábel alebo zástrčka.
- ▶ V blízkosti umývačky riadu neskladujte ani nepoužívajte benzín ani iné horľavé pary a kvapaliny.
- ▶ Spotrebič pripojte k elektrickému napájaciemu obvodu so správnym nominálnym napäťom, rozmermi a uzemnením, aby ste zabránili preťaženiu elektrickým prúdom.
- ▶ Skontrolujte, že elektrický napájací kábel vedie tak, aby naňho nemohol nikto stúpiť, zakopnúť oňho a aby nebol inak vystavený poškodeniu alebo namáhaniu.
- ▶ Umývačku riadu neinštalujte ani neskladujte tam, kde bude vystavená teplotám pod bodom mrazu alebo poveternostným vplyvom.
- ▶ Na pripojenie umývačky riadu k elektrickému zdroju napájania nepoužívajte predĺžovací kábel ani prenosné elektrické zásuvkové zariadenie (napr. rozvodky).
- ▶ Spotrebič musí byť uzemnený. V prípade nefunkčnosti alebo poruchy zníži uzemnenie riziko úrazu elektrickým prúdom tým, že pre elektrický prúd poskytne cestu najmenšieho odporu.
- ▶ Tento spotrebič je vybavený káblom s uzemňovacím vodičom a uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí byť zapojená do príslušnej zásuvky, ktorá je nainštalovaná a uzemnená v súlade so všetkými miestnymi predpismi a nariadeniami. Nesprávne pripojenie vodiča na uzemnenie zariadenia môže mať za následok riziko úrazu elektrickým prúdom. Ak máte pochybnosti, či je spotrebič správne uzemnený, overte si to u kvalifikovaného elektrikára alebo vyškoleného servisného zástupcu Haier.
- ▶ Neupravujte zástrčku dodávanú so spotrebícom; ak sa do zásuvky nezmestí, obráťte sa na vyškoleného a podporovaného servisného technika spoločnosti Haier alebo kvalifikovaného elektrikára.  
Ak je spotrebič zapojený trvalo k elektrickej sieti, spotrebič musí byť pripojený k uzemnenému kovovému, trvalému elektroinštalačnému systému alebo k uzemňovaciemu vodiču zariadenia, ktorý musí byť spustený s obvodovými vodičmi a pripojený k uzemňovacej svorke zariadenia alebo k zvodu na spotrebiči.

## Údržba

- ▶ Spotrebič pred čistením alebo údržbou odpojte od elektrickej siete.
- ▶ Pri odpojení spotrebiča z elektrickej siete vytiahnite elektrický napájací kábel uchopením zástrčky, nie tahaním za kábel alebo spoj, aby ste ich nepoškodili.
- ▶ Žiadny diel spotrebiča neopravujte, nevymieňajte ani sa nepokúšajte o jeho servis, pokiaľ to nie je výslovne odporúčané v príručke. Odporúčame obrátiť sa na vyškoleného servisného technika s podporou spoločnosti Haier alebo na oddelenie starostlivosti o zákazníkov.
- ▶ Udržujte podlahu okolo spotrebiča čistú a suchú, aby sa znížilo riziko pošmyknutia.
- ▶ Priestor okolo spotrebiča/pod ním udržujte bez nahromadených horľavých materiálov, ako sú zvyšky vláken, papier, handry a chemikálie.

- ▶ Uistite sa, že inštalatér urobil všetky kontroly podľa „Záverečného kontrolného zoznamu“ v pokynoch na inštaláciu.
- ▶ Prečítajte si túto príručku a venujte špeciálnu pozornosť časti „Bezpečnosť a upozornenia“.
- ▶ Odstráňte všetky vnútorné a vonkajšie obaly a zlikvidujte ich zodpovedne. Položku, ktorá sa dá recyklovať, recyklujte.

## Prehľad umývačky riadu

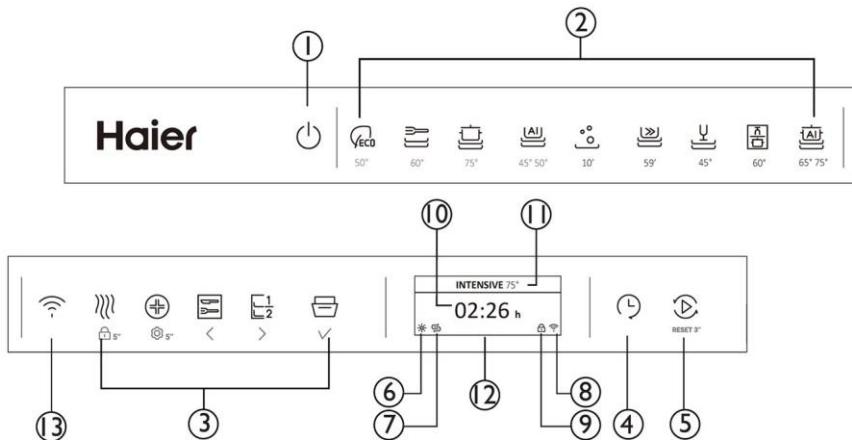


## Funkcie na ovládacom paneli

- |                                  |              |
|----------------------------------|--------------|
| 1 Ostrekovacie ramená            | 4 Spodný kôš |
| 2 Podnos na príbor/pomôcky       | 5 Filter     |
| 3 Horný kôš (nastaviteľná výška) |              |

Nezobrazené: ovládací panel, dávkovače čistiacich/leštidiel (umiestnené vnútri dverí).

## Prehľad ovládacieho panela



## Funkcie na ovládacom paneli

- |                                      |                        |                       |
|--------------------------------------|------------------------|-----------------------|
| 1 Tlačidlo napájania                 | 6 Indikátor leštidla   | 11 Zobrazenie teploty |
| 2 Volič umývacieho programu          | 7 Indikátor soli       | 12 Zobrazenie času    |
| 3 Displej na zmenu umývania          | 8 Indikátor Wifi       | 13 Tlačidlo Wifi      |
| 4 Nastavenie časového<br>oneskorenia | 9 Zámka                |                       |
| 5 Štart                              | 10 Zobrazenie programu |                       |

## Svetlo projektované na podlahu

Na kontrolu priebehu umývania umývačky riadu, kým sú jej dvere zatvorené, slúži svetlo projektované na podlahu.

### Logika svetla na podlahe

ŽIADNE SVETLO	Nevykonáva sa umývanie
FORMÁT ČASU h:mm	Prebieha umývanie
POMALÉ BLIKANIE	Umývanie pozastavené/dvere otvorené
FORMÁT ČASU XX:H	Nastavenie oneskorenia štartu
KÓD PORUCHY RÝCHLE BLIKÁ	Na umývačke riadu je nejaká porucha

## Riad

Kombinácia vysokých teplôt a umývacieho prostriedku do umývačky riadu môže spôsobiť poškodenie niektorých položiek. V prípade pochybností dodržiavajte pokyny výrobcu alebo umývajte riad ručne.

### **Príbor a strieborný riad**

Ihned po použití opláchnite príbor a strieborný riad, aby ste zabránili vzniku škvŕn. Striebro by nemalo prísť do kontaktu s nehrdzavejúcou oceľou, kombinácia týchto materiálov môže spôsobiť škvŕny. Strieborný príbor vyberte z umývačky riadu a ihned ho osušte ručne.

### **Hliník**

Hliník môže pôsobením umývacieho prostriedku zmatniť. Stupeň zmeny závisí od kvality umývacieho prostriedku alebo hliníka.

### **Ostatné kovy**

Ocel a latina môže hrdzavieť a špiniť iné položky. Med, cín a mosadz majú tendenciu tvorby škvŕn.

### **Drevené predmety**

Drevené výrobky sú všeobecne citlivé na teplo a vodu. Pravidelným umývaním v umývačke riadu sa môžu znehodnotiť.

### **Sklo**

Väčšina skla je vhodná do umývačky riadu. Krištáľ, veľmi jemné a starožitné sklo sa môže poleptať a zmatniť.

### **Plasty**

Niektoré plasty sa môžu vplyvom horúcej vody zdeformovať alebo sa môže zmeniť ich farba. Pozrite si príručku výrobcu. Pri vkladaní plastových pomôcok by ste mali zvážiť, či sa počas umývania neprevrátiť a nenaplnia vodou alebo neprepadnú cez otvory stojana.

### **Predmety s dekoráciou**

Väčšina moderných porcelánových vzorov je vhodná do umývačky riadu. Starožitné predmety so vzorom maľovaným na smalte, s pozlátenými okrajmi alebo ručne maľovaný porcelán môžu byť na umývanie v umývačke riadu citlivejšie.

### **Lepené predmety**

Niektoré lepidlá pri umývaní v umývačke riadu zmäknú alebo sa rozpúšťajú.

## **Tvrdošť vody**

Tvrďa voda je voda s vysokou koncentráciou minerálov ako vápnik a horčík. Môže to byť škodlivé pre výkon vašej umývačky riadu a jej diely sa môžu časom pokaziť. Sklo umývané v tvrdej vode časom zmatnie, na riade sa vytvoria škvŕny alebo biely povlak. Tvrdošť vody sa lísi v závislosti od geografickej polohy.

Ak žijete v oblasti s tvrdou vodou, odporúčame namontovať zmäkčovač vody na prívodnú rúrkú do domácnosti.

### **Ak máte v domácnosti tvrdú vodu**

- Pozri „Odporúčania týkajúce sa množstva práškového čistiaceho prostriedku“.
- Použite leštidla. Odporúčame zvýšiť nastavenie leštidla, aby sa zlepšíl výkon umývania. Podrobnosti nájdete v časti „Preferencie“.

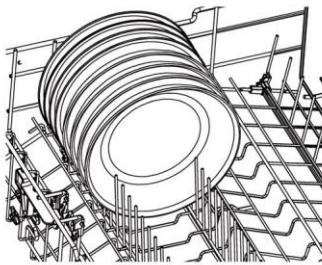
Prípravok na ošetrenie umývačky/odstraňovač vodného kameňa používajte pravidelne alebo vždy, keď spozorujete, že sa vo vašej umývačke riadu hromadia usadeniny vodného kameňa.

### **Ak máte v domácnosti mäkkú vodu**

- Nepoužívajte príliš veľa umývacieho prostriedku.

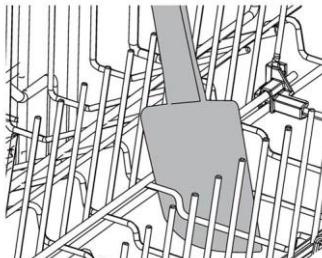
Pri nakladaní umývačky riadu sa uistite, že predmety sú umiestnené tak, aby voda vystupujúca z otáčajúceho sa umývacieho ramena dosiahne na všetky predmety v oblasti pod ním. Ak voda nedosiahne všetky predmety, účinnosť umývania sa zníži.

Do umývačky riadu sa zmestí maximálne riad pre 16 osôb.



## Zabezpečit'

- Spodné a stredné umývacie ramená sa môžu voľne otáčať.
- Vysoké pomôcky nebránia v otáčaní horného umývacieho ramena.
- Sklo a iné krehké predmety sú stabilné.
- Všetky otvory na riade smerujú nadol.
- Taniere sú rovnomerne rozmiestnené.
- Všetky ostré predmety sú umiestnené bezpečne, aby sa zabránilo zraneniu alebo poškodeniu výrobku.



## Vyhýbať sa

- Preplnenie.
- Akékolvek výstupky pod stojanmi a košom, ktoré môžu brániť otáčaniu umývacieho ramena.
- Akékolvek výstupky na prednej strane umývačky riadu.
- Zablokovanie odtoku vody z predmetov na sklopných stojanoch na poháre.

Tento spotrebič je vybavený technológiou **Wi-Fi**, ktorá umožňuje diaľkové ovládanie spotrebiča prostredníctvom aplikácie.

## PÁROVANIE SPOTREBIČOV (ON APP)

- Stiahnite si aplikáciu **hOn** do svojho zariadenia vytvorením nasledujúceho QR kódu:



alebo prostredníctvom odkazu:  
[go.haier-europe.com/download-app](http://go.haier-europe.com/download-app)

**Aplikácia hOn je k dispozícii pre zariadenia so systémom Android aj iOS, pre tablety aj pre smartfóny.**

**Ak chcete zistit' všetky podrobnosti o funkciách Wi-Fi, prezrite si ponuky aplikácií v DEMO režime.**

- Uistite sa, že smerovač je zapnutý a váš smartfón/tablet je pripojený k vašej **Wi-Fi** domácej sieti.

**Frekvencia domácej Wi-Fi siete musí byť nastavená na pásmu 2,4 GHz. Zariadenie nemôžete nakonfigurovať, ak je vaša domáca siet nastavená na pásmo 5 GHz.**

- Na svojom smartfóne alebo tablete zapnite funkciu **BLUETOOTH** (ak je k dispozícii).
- Otvorte aplikáciu, vytvorte profil používateľa (alebo sa prihláste, ak ste ho vytvorili predtým) a spárujte spotrebič podľa pokynov na displeji smartfónu.

## Úspešné spárovanie

- Ak je spárovanie s aplikáciou úspešné, kontrolka „**Wi-Fi**“ bude svietiť stabilne.
- Na displeji sa zobrazí „**PRIPHOJENÉ**“, za ktorým nasleduje „**DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE ZAPNUTÉ**“.
- Umývačku riadu teraz môžete ovládať cez aplikáciu.

## Neúspešné spárovanie

Ak spárovanie s aplikáciou zlyhá (alebo uplynulo 5 minút):

- Kontrolka „**Wi-Fi**“ zhasne.
- Na displeji produktu sa zobrazí „**SKÚSTE ZNOVA**“.
- Umývačka riadu nebude pripojená.
- Zopakujte postup párovania z aplikácie.

## Resetujte WiFi

V prípade problémov alebo zmeny nastavenia domáceho smerovača (napr. zmena názvu/hesla siete, poskytovateľa internetových služieb atď.) zopakujte postup párovania po odstránení produktu z aplikácie, alebo zmenou prístupových údajov Wi-Fi z nastavení spotrebiča v aplikácii.

## POVOLENIE POUŽÍVANIA DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

Po správnom spárovaní spotrebiča s aplikáciou (pozri časť PÁROVANIE SPOTREBIČA), kedykoľvek budete chcieť použiť...

- Skontrolujte, či je smerovač zapnutý a pripojený k internetu.
- Naložte umývačku riadu, pridajte saponát, zatvorte dvere.

- Zapnite umývačku riadu tlačidlom „**ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ**“ .
- Krátko stlačte tlačidlo „**Wi-Fi**“ . Na displeji sa zobrazí „**PRIPÁJANIE...**“, za ktorým nasleduje „**DIALKOVÉ OVLÁDANIE ZAPNUTÉ**“.
- Zatvorite dvierka.

**V prípade zabudovaných modelov  
to urobte pred zapnutím spotrebiča.**

- Umývačku riadu teraz môžete ovládať cez aplikáciu.

## ZAKÁZANIE POUŽÍVANIA DIALKOVÉHO OVLÁDANIA

- Ak chcete ukončiť diaľkové ovládanie, znova stlačte tlačidlo „**Wi-Fi**“  na spotrebiči.
- Kontrolka „**Wi-Fi**“ bude blikat veľmi pomaly.
- **Ak cyklus neprebieha:**
  - Na displeji produktu sa zobrazí hlásenie „**DIALKOVÉ OVLÁDANIE VYPNUTÉ**“. Nový cyklus bude možné vybrať manuálne.
- **Pri prebiehajúcim cykle:**
  - Na displeji produktu sa zobrazí hlásenie „**DIALKOVÉ OVLÁDANIE VYPNUTÉ**“. Na displeji sa potom zobrazí zostávajúci čas. Cyklus sa dokončí bez možnosti ovládania cez aplikáciu.

**Alternatívny spôsob ukončenia  
diaľkového ovládania.**

- Na 3 sekundy stlačte tlačidlo „**START/RESET**“ .

Ak prebieha cyklus, bude zrušený a spotrebič opustí režim **DIALKOVÉ OVLÁDANIE**.

Kontrolka „**Wi-Fi**“ bude blikať veľmi pomaly. Teraz budete môcť nastaviť nový cyklus umývania z ovládacieho panela.

- Na 3 sekundy stlačte tlačidlo „**ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ**“   
**(alebo spotrebič vypnite).**

Ak prebieha cyklus, pozastaví sa a spotrebič opustí režim **DIALKOVÉHO OVLÁDANIA**.

Pri opäťovnom zapnutí bude kontrolka „**Wi-Fi**“ pomaly blikať a každý prebiehajúci cyklus bude pokračovať od miesta prerušenia.

**Otvorenie dverí, DIALKOVÉ OVLÁDANIE bude deaktivované. Ak chcete obnoviť ovládanie z aplikácie, zatvorite dvere.**

## Kontrolka pripojenia Wi-Fi

Označuje stav pripojenia produktu k domácej **Wi-Fi** sieti. Môže:

- **OPRAVENÉ zapnuté:** diaľkové ovládanie zapnuté.
- **VEĽMI POMALÉ BLIKANIE:** diaľkové ovládanie je vypnuté.
- **POMALÉ BLIKANIE:** resetovanie Wi-Fi siete (počas párovania v aplikácii).
- **RÝCHLE BLIKANIE:** spotrebič pripradený k aplikácii, ale bez pripojenia **Wi-Fi**. Skontrolujte správne fungovanie smerovača alebo zmenené prihlásovacie údaje k domácej **Wi-Fi** (názov siete a/alebo heslo). V takom prípade aktualizujte nastavenia v aplikácii podľa pokynov na smartfóne.

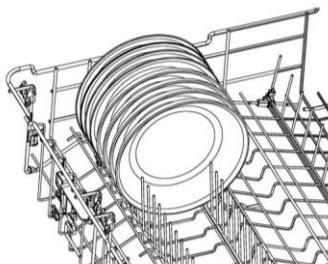
Vaša umývačka riadu má niekoľko umývacích programov navrhnutých tak, aby vyhovovali vašim potrebám. Výber najvhodnejšieho cyklu pre každú náplň pomôže zabezpečiť najlepšie výsledky umývania.

<b>Program umývania</b>	<b>Popis programu</b>
ECO (predvolený)	Štandardný a najúčinnejší program z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody pre bežne znečistený riad.  50°
UNIVERZÁLNY	Určené na každodenné umývanie mierne zašpineného riadu. Toto je váš denný referenčný program.  60°
INTENZÍVNY	Pre silne znečistené panvice a všetky ostatné predmety, ktoré vyžadujú energické a účinné umývanie. Dokonalý na veľmi špinavý riad.  75°
SMART AI	Automatický program, ktorý vyberá najefektívnejšie a najúčinnejšie trvanie cyklu a teplotu, v závislosti od náplne a stupňa znečistenia.  45° 50°
PREDUMÝ-VANIE	Krátké predumývanie za studena pre riady, ktoré sú uložené v umývačke riadu, kým nie ste pripravení umyť celú dávku.  10°
RÝCHLY	Ide o program s plnou náplňou, ktorý je navrhnutý tak, aby sa riad umyl a vysušil za čas kratší než jednu hodinu, aby sa však zachovala vysoká kvalita umývania.  59°
STAROSTLIVOSŤ O SKLO	Pre mierne zašpinený a tepelne citlivý riad a sklo, ako sú poháre na víno  45°
FLEX ZONE	Cyklus navrhnutý na skutočné nezávislé umývanie: šetrné umývanie skla v hornom koši a intenzívne umývanie v väčších kusov v spodnom koši  60°
SMART AI PRO	Automatický program pre veľmi zašpinený riad a veľkú náplň, ktorý automaticky zvolí najefektívnejšie a najúčinnejšie trvanie a teplotu cyklu v závislosti od náplne a úrovne znečistenia.  65° 75°

Po nastavení programu umývania môžete vybrať aj modifikátor umývania. Nie všetky modifikátory je možné kombinovať so všetkými programami umývania. 1/2 NÁPLŇ sa dá použiť v kombinácii s ostatnými modifikátormi.

<b>+WIFI</b>  Pripojte sa k WIFI pre diaľkové ovládanie	<b>+EXTRA DRY</b>  Zvyšuje konečnú teplotu oplachovania a predĺžuje fázu sušenia.	<b>+HYGIENE</b>  Zvýšenie teploty vody počas oplachovania, čo dezinfikuje riad.
<b>+ZOSILNENIE PRE PRÍBOR</b>  Zvyšuje tlak vody v treťom koši pre veľmi zašpinené hrnce a panvice.	<b>+POLOVIČNÁ NÁPLŇ</b>  Opakoványmi kliknutiami vyberte rôzne oblasti pre umývanie.	<b>+ AUTO DOOR</b>  Otvorenie dvierok počas fázy sušenia na dosiahnutie vyššieho výkonu pri sušení

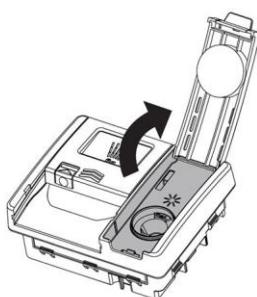
1



Z riadu odstráňte všetky zvyšky jedla z riadu, až potom vložte riad pozorne do umývačky riadu.

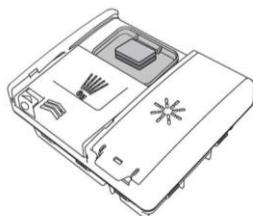
Uistite sa, že sa umývacím ramenám nebráni nič vo voľnom otáčaní.

2



Ak sa rozsvieti indikátor leštidla, naplňte dávkovač leštidla.  
Ďalšie pokyny nájdete v časti „Leštidlo“.

3



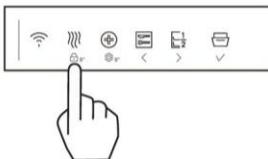
Dávkovač naplňte umývacím prostriedkom a zavorte kryt.

Tablety sa môžu umiestniť do dávkovača umývacieho prostriedku.

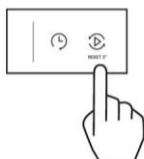
4



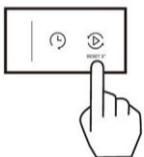
stav výberu. Vyberte program umývania.

**5**

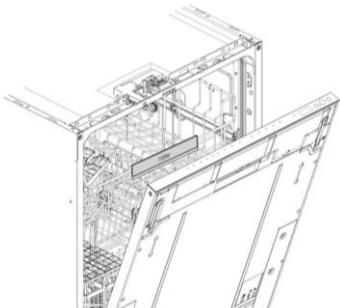
V prípade potreby vyberte modifikátor umývania.

**6**

Stlačením ▷ a zatvorením dverí sa spustí program. Ak dvere nezatvoríte do 30 sekúnd, umývanie sa zruší.

**7**

Umývanie môžete prerušiť v ľubovoľnom bode, ak pomaly otvoríte dvere.  
Stlačenie a podržanie tlačidla RESET slúži na resetovanie umývania.

**8**

Po umytí sa dvere automaticky mierne otvoria, čo napomáha osušeniu riadu.\*  
Najlepšie výsledky sa dosiahnu, ak riad po vychladnutí vyložíte.

\* Táto funkcia môže byť zrušená,  
pozrite si časť „Preferencie“.

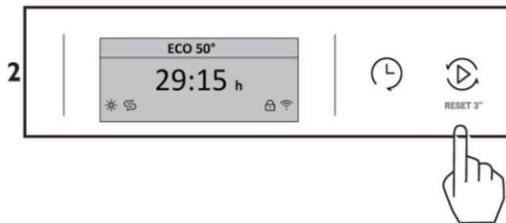
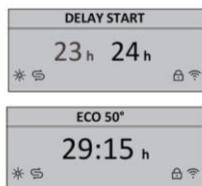
Nastavte svoju umývačku riadu tak, aby sa zapla a spustila vybraný program umývania neskôr. ONESKORENÝ ŠTART je možné nastaviť po výbere programu umývania a možno ho nastaviť až na 12 hodín.

## Nastavenie oneskoreného začiatku



Pridajte umývací prostriedok, vyberte program umývania, v prípade potreby aj modifikátor prania.

Stlačením tlačidla □ zadajte ONESKORENÝ ŠTART a predlžte dobu oneskorenia.

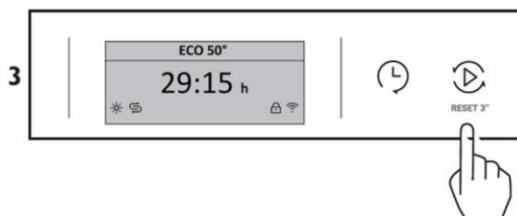


Stlačením □ potvrdte a pohotovo zatvorte dvere.

Program umývania sa začne na konci odpočítávania za predpokladu, že sú dvere zatvorené.

Otvorte dvere, čím sa ONESKORENÝ ŠTART pozastaví. Stlačením □ pokračujte a pohotovo zatvorte dvere.

## Zrušenie oneskoreného štartu



Otvorte dvere a stlačte a podržte tlačidlo RESET.

Ovládače umývačky riadu zamknite pred jej čistením alebo aby ste zabránili neúmyselnému použitiu.

## Zablokovanie ovládačov



Stlačte a podržte 5 sekúnd.

Poznámka: Pred uzamknutím ovládacích prvkov spusťte program. Po uzamknutí, s výnimkou odomknutia, nie sú k dispozícii ďalšie funkcie.

## Odblokovanie ovládačov



Otvorte dvere, čím sa umývanie pozastaví.

Stlačte a podržte tlačidlo 5, aby sa ovládače aktivovali.

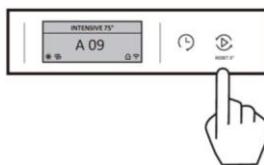
## Používanie Active Hygiene

Modifikátor dezinfekcie a umývania upravuje postup umývania tak, aby spĺňal podmienky požadované príslušnou funkciou na dezinfekciu, iba tak bude dezinfekcia účinná. Pri spustení dezinfekcie sa monitoruje postup umývania, aby sa zabezpečilo splnenie požadovaných podmienok.

Iné postupy umývania nemusia dosiahnuť teplotu potrebnú na dezinfekciu. Postupy umývania dostupnými funkciami dezinfekcie nájdete v tabuľke na predchádzajúcej strane.

Dezinfekcia bude účinná, len ak teplota vody dosiahne 70 °C. Pred spustením modifikátora Active Hygiene sa uistite, že všetky predmety sú vhodné na umývanie v umývačke riadu.

Ak dôjde počas programu k prerušeniu umývania alebo prívodu vody, môže sa stať, že nebudú splnené podmienky ohrevu na dosiahnutie dezinfekcie. Možno budete musieť program spustiť znova.



### Ak bola dezinfekcia úspešná

Umývanie skončí ako zvyčajne.

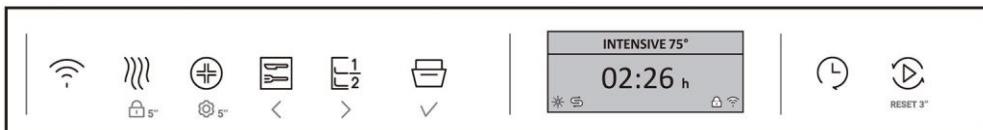
### Ak dezinfekcia nebola úspešná

Zaznie výstražné znamenie a na displeji sa zobrazí kód.

1. Skontrolujte, či neboli vypnutý prívod vody alebo či sa neprerušil program umývania.
2. Stlačením a podržaním tlačidla RESET zastavíte pípanie, ďalším stlačením sa vymažete výstražný kód.
3. Resetujte Active Hygiene a znova spusťte cyklus.

Ďalšie informácie nájdete v časti „Kódy chyby“.

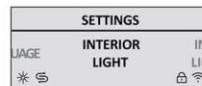
Pred spustením cyklu umývania môžete upraviť ktorokoľvek z nižšie uvedených nastavení.



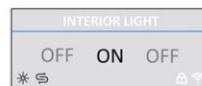
Stlačte a podržte tlačidlo 5 sekúnd, displej bude vyzeráť nasledovne.



Vstúpte do rozhrania nastavenia špeciálnych funkcií, stlačte kláves „<“ a „>“, aby ste vybrali funkciu. Špeciálne funkcie k dispozícii: 11.



Stlačením „✓“ sa aktivuje ďalšia špeciálna funkcia, stlačením „<“ a „>“ urobte výber. Stlačením „✓“ rozhranie nastavení špeciálnych funkcií ukončíte



Nasledujúca stránka zobrazuje všetky nastavenia, ktoré môžete nastaviť.

# Preferencie

SK

Možnosť	Popis	Predvo- lené	Zobrazenie nastavení
JAZYK	Úprava jazyka rozhrania	English	ENGLISH, ITALIANO, FRANCAIS, ESPAÑOL, DEUTSCH, PORTUGUES, NEDERLANDS, CESKY, POLSKA, HRVATSKA, SLOVENSKO, ΕΛΛΗΝΙΚΗ, SRPSKI, SLOVENSKY, ROMANA, БЪЛГАРСКИ, MAGYAR, РУССКИЙ, ҚАЗАҚ, УКРАЇНСЬКИЙ, SVENSKA, SUOMI, DANSK, NORSK, TÜRKÇE
OSVETLENIE VNÚTRA	Ovláda stav spínača osvetlenia vnútra.	ZAPNUTÉ	ZAPNUTÉ VYPNUTÉ
INFO O SVETLE	Ovláda stav spínača osvetlenia vnútra.	ZAPNUTÉ	ZAPNUTÉ VYPNUTÉ
ZVUK	Upravuje nastavenia tónu. Ak je funkcia nastavená na 0, všetky tóny sa stisia, s výnimkou upozornení na poruchu.	0 1 2 3	0 1 2 3
NASTAVENIE ZMÁKČOVAČA VODY	Upravte podľa údajov na nasledujúcej strane.	H5	H0 H1 H2 H3 H4 H5 H6 H7 H8
LEŠTIDLO	Riadi množstvo dávkovaného leštidla. Ďalšie podrobnosti nájdete v časti „Leštidlo“.	rA5	rA- rA1 rA2 rA3 rA4 rA5 rA6
FUNKCIA PAMÄTI	Zapamäta si stav spustenia programu pri prerušení elektrického napájania	ZAPNUTÉ	ZAPNUTÉ VYPNUTÉ
UVÍTACIA OBRAZOVKA	Aktivuje alebo vypne uvítacie rozhranie pri spustení	ZAPNUTÉ	ZAPNUTÉ VYPNUTÉ
VÝROBNÉ NASTAVENIE	Obnovte výrobné nastavenia	ZAPNUTÉ	RESET ZRUŠIŤ

Aby sa zabezpečili dobré výsledky umývania, umývačka riadu potrebuje mäkkú vodu. Tvrdá voda môže byť pre výkon vašej umývačky riadu škodlivá. Časom sklo umývané v tvrdej vode zmatnie, na riade budú škvurny alebo biely povlak. Pôsobenie bieleho povlaku. Používanie veľmi tvrdej vody môže časom spôsobiť poškodenie dielov umývačky riadu. Soľ môže stav zlepšiť.

## Nastavenie systému zmäkčovania vody

Množstvo použitej soli je možné nastaviť v stupňoch H1 až H9, v závislosti od tvrdosti vody.

1. Zistite si hodnotu tvrdosti vody svojej vodovodnej siete. Vaša vodárenská spoločnosť vám s tým pomôže.
2. Nastavenie nájdete v tabuľke tvrdosti vody.

## Určte tvrdosť vody vo svojej oblasti

Tvrdosť vody				Nastavenie zmäkčovača vody
Nemecké stupne ( $^{\circ}\text{dH}$ )	Francúzske stupne ( $^{\circ}\text{fH}$ )	Mmol/l	Stupeň Clarke	
31 – 50	54 – 89	5,4 – 8,9	39 – 63	H8
22 – 30	38 – 53	3,8 – 5,3	27 – 38	H7
17 – 21	29 – 37	2,9 – 3,7	21 – 26	H6
13 – 16	22 – 28	2,2 – 2,8	16 – 20	H5 <sup>1)*</sup>
11 – 12	18 – 21	1,8 – 2,1	13 – 15	H4
9 – 10	15 – 17	1,5 – 1,7	11 – 12	H3
7 – 8	11 – 14	1,1 – 1,4	8 – 10	H2
0 – 6	0 – 11	0 – 1,1	0 – 7	H1 <sup>2)*</sup>
-	-	-	-	H0 <sup>3)*</sup>

\*Poznámka

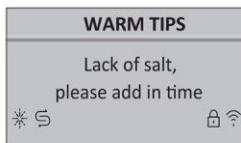
1) Továrenské predvolené nastavenie pre práškový umývací prostriedok.

2) Odporúčané nastavenie pre kombinované tablety umývacieho prostriedku.

3) Indikátor soli je vypnutý.

## Použitie špeciálnej soli

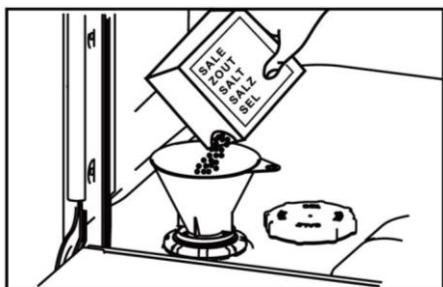
Ihneď po rozsvietení indikátora nízkej hladiny soli treba doplniť soľ. Špeciálnu soľ dopĺňajte vždy tesne pred zapnutím spotrebiča. Tým sa zaistí, že sa roztok špeciálnej soli ihneď opláchne a nebude korodovať nádrž na oplachovanie.



## Sol' doplňte nasledovne:

### **⚠ UPOZORNENIE**

Používajte iba soľ do umývačky riadu. Iné výrobky môžu spôsobiť poškodenie spotrebiča! Akákoľvek rozsypaná soľ spôsobuje koróziu. Po každom doplnení spustite program.



1. Otočením uzáveru v smere hodinových ručičiek otvorte nádobu na soľ.
2. Do nádoby na soľ vlejte 1 liter vody.
3. Nádrž naplňte špeciálnou soľou (voda preteká).
4. Z oblasti otvoru odstráňte rozsypanú soľ.
5. Nádobu uzavrite otočením uzáveru proti smeru hodinových ručičiek.

**VÝSTRAHA:** Umývacie prostriedky do umývačiek riadu sú silne zásadité. Pri požití môžu byť mimoriadne nebezpečné. Zabráňte kontaktu s pokožkou a očami a udržujte deti a postihnuté osoby mimo umývačky riadu, keď je otvorená. Po každom umytí skontrolujte, či je dávkovač práškového prostriedku prázdný.

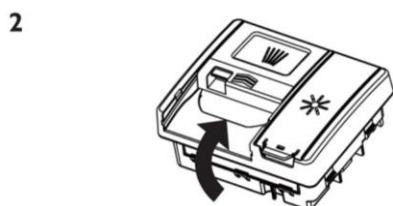
## Nevhodné umývacie prostriedky

Typy umývaciech prostriedkov, ktoré nie sú vhodné, a môžu poškodiť umývačku riadu alebo poruche, pre ktorú budete musieť volať servis a na ktorú sa nevzťahuje záruka:

- ▶ Kvapalné umývacie prostriedky
- ▶ Pracie prostriedky na bielizeň
- ▶ Tekuté mydlá na ruky
- ▶ Saponátty
- ▶ Dezinfekčné prostriedky

## Používanie práškového prostriedku

Množstvá práškových prostriedkov nájdete v nasledujúcej tabuľke „Odporúčané množstvá práškových prostriedkov“ a v pokynoch výrobcu umývaciech výrobkov.



Skontrolujte, či je dávkovač prázdný a suchý. Do dávkovača umývacieho prostriedku pridajte práškový umývací prostriedok alebo tablety.

Odstráňte všetok prebytočný umývací prostriedok a potom zasuňte kryt do zatvorennej polohy. Zapadne na miesto.  
Ak je to potrebné, pridajte ďalší umývací prostriedok do priečinky na predbežné umytie v hornej časti dávkovača.

Pri umývaní veľmi zašpineného riadu v tvrdej vode môže byť potrebné použiť viac umývacieho prostriedku. Pozri „Odporúčania týkajúce sa množstva práškového čistiaceho prostriedku“.

## Odporúčania týkajúce sa množstva práškového umývacieho prostriedku

- Na stanovenie optimálneho množstva práškového umývacieho prostriedku pre každý program umývania použite tabuľku uvedenú nižšie.
- Ak je máte vo svojej oblasti tvrdú vodu, môže byť potrebné použiť viac umývacieho prostriedku.

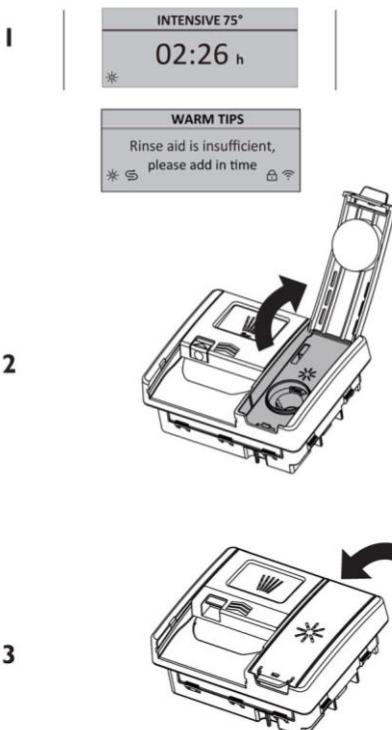
Program umývania	Priehradka na prostriedok na predbežné umytie	Priehradka na hlavné umývanie	
ECO (predvolený)	 50°	Plná	2/3
UNIVERZÁLNY	 60°	Plná	2/3
INTENZÍVNY	 75°	Plná	2/3
SMART AI	 45° 50°	Plná	1/2 - 2/3
PREDUMÝ-VANIE	 10°	Žiadne	Žiadne
RÝCHLY 59'	 59°	Plná	1/2
Sklo	 45°	Plná	2/3
Umyvanie podľa flexibilných zón	 60°	Plná	2/3
Smart AI Pro	 65° 75°	Plná	2/3

Leštidlo umožňuje dosiahnuť povrch skla a riadu bez pruhov a zároveň zabráňuje tvorbe škvŕn na kovoch. Na dosiahnutie optimálnych výsledkov sušenia sa odporúča používať kvapalné leštidlo.

Dávkovač leštidla je umiestnený na vnútorej strane dverí vedľa dávkovača umývacieho prostriedku.

## Použitie leštidla

Je možné, že bude potrebné upraviť množstvo leštidla dávkovaného pri každom umývaní tak, aby vyhovoval stavu vody v domácnosti. Pokyny nájdete v časti „Preferencie“ a „Tvrdošť vody“. Leštidlo sa nevyžaduje, ak ho už obsahuje tabletka.



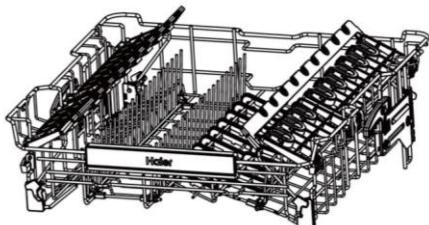
Ked' je úroveň leštidla nízka, rozsvieti sa indikátor leštidla na ovládacom paneli, čo vám pripomene, aby ste znova naplnili dávkovač.

2  
Otvorite kryt a nalejte leštidlo do otvoru.  
Neplňte nad čiaru MAX. Dbajte na to, aby sa nič nevylialo na dvere alebo zásobník umývacieho prostriedku.

3  
Zatvorte kryt, uistite sa, že klikne.

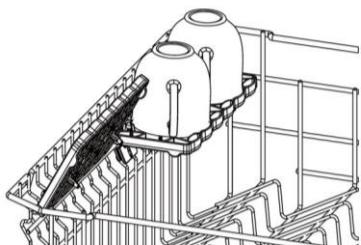
Akékoľvek náhodne rozliate množstvo do umývačky riadu alebo na zásobník umývacieho prostriedku treba okamžite utrieť. Rozliate leštidlo môže spôsobiť nadmerné penenie. Na servisné zásahy týkajúce sa takýchto chýb sa nevzťahuje záruka.

## Horné koše



- ▶ Horný kôš je navrhnutý tak, aby sa doňho dali vkladať poháre, šálky, tanieriky, taniere, malé misky a plytké panvice.

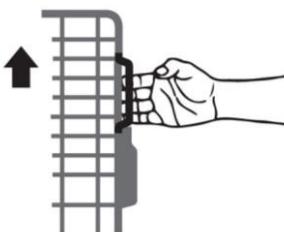
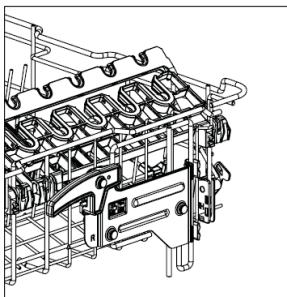
## Sklápacie stojany na šálky



Upravte výšku tak, aby bola vhodná pre vaše poháre, alebo stojany sklopte, aby ste vytvorili priestor pre iné položky. Použite zárezy na podopretie stopiek pohárov na víno. Postup nastavenia výšky

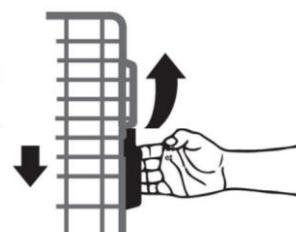
1. Nadvihnutím sa uvoľnia.
2. Nastavte vhodnú výšku posúvaním nahor alebo nadol.
3. Sklopením späť sa stojan zaistí v danej polohe.

## Úprava výšky horného koša.



ZDVIHNUTIE KOŠA

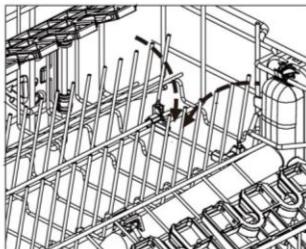
Uchopte držadlá na oboch stranách a kôš dvíhajte, kým nezaklapne na miesto.



ZNÍŽENIE KOŠA

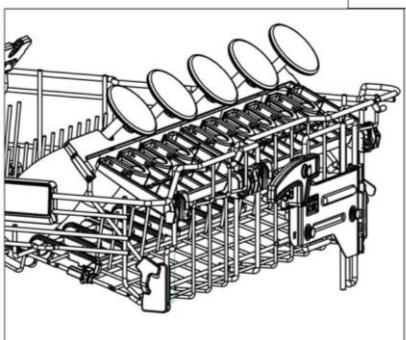
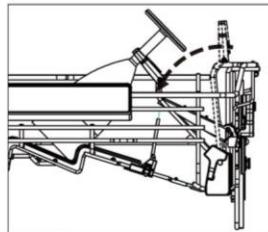
Vytiahnite páčky na oboch stranách nahor a kôš opatrne znížte.

### Sklápací stojan s hrotmi



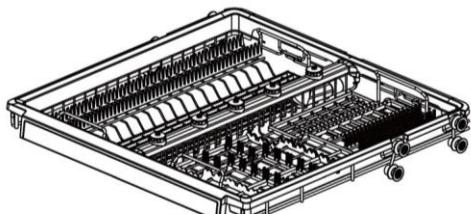
Niektoré hroty sa dajú podľa potreby sklopiť, aby sa vytvoril priestor pre iné položky.

### Sklopny držiak na poháre



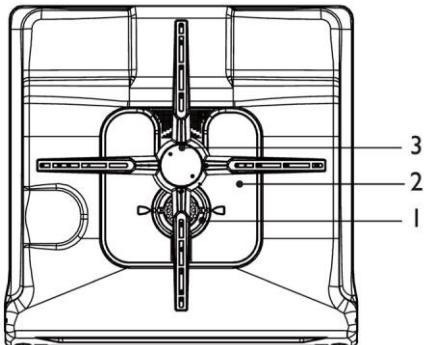
Sklopte držiak na sklo, aby ste vytvorili priestor pre sklo.

### Podnos na príbor/pomôcky



Podnos slúži na zaistenie nožov a pomôckok.  
Nože uložte do zárezov,  
aby sa zaistili.  
Väčšie predmety uložte  
do stredu podnosu.  
Posunutím bočných častí  
do stredu vytvoríte viac  
miesta pre položky nižšie.

Pred akýmkoľvek čistením alebo údržbou odpojte umývačku riadu od zdroja napájania a nechajte ju vychladnúť.



## Vlastnosti

- 1 Filter
  - 2 Filtračná doska
  - 3 Spodné umývacie rameno
- Nezobrazené: stredné a horné umývacie ramená

## Čistenie povrchov

Utrite vlhkou handričkou a osušte utierkou, ktorá nezanecháva chípky. Neodporúčame používať nasledujúce čistiace prostriedky, pretože môžu poškodiť povrhy:

Čistiace podložky z plastu alebo nehrdzavejúcej ocele

- ▶ Abrazívne prostriedky, čistiace rozpúšťadlá, čistiace prostriedky pre domácnosť
- ▶ Kyslé alebo alkalické čistiace prostriedky

Kvapaliny na umývanie rúk alebo mydlo

- ▶ Čistidlá alebo leštidlá na antikoro
- ▶ Čistiace a dezinfekčné prostriedky na bielizeň

## Čistenie filtra, umývacích ramien a filtračnej dosky

Odporúčame vyberať a čistiť vypúšťací filter a filtračnú dosku raz za mesiac alebo vždy, keď sa objavia stopy zvyškov jedál. Pri bežnom používaní by malo byť potrebné menej časte čistenie. Dolným a stredným umývacím ramenom môžete potriať, aby sa odstránil akýkoľvek cudzí materiál, vyčistiť ich v horúcej vode a potom opláchnuť v čistej vode.

Umývačka riadu sa musí používať so správne umiestnenou filtračnou doskou, vypúšťacím filtrom a umývacími ramenami. Pri použití čistiaceho prostriedku na umytie umývačky riadu alebo odstraňovača vodného kameňa, postupujte podľa pokynov výrobcu.

## Dlhšia doba bez používania

Ak sa vaša umývačka nebude dlhšiu dobu používať, odporúčame vypnúť elektrické napájanie a prívod vody a nechať ju čistú a prázdnu s otvorenými dverami. Pri prvom použití umývačky riadu po dlhšej dobe sa odporúča naliat' do nej 3 šálky vody. Pomáha to mazať komponenty, ktoré sa mohli počas doby bez používania vysušiť.

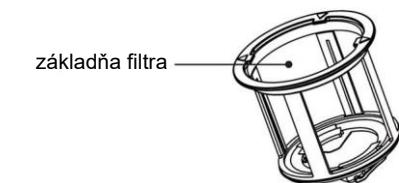
## Demontáž a čistenie filtra



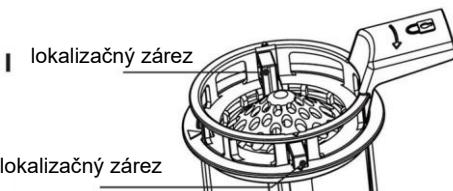
Filter otočte proti smeru hodinových ručičiek, aby sa uvoľnil. Zdvíhnite ho a vyberte.



Oddelte uzáver filtra od základne stlačením uvolňovacích tlačidiel a zdvihnutím. Nepokúšajte sa filter vybrať násilím, pretože to môže spôsobiť poškodenie. Vycistite pod horúcou vodou a dôkladne opláchnite.



## Výmena filtra

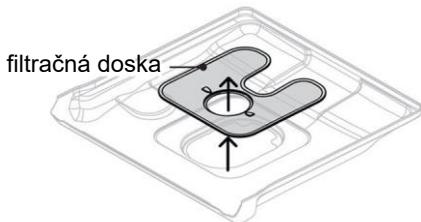


Zarovnajte kryt filtra so zárezom na základni filtra. Uistite sa, že štruktúra spony je na svojom mieste.



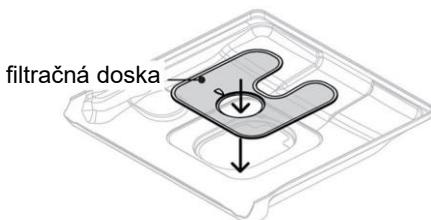
Umiestnite vypúšťací filter späť do základne umývačky riadu. Otočte o 2 otáčky v smere hodinových ručičiek, aby zapadol na miesto.

## Demontáž a čistenie filtračnej dosky



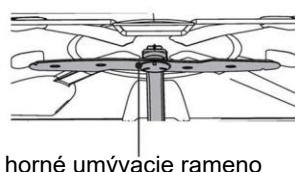
Po odstránení filtra opatrne zdvihnite dosku filtra hore a von.  
Vyčistite pod horúcou vodou a dôkladne opláchnite.

## Výmena filtračnej dosky



Filtračnú dosku otvorte pod lokalizačnými svorkami v zadnej časti odtoku a pevne zatlačte späť na miesto. Uistite sa, že doska filtra je v jednej rovine so základňou umývačky riadu.

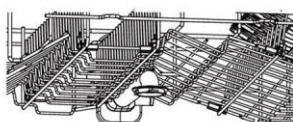
## Čistenie horného umývacieho ramena



horné umývacie rameno

Pri čistení neodstraňujte horné umývacie rameno. Čistite malou kefkou s plastovými štetinami. V prípade silného znečistenia alebo zablokovania použite čistiaci prostriedok na umývanie riadu/odstraňovač vodného kameňa. Dodržiavajte pokyny výrobcu.

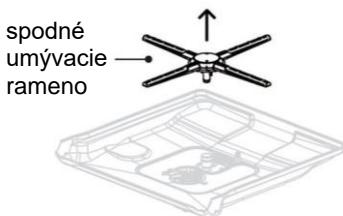
## Čistenie stredného umývacieho ramena



poistná matica  
stredné umývacie rameno

Ak chcete vybrať stredné umývacie rameno, otočte poistnú maticu v smere hodinových ručičiek, aby sa uvoľnila. Umývacie rameno dôkladne opláchnite pod tečúcou vodou a potom znova nasaďte.

## Čistenie spodného postrekovacieho ramena

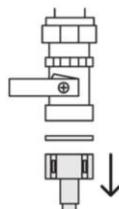


Ak chcete odstrániť spodné umývacie rameno, zdvihnite ho zo dna umývačky riadu. Umývacie rameno dôkladne opláchnite pod tečúcou vodou a potom znova nasadte. Uistite sa, že sa rameno po opäťovnom nasadení voľne otáča.

## Prezimovanie (chladné podnebie)

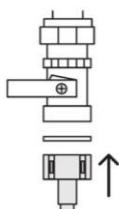
Ak je umývačka riadu inštalovaná v chladnom podnebí, kde teploty klesajú pod nulu, odporúčame ju pripraviť na zimu.

1



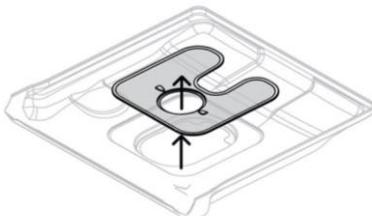
Vypnite prívod vody.  
Odpojte vypúšťacie hadice od vypúšťacieho potrubia umývadla a prívodné potrubie vody od vodovodného ventilu.

2



Vypust'te vodu z hadíc, prívodného potrubia a vodného ventilu do vedra alebo nádoby na zachytenie vody.  
Pripojte prívodné potrubie vody k vodnému ventilu a hadice k vypúšťaciemu potrubiu umývadla.

3



Vyberte vypúšťací filter a filtračnú dosku.  
Pred výmenou špongiou odstráňte zvyšnú vodu z dna.

Problém	Možná príčina	Náprava
Umývačka sa nenaštartuje	Prerušené elektrické napájanie.	Skontrolujte, či je umývačka riadu zapojená do elektrickej siete a či je siet' pod napäťom.
	Dvere nie sú správne zatvorené.	Zatvorte dvierka.
	Nebolo stlačené tlačidlo ▷.	Stlačte ▷.
	Vodovodný kohútik nie je otvorený.	Uistite sa, že je voda pripojená a že je otvorený kohútik.
Spodné umývacie rameno sa otáča s ťažkosťami	Zablokované sitko vo vstupnej hadici vody.	Skontrolujte sitko a podľa potreby ho vyčistite – je umiestnené tam, kde je hadica prívodu vody zaskrutkovaná do kohútika.
	Otvory v rozprašovacom ramene sú upchaté malými predmetmi alebo zvyškami jedla.	Vyčistite umývacie rameno. Pokyny nájdete v časti „Údržba“.
Kryt dávkovača umývacieho prostriedku sa nedá zatvoriť	Priehradka na umývací prostriedok je preplnená.	Odoberte umývací prostriedok, aby dal kryt zatvoriť.
	Dávkovač umývacieho prostriedku je upchatý zvyškami umývacieho prostriedku.	Dávkovač utrite vlhkou handričkou. Pred pridaním umývacieho prostriedku dávkovač osušte.
Zvyšky umývacieho prostriedku ostali vnútri dávkovača	Pri plnení umývacím prostriedkom bola priehradka vlhká.	Dávkovač utrite vlhkou handričkou. Pred pridaním umývacieho prostriedku dávkovač osušte.
	Otvoreniu dávkovača umývacieho prostriedku bránia vložené predmety.	Uistite sa, že po zatvorení dvierok umývačky riadu nebudú žiadne veľké pomôcky brániť otvoreniu krytu dávkovača.
Po skončení umývania zostáva voda v umývačke riadu	Zablokovaný odtok vody.	Skontrolujte, či je vypúšťacia prípojka bez prekážok.
	Vypúšťacia hadica je zalomená, ohnutá alebo zablokovaná.	Skontrolujte vypúšťaciu hadicu a podľa potreby ju narovnajte.
	Zaseknuté čerpadlo.	Zavolajte autorizované servisné stredisko spoločnosti Haier alebo oddelenie starostlivosti o zákazníkov.

Problém	Možná príčina	Náprava
	Zablokovaný filter (filtre).	Vyčistite filter (filtre). Pokyny nájdete v časti „Údržba“.
Kým bude funkcia Zámok zapnutá, displej bude blikať	Je to normálne. Displej zostáva zapnutý, aj keď sú tlačidlá vypnuté.	Nevyžaduje sa žiadny úkon.
	Nesprávne množstvo alebo typ použitého umývacieho prostriedku.	Pozrite si „umývací prostriedok“ alebo si prečítajte pokyny výrobcu umývacieho prostriedku.
Penenie	Veľa zvyškov vajec na riade.	Zvýšte množstvo umývacieho prostriedku.
	Vysoká úroveň dávkowania leštidla.	Znížte dávku leštidla.
	Neutreli ste rozliate leštidlo.	Uistite sa, že ste ihneď utreli všetko rozliate leštidlo.
Klopanie alebo hrkanie počas umývania	Umývacie rameno naráža na riad.	Zastavte umývanie a upravte polohu riadu.
	Riad nie je uložený správne.	Pozrite si časť „Nastavenie umývania“ a „Odporúčania pri nakladaní“.
	Nevhodný program umývania pre danú náplň.	Vyberte program umývania vhodný pre náplň. Pozri časť „Programy umývania“.
Nedostatočne umyty riad	Zvyšky jedla pripálené na riade.	Riad možno treba namočiť.
	Umývacie rameno sa nemôže otáčať.	Uistite sa, že otáčaniu umývacieho ramena nič nebráni.
	Nesprávne naložený kôš/stojan.	Pozrite časť „Odporúčania pri nakladaní“.
	Filtračná doska alebo filter sú nesprávne nainštalované.	Pozrite časť „Údržba“.
	Umývací prostriedok je v nesprávnej priečinke.	Pozrite „Programy umývania“ a „Umývací prostriedok“.
	Pred umývaním sa neodstránilo nadmerné množstvo zvyškov jedla.	Pred vložením riadu zoškrabte všetky zvyšky jedla z riadu.
	Nevhodný umývací prostriedok.	Používajte iba práškový alebo tabletový umývací prostriedok určený pre domáce umývačky riadu.

Problém	Možná príčina	Náprava
	Nedostatok umývacieho prostriedku.	Odporúčané množstvá nájdete v časti „Umývací prostriedok“. Možno ich budete musieť upraviť tak, aby vyhovovali náplni riadu a tvrdosti vášho prívodu vody.
	Otvory v umývacom ramene sú zablokované.	Vyčistite umývacie ramená. Pokyny nájdete v časti „Údržba“.
	Filtre sú zablokované.	Vyčistite filtre. Pokyny nájdete v časti „Údržba“.
Plastové predmety majú zmenenú farbu (napr. škvRNA od paradajkovej omáčky)	Nedostatok umývacieho prostriedku, riad nie je vopred opláchnutý.	Pred vložením do umývačky riadu a/alebo pred pridaním ďalšieho umývacieho prostriedku plastový riad opláchnite. Inou možnosťou na minimalizovanie vzniku škvŕn je použiť po vložení riadu programu Oplachovanie.
Umývačka riadu sa počas umývania náhle zastaví	Prívod elektrickej energie alebo vody bol prerušený.	Skontrolujte elektrické napájanie a prívod vody.
Biele škvŕny, ktoré ostali na sklenenom riade s mliečnym vzhľadom	Nedostatok umývacieho prostriedku.	Odporúčané množstvá nájdete v časti „Umývací prostriedok“. Možno ich budete musieť upraviť tak, aby vyhovovali tvrdosti vášho prívodu vody.
	Dávkovanie leštidla je príliš nízke.	Zvýšte dávkovanie leštidla. Pozrite si časť „Leštidlo“.
Riad a príbor sa neosušili	Dávkovanie leštidla je príliš nízke.	Zvýšte dávkovanie leštidla. Pozrite si časť „Leštidlo“.
	Položky boli vybraté príliš skoro.	Po skončení programu umývania nechajte dvere otvorené a počkajte niekoľko minút, čo napomôže osušeniu.
Poháre sú na pohľad matné	Dávkovač leštidla je prázdny. (Indikátory leštidla svietia.)	Pridajte leštidlo. Pozrite si časť „Leštidlo“.
	Dávkovanie leštidla je príliš nízke.	Zvýšte dávkovanie leštidla. Pozrite si časť „Leštidlo“.
Škvŕny od čaju alebo rúzu sa neodstránili úplne	Nedostatok umývacieho prostriedku.	Odporúčané množstvá sú uvedené v časti „Umývací prostriedok“. Možno ich budete musieť upraviť tak, aby vyhovovali náplni riadu.

Problém	Možná príčina	Náprava
	Teplota umývania je príliš nízka.	Vyberte si program umývania pre veľmi zašpinený riad. Informácie nájdete v časti „Programy umývania“.
Stopy hrdze na príbore	Príbor nie sú dostatočne odolný proti hrdzavaniu.	Umyte ručne.
Zákal a lebo zmena farby pohárov, mliečny vzhľad	Používanie tvrdej vody. Sklo nie je odolné voči umývaniu v umývačke riadu.	Zvýšte množstvo umývacieho prostriedku. Umyte ručne.
Stopy vody na pohároch a príbore	Príliš nízka úroveň leštidla alebo jeho dávkovanie.	Uistite sa, že je dávkovač leštidla naplnený. Podľa potreby zvýšte nastavenie leštidla alebo skúste použiť program umývania s vyššou teplotou. Informácie nájdete v časti „Leštidlo“.
Indikátor soli svieti.	Priehradka na soľ na zmäkčenie vody je prázdna.	Nádržku naplňte špeciálnou soľou doplná.

## Ako zistím, či je to porucha?

Umývačka riadu bude nepretržite pípať a na displeji bude blikať kód chyby. Existujú dva druhy kódov porúch – „F“ a „A“.

## Postup opravy poruchy

Najprv sa pokúste napraviť problém a vymazať kód podľa krokov v nasledujúcich tabuľkách.

Ak problém pretrváva:

- 1 Zapísťte si kód poruchy.
- 2 Kontaktujte oddelenie starostlivosti o zákazníkov so žiadosťou o podporu alebo o zorganizovanie návštevy servisného technika. Kontaktné údaje nájdete v servisnej a záručnej brožúre.

## Kódy chyby „F“

Poruchu môžete vymazať resetovaním umývačky riadu. Postupujte podľa nižšie uvedených krokov

- 3 Stlačením a podržaním tlačidla Zrušíť zastavíte pípanie, ďalším stlačením sa vymažete kód poruchy.
- 4 Počkajte niekoľko sekúnd, potom stlačením ▷ umývačku riadu znova zapnite.

Ak kód chyby zmizol, porucha sa zresetovala a umývačka riadu sa môže ďalej používať.

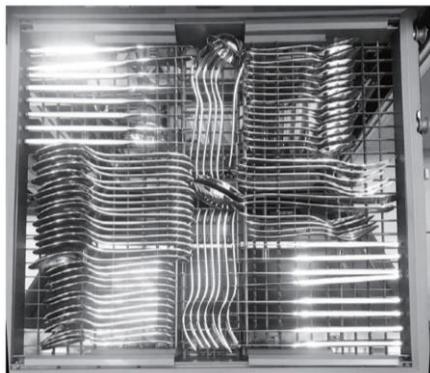
## Kódy chyby „A“

Ak sa chcete pokúsiť problém vyriešiť, dodržte nasledujúce pokyny.

Problém	Možná príčina	Náprava
<b>A10</b> Žiadna voda	Vodovodný kohútik nie je otvorený.	Uistite sa, že je voda pripojená a je otvorený kohútik. Dotykom umývačku riadu reštartujte.
	Nedostatočný tlak prívodu vody.	Skontrolujte tlak vody v domácnosti.
	Prívodná hadica vody je zalomená alebo ohnutá, preto sa do umývačky nedostane žiadna voda alebo je jej množstvo nedostatočné.	Skontrolujte prívodnú hadicu a podľa potreby ju narovnajte. Dotykom umývačku riadu reštartujte.

Program umývania	Eco
Množstvá práškového umývacieho prostriedku	5 g na predbežné umytie +28,75 g na hlavné umývanie
Úroveň dávkovania leštidla	rA5
Maximálny počet osôb – súprav	14
Nastavenie výšky horného koša	Uistite sa, že horný kôš je v najnižšej polohe

### Odporúčané spôsoby načítania



Podnos na príbor/pomôcky



Horný kôš



Dolný kôš

# Technické údaje

SK

Názov alebo ochranná známka dodávateľa: Haier

Adresa dodávateľa <sup>(b)</sup>: No. 236, Qianwangang Road, Huangdao District, Qingdao, China

Identifikátor modelu: XS 63A4M4B

Všeobecné parametre produktu:

Parameter	Hodnota	Parameter	Hodnota	XS 63A4M4B
Menovitý výkon <sup>(a)</sup> (ps)	16	Rozmery v cm	Výška	82,0
			Šírka	59,7
			Hĺbka	56,0
EEI <sup>(a)</sup>	22,3	Trieda energetickej účinnosti <sup>(a)</sup>		[A] <sup>(C)</sup>
Index účinnosti umývania <sup>(a)</sup>	1,121	Index účinnosti sušenia <sup>(a)</sup>		1,061
Spotreba energie v kWh [na cyklus], založená na ekologickej programe EKO pri plnení studenou vodou. Skutočná spotreba energie bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.	0,390	Spotreba vody v litroch [na cyklus], založená na ekologickej programe. Skutočná spotreba vody bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča a od tvrdosti vody.		9,5
Trvanie programu <sup>(a)</sup> (h:min)	5:15	Typ		[zabudovaný]
Emisie akustického hľuku šíreného vzduchom <sup>(a)</sup> (dB(A) re 1 pW)	44	Trieda emisií akustického hľuku prenášaného vzduchom <sup>(a)</sup>		[BP] <sup>(C)</sup>
Vypnutý režim (W)	0,50	Pohotovostný režim (W)		0,50
Oneskorené spustenie (W) (ak je to aplikovateľné)	4,00	Sieťový pohotovostný režim (W) (ak je to aplikovateľné)		2,00

Minimálna záručná doba ponúkaná dodávateľom<sup>(b)</sup>: 24

Doplnkové informácie: -

Webové prepojenie na webovú stránku dodávateľa, kde sa nachádzajú informácie v bode 6 prílohy II k nariadeniu komisie (EÚ) 2019/2022<sup>(1)</sup> <sup>(b)</sup>

(a) pre ekologický program.

(b) zmeny týchto položiek sa nepovažujú za relevantné na účely článku 4 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2017/1369.

(c) ak databáza produktov automaticky generuje konečný obsah tejto bunky, dodávateľ tieto údaje nezadáva.

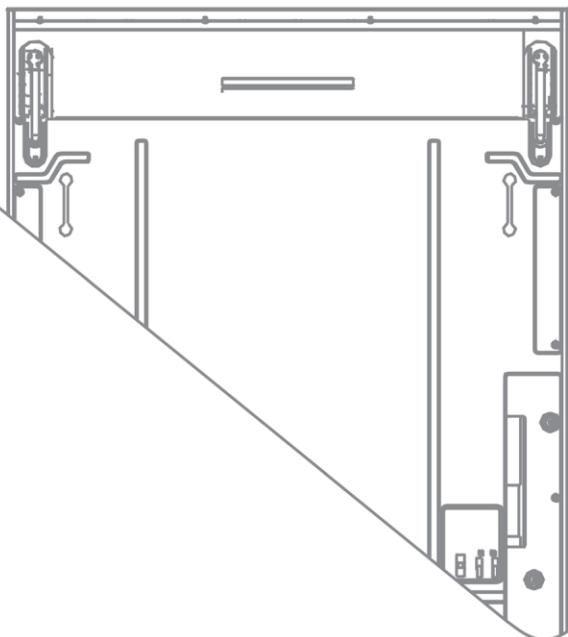
Informácie, ktoré sa majú zahrnúť do technickej dokumentácie

PARAMETER	JEDNOTKA	HODNOTA
Spotreba energie v rámci ekologického programu (EPEC) zaokrúhlená na tri desatinné miesta	kWh/cyklus	0,390
Štandardný program spotreby energie (SPEC) zaokrúhlený na tri desatinné miesta	kWh/cyklus	1,750
Index energetickej účinnosti (EEI)	—	22,3
Spotreba vody v rámci ekologického programu (EPWC) zaokrúhlená na jedno desatinné miesto	l/cyklus	9,5
Koeficient účinnosti umývania ( $I_c$ )	—	1,121
Koeficient účinnosti sušenia ( $I_D$ )	—	1,061
Trvanie ekologického programu ( $T_t$ ) zaokrúhlené na najbližšiu minútu	h:min	5:15
Spotreba energie v režime vypnutia ( $P_o$ ) zaokrúhlená na dve desatinné miesta	W	0,50
Spotreba energie v pohotovostnom režime ( $P_{sm}$ ) zaokrúhlená na dve desatinné miesta	W	0,50
Zahŕňa pohotovostný režim zobrazenie informácií?	—	Žiadna
Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime ( $P_{sm}$ ) v stave pohotovostného režimu pri zapojení v sieti (v prípade potreby), zaokrúhlená na dve desatinné miesta	W	2,00
Spotreba elektrickej energie pri oneskorenom štarte ( $P_{ds}$ ) zaokrúhlená na dve desatinné miesta	W	4,00
Emisie akustického hluku šíreného vzduchom	dB(A) re 1 pW	44



# Instrukcja obsługi zmywarki

XS 63A4M4B



Bezpieczeństwo i ostrzeżenia .....	2
Pierwsze użycie .....	6
Zalecenia dotyczące wsadu .....	9
Połączenie Wi-Fi .....	10
Programy zmywania .....	12
Nastawianie zmywania .....	13
Opóźniony start .....	15
Blokada przycisków .....	16
Active Hygiene .....	17
Preferencje .....	18
System zmiękczania wody .....	20
Detergent .....	22
Nabłyszczacz .....	24
Funkcje koszy .....	25
Konserwacja .....	27
Rozwiązywanie problemów .....	31
Kody błędów .....	35
Test standardów .....	36
Dane techniczne .....	37

## Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnętrz domu lub do podobnych zastosowań, np. w kuchniach dla personelu w miejscach pracy, w budynkach gospodarczych, przez klientów w hotelach, motelach lub innych obiektach mieszkalnych oraz typu bed and breakfast. Nie jest ono przeznaczone do użytku komercyjnego ani przemysłowego. Nie używaj go do celów innych niż te, do których został zaprojektowany.

Zmiany lub modyfikacje urządzenia są niedozwolone. Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem może spowodować zagrożenia i utratę roszczeń gwarancyjnych.

## Normy i dyrektywy

Ten produkt spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw WE z odpowiednimi normami zharmonizowanymi, które przewidują oznakowanie CE.

## Przeczytaj i zachowaj tę instrukcję

Podczas korzystania ze zmywarki należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym:

### Ogólne

- ▶ Informacje zawarte w tej instrukcji muszą być przestrzegane, aby zminimalizować ryzyko pożaru lub wybuchu lub aby zapobiec uszkodzeniu mienia, obrażeniom ciała lub utracie życia.
- ▶ Używać zmywarki wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem, postępując zgodnie z opisem zawartym w tej instrukcji.
- ▶ To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
  - kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy
  - budynki gospodarcze
  - hotele, motyle i inne obiekty mieszkalne
  - obiekty typu bed and breakfast.
- ▶ Używać wyłącznie detergentów lub nabłyszczaczy zalecanych do użytku w domowej zmywarce do naczyń i przechowywać je w miejscu niedostępny dla dzieci. Sprawdzić, czy dozownik detergentu jest pusty po zakończeniu każdego programu zmywania.
- ▶ W trakcie wkładania przedmiotów przeznaczonych do umycia umieszczać ostre przedmioty tak, aby nie uszkodzić zmywarki, i wkładać ostre noże uchwytem do góry, aby zmniejszyć ryzyko skałeczeń.
- ▶ Nie dotykać płytka filtracyjnej podstawnie zmywarki podczas pracy zmywarki lub bezpośrednio po zakończeniu pracy, ponieważ może być gorąca.
- ▶ Nie używać zmywarki, jeśli wszystkie panele obudowy nie są prawidłowo założone.
- ▶ Nie manipułować przy elementach sterujących.
- ▶ Nie używać w sposób niewłaściwy, nie siadać, nie stawać w oraz na drzwiach lub koszu na naczynia w zmywarce.
- ▶ Drzwi nie powinny być pozostawione w pozycji otwartej, ponieważ może to stwarzać ryzyko potknienia.

- ▶ Składane stojaki na kubki są przeznaczone do przechowywania filizanek, szklanek i przyborów kuchennych. Nie opierać się ani nie używać składanych stojaków na kubki, aby podtrzymywać się.
- ▶ Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, nie pozwalać dzieciom bawić się na zmywarce lub w jej wnętrzu.
- ▶ W pewnych warunkach w systemie podgrzewacza wody, który nie był używany przez dwa tygodnie lub dłużej, może się wytworzyć wodór. **WODÓR JEST GAZEM WYBUCHOWYM**. Jeśli układ ciepłej wody nie był używany przez taki okres, przed użyciem zmywarki należy odkręcić wszystkie krany z ciepłą wodą i pozwolić, aby woda wypływała z każdego z nich przez kilka minut. Spowoduje to uwolnienie nagromadzonego wodoru. Ponieważ gaz ten jest łatwopalny, nie należy w tym czasie palić tytoniu ani używać otwartego płomienia.
- ▶ Jeśli stara zmywarka ma być wycofana z eksploatacji lub usunięta jako odpad, należy zdjąć drzwi komory zmywania.
- ▶ Niektóre detergenty do zmywarek są silnie alkaliczne. Mogą być bardzo niebezpieczne, jeśli zostaną połknięte. Unikać kontaktu ze skórą i oczami, a także trzymać dzieci z dala od zmywarki, gdy drzwi są otwarte.
- ▶ Zmywarka musi być używana z płytą filtracyjną, filtrem i ramionami spryskującymi. Aby zidentyfikować te części, należy zapoznać się z rozdziałem „Konserwacja”.
- ▶ Jeżeli zmywarka nie jest używana przez dłuższy czas, należy wyłączyć zasilanie elektryczne i dopływ wody.
- ▶ Dzieci mogą przeprowadzać czyszczenie i konserwację wyłącznie pod nadzorem.
- ▶ Nie wkładać naczyń tak, aby nie można było zamknąć drzwi.
- ▶ Urządzenia gospodarstwa domowego nie są przeznaczone do użytku przez dzieci. Dzieci w wieku poniżej 8 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są one pod stałym nadzorem. Urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że znajdują się one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- ▶ Jeśli używany jest środek do czyszczenia zmywarek, zalecamy natychmiastowe uruchomienie programu zmywania z detergentem, aby zapobiec uszkodzeniom.
- ▶ Zmywarka przeznaczona jest do mycia zwykłych naczyń. W zmywarce nie wolno myć przedmiotów zanieczyszczonych benzyną, farbą, odłamkami stali, żelaza, żräcymi, kwaśnymi lub zasadowymi chemikaliami.
- ▶ Nie myć plastikowych przedmiotów, chyba że są oznaczone jako przeznaczone do mycia w zmywarce lub równoważnym znakiem. W przypadku nieoznaczonych elementów plastikowych należy zapoznać się z zaleceniami producenta.
- ▶ Unikać mycia pojemników z przyklejonymi etykietami. Etykiety usuwane podczas cyku zmywania mogą spowodować uszkodzenie systemu zmywania
- ▶ Produkt zawiera dwa źródła światła o klasie efektywności energetycznej <F>

## Montaż

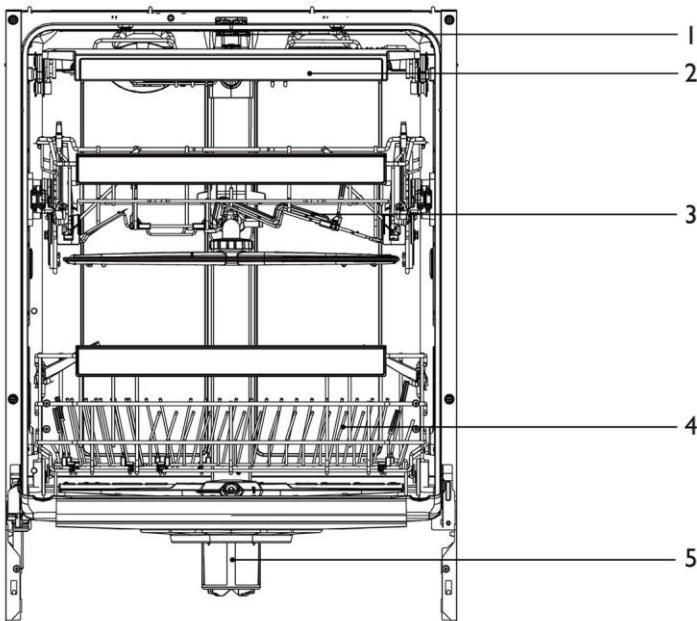
- ▶ Przed użyciem zmywarki należy ją zainstalować i umieścić zgodnie z instrukcją montażu. Jeśli nie otrzymałeś instrukcji montażu ze zmywką, możesz ją zamówić, dzwoniąc do autoryzowanego warsztatu lub pobrać ją z naszej lokalnej strony internetowej Haier podanej na tylnej pokrywie.
- ▶ Montaż i serwis muszą być wykonywane przez przeszkolonego technika serwisu firmy Haier.
- ▶ Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez przeszkolonego technika serwisu firmy Haier lub wykwalifikowanego handlowca, aby uniknąć zagrożenia.
- ▶ Dopiłnować, aby zmywarka była przymocowana do sąsiednich szafek za pomocą wsporników dostarczonych w zestawie. Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować niestabilnością produktu, co może spowodować uszkodzenie lub obrażenia.
- ▶ Nie używać tego urządzenia, jeśli jest uszkodzone, działa nieprawidłowo, częściowo zdemontowane lub ma brakujące lub uszkodzone części, w tym uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę.
- ▶ Nie przechowywać ani nie używać benzyny ani innych łatwopalnych gazów i płynów w pobliżu zmywarki.
- ▶ Podłączyć do obwodu zasilania o odpowiedniej wartości znamionowej, zabezpieczonego i zwymiarowanego, aby uniknąć przeciążenia elektrycznego.
- ▶ Upewnić się, że przewód zasilający jest umieszczony w taki sposób, aby nie można było go nadepnąć, potknąć się o niego lub w inny sposób narazić go na uszkodzenia lub naprężenia.
- ▶ Nie instalować ani nie przechowywać zmywarki w miejscach, w których będzie narażona na działanie temperatur poniżej zera lub na działanie warunków atmosferycznych.
- ▶ Do podłączenia zmywarki do zasilania nie należy używać przedłużacza ani przenośnego urządzenia do gniazda elektrycznego (np. puszek wielogniazdowej).
- ▶ Urządzenie musi być uziemione. W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii uziemienie zmniejszy ryzyko porażenia prądem, zapewniając ścieżkę o najmniejszej rezystancji dla prądu elektrycznego.
- ▶ To urządzenie jest wyposażone w kabel z przewodem uziemiającym i wtyczką. Wtyczkę należy podłączyć do odpowiedniego gniazdka, które jest zainstalowane i uziemione zgodnie ze wszystkimi lokalnymi przepisami i rozporządzeniami. Nieprawidłowe podłączenie przewodu uziemiającego urządzenia może spowodować ryzyko porażenia prądem. W razie wątpliwości, czy urządzenie jest prawidłowo uziemione, skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub przeszkolonym technikiem serwisu firmy Haier.
- ▶ Nie modyfikować wtyczki dostarczonej z urządzeniem; jeśli nie pasuje do gniazdka, należy skontaktować się z przeszkolonym technikiem serwisu firmy Haier lub wykwalifikowanym elektrykiem.  
Jeśli zmywarka jest zainstalowana jako urządzenie podłączone na stałe, musi być ona podłączona do uziemionego metalowego, stałego systemu okablowania lub przewodu uziemiający sprzęt musi być poprowadzony z przewodami obwodu i podłączony do zacisku lub przewodu uziemiającego na urządzeniu.

## Konserwacja

- ▶ Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji odłączyć urządzenie od zasilania.
- ▶ Aby uniknąć uszkodzenia w trakcie odłączania urządzenia, należy wyciągnąć wtyczkę – nie wolno ciągnąć za przewód zasilający ani złącze przewodu.
- ▶ Nie naprawiać ani nie wymieniać żadnych części urządzenia, ani też nie podejmować prób serwisowania, chyba że jest to wyraźnie zalecone w tej instrukcji. Zalecamy skontaktowanie się z przeszkolonym technikiem serwisu firmy Haier lub punktem obsługi klienta.
- ▶ Podłoga wokół urządzenia musi być czysta i sucha, aby ograniczyć możliwość poślizgnięcia.
- ▶ W obszarze wokół urządzenia i pod urządzeniem nie wolno gromadzić palnych materiałów, takich jak kluczki, papier, szmaty i chemikalia.

- Upewnić się, że instalator wypełnił „Końcową listę kontrolną” w instrukcji montażu.
- Przeczytać tę instrukcję, zwracając szczególną uwagę na rozdział „Bezpieczeństwo i ostrzeżenia”.
- Usunąć wszystkie opakowania wewnętrzne oraz zewnętrzne i odpowiednio je zutylizować. Oddać do recyklingu te elementy, które się do tego nadają.

## Elementy zmywarki

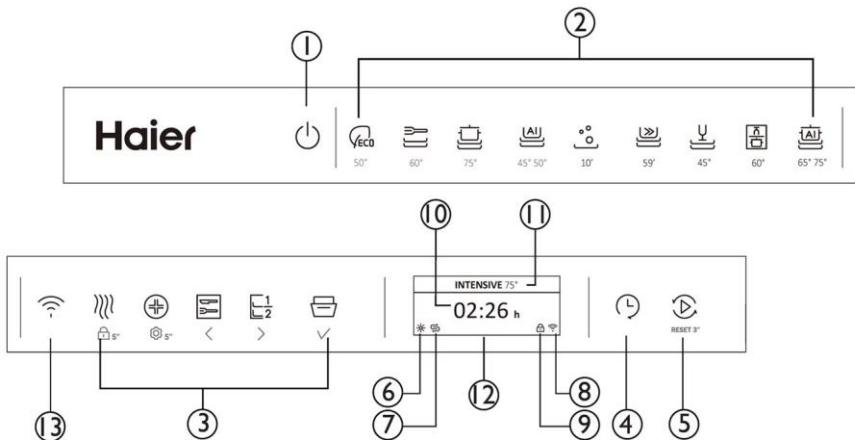


## Funkcje panelu sterowania

- |                                     |              |
|-------------------------------------|--------------|
| 1 Ramiona spryskujące               | 4 Kosz dolny |
| 2 Taca na sztućce/przybory kuchenne | 5 Filtr      |
| 3 Kosz górny (regulowana wysokość)  |              |

Nie pokazano: panel sterowania, dozowniki detergentu/nabłyszczacza (znajdujące się wewnątrz drzwi).

## Elementy panelu sterowania



## Funkcje panelu sterowania

- |                                     |                         |                            |
|-------------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| 1 Przycisk zasilania                | 6 Wskaźnik nabłyszcza   | 11 Wyświetlacz temperatury |
| 2 Przełącznik programu zmywania     | 7 Wskaźnik soli         | 12 Wyświetlacz czasu       |
| 3 Wyświetlacz modyfikatora zmywania | 8 Wskaźnik Wi-Fi        | 13 Przycisk Wi-Fi          |
| 4 Ustawienie opóźnienia czasowego   | 9 Blokada przycisków    |                            |
| 5 Start                             | 10 Wyświetlacz programu |                            |

## Światło podłogowe

Użyj zewnętrznego światła podłogowego, aby sprawdzić, czy trwa zmywanie, gdy drzwi zmywarki są zamknięte.

## Logika światła podłogowego

BRAK ŚWIATŁA	Brak zmywania
FORMAT CZASU h:mm	Trwa zmywanie
POWOLNE MIGANIE	Zmywanie wstrzymane/drzwiczki otwarte
FORMAT CZASU XX:H	Ustawiony opóźniony start
SZYBKIE MIGANIE KODU BŁĘDU	Usterka zmywarki

## Naczynia

Połączenie wysokiej temperatury i detergentu do zmywarek może spowodować uszkodzenie niektórych przedmiotów. W razie wątpliwości należy zapoznać się ze wskazówkami producenta lub umyć ręcznie.

### Sztućce i srebrna zastawa

Wypłucz sztućce i srebrną zastawę natychmiast po użyciu, aby zapobiec matowieniu. Srebro nie powinno stykać się ze stalą nierdzewną, ponieważ może to spowodować przebarwienia. Wyjmij srebrne sztućce ze zmywarki i natychmiast wysusz je ręcznie.

### Aluminium

Aluminium może ulegać matowieniu pod wpływem detergentu. Stopień zmiany zależy od jakości detergentu lub aluminium.

### Inne metale

Żelazo i żeliwo może rdziewieć i plamić inne przedmioty. Miedź, cyna i mosiądz mają tendencję do plamienia.

### Wyroby z drewna

Wyroby z drewna są na ogół wrażliwe na ciepło i wodę. Regularne mycie w zmywarce może z czasem spowodować pogorszenie ich stanu.

### Zastawa szklana

Większość naczyń szklanych można myć w zmywarce. Kryształowe, bardzo delikatne i zabytkowe wyroby szklane mogą ulec wytrawieniu i zmatowieć.

### Tworzywa sztuczne

Niektóre tworzywa sztuczne mogą zmieniać kształt lub kolor pod wpływem gorącej wody. Zapoznaj się z instrukcją producenta.

Przedmioty plastikowe, które można myć w zmywarce, powinny być obciążone tak, aby nie przewróciły się i nie przepełniły wodą lub nie wypadły z podstawowego kosza podczas mycia.

### Przedmioty zdobione

Większość nowoczesnych wzorów porcelany można myć w zmywarce. Naczynia zabytkowe, ze wzorem namalowanym na szkliwie, ze złotymi obrzeżami lub ręcznie malowaną porcelaną mogą być bardziej wrażliwe na mycie w zmywarce.

### Elementy klejone

Niektóre kleje ulegają zmiękczeniu lub rozpuszczeniu podczas mycia w zmywarce.

## Twardość wody

Twarda woda to woda o wysokim stężeniu minerałów, takich jak wapń i magnez. Może to mieć negatywny wpływ na działanie zmywarki, a części mogą z czasem ulec awarii. Zastawa szklana myta w twardej wodzie matowieje, a naczynia pokryją się plamami lub białym nalotem. Twardość wody różni się w zależności od położenia geograficznego.

Jeśli mieszkasz w obszarze z twardą wodą, zalecamy zainstalowanie zmiękczanie wody w domowym dopływie wody.

### Jeśli posiadasz twardą wodę w domu

- Zapoznaj się z rozdziałem „Zalecenia dotyczące ilości detergentu w proszku”.
- Użyj nabłyszcacza. Zalecamy zwiększenie ustawienia nabłyszcacza, aby poprawić wydajność zmywania. Szczegółowe informacje znajdują się w rozdziale „Preferencje”.

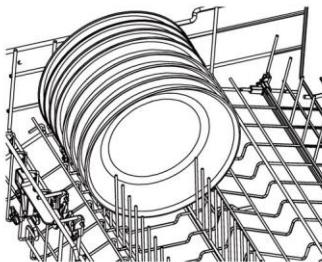
Używaj środka do czyszczenia/odkamieniania do zmywarek regularnie lub zawsze, gdy zauważysz nagromadzenie się kamienia w zmywarce.

### Jeśli posiadasz miękką lub zmiękczoną wodę w domu

- Unikaj używania zbyt dużej ilości detergentu.

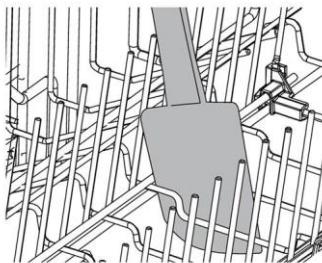
Podczas ładowania zmywarki dopilnij, aby przedmioty były umieszczone tak, aby woda, wypływająca ze znajdującego się niżej i obracającego się ramienia spryskującego, mogła dotrzeć do wszystkich obszarów. W przeciwnym wypadku wydajność zmywania zostanie zmniejszona.

Twoja zmywarka może pomieścić maksymalnie 16 zastaw stołowych.



## Upewnij się

- Dolne i środkowe ramiona spryskujące mogą się swobodnie obracać.
- Wysokie przedmioty nie blokują górnego ramienia spryskującego.
- Szkło i inne delikatne przedmioty są stabilne.
- Naczynia są skierowane otworami w dół.
- Talerze są równomiernie rozmieszczone.
- Wszystkie ostre przedmioty znajdują się w bezpiecznym miejscu, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzenia produktu.



## Należy unikać

- Przepełnienie.
- Wszelkie wystające przedmioty poniżej stojaków i kosza, które mogą uniemożliwić obrót ramienia spryskującego.
- Wszelkie wystające przedmioty z przodu zmywarki.
- Blokowanie odpływu wody z wszelkich przedmiotów na składanych stojakach na kubki.

To urządzenie jest wyposażone w technologię **Wi-Fi**, która umożliwia zdalne sterowanie urządzeniem za pomocą aplikacji.

## PAROWANIE URZĄDZEŃ (W APLIKACJI)

- Pobierz aplikację **hOn** na swoje urządzenie, umieszczając w ramce następujący kod QR:



lub przez link:  
[go.haier-europe.com/download-app](http://go.haier-europe.com/download-app)

**Aplikacja hOn jest dostępna na urządzenia z systemem Android i iOS, zarówno na tablety, jak i na smartfony.**

**Aby poznać wszystkie szczegóły funkcji Wi-Fi, przejrzyj menu aplikacji w trybie DEMO.**

- Upewnić się, że ruter jest włączony i smartfon/tablet jest podłączony do domowej sieci **Wi-Fi**.

**Częstotliwość domowej sieci Wi-Fi należy ustawić na pasmo 2,4 GHz. Nie możesz skonfigurować urządzenia, jeśli Twój sieć domowa jest ustawiona na pasmo 5 GHz.**

- Włącz **BLUETOOTH** swoim smartfonie/tablecie (jeśli jest dostępny).
- Otwórz aplikację, utwórz profil użytkownika (lub zaloguj się, jeśli został już wcześniej utworzony) i sparuj urządzenie zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie smartfona.

### Pomyślne parowanie

- Jeśli parowanie z aplikacją powiedzie się, kontrolka „**Wi-Fi**” będzie świecić światłem ciągłym.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**POŁĄCZONO**”, a następnie „**ZDALNE STEROWANIE WŁĄCZONE**”.
- Teraz możesz sterować zmywką z aplikacją.

### Niepomyślne parowanie

Jeśli parowanie z aplikacją nie powiedzie się (lub minęło 5 minut):

- Wskaźnik „**Wi-Fi**” zgaśnie.
- Na wyświetlaczu produktu pojawi się napis „**SPRÓBUJ PONOWNIE**”.
- Zmywarka nie będzie podłączona.
- Powtórz procedurę parowania z poziomu aplikacji.

## Resetowanie Wi-Fi

W przypadku wystąpienia problemów lub zmiany ustawień domowego routera (np. zmiany nazwy/hasła sieci, dostawcy Internetu itp.) powtórz procedurę parowania, usuwając produkt z aplikacji lub zmieniając poświadczenia sieci Wi-Fi w ustawieniach urządzenia w aplikacji.

## AKTYWACJA ZDALNEGO STEROWANIA

Po prawidłowym sparowaniu urządzenia z aplikacją (patrz rozdział PAROWANIE URZĄDZENIA), kiedykolwiek chcesz użyć...

- Upewnij się, że router jest włączony i podłączony do Internetu.
- Załaduj zmywkę, uzupełnij detergent, zamknij drzwi.

- Włącz zmywarkę przyciskiem „WŁ./WYŁ.” 
- Krótko naciśnij przycisk „Wi-Fi” . Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „ŁĄCZENIE...”, a następnie „ZDALNE STEROWANIE WŁĄCZONE”.
- Zamknij drzwi.

**W przypadku modeli do zabudowy wykonaj tę czynność przed włączeniem urządzenia.**

- Teraz możesz sterować zmywarką z aplikacji.

## DEZAKTYWACJA ZDALNEGO STEROWANIA

- Aby wyjść ze zdalnego sterowania, ponownie naciśnij przycisk „Wi-Fi”  na urządzeniu.
- Wskaźnik „Wi-Fi” będzie migać bardzo powoli.
- **Gdy cykl nie trwa:**
  - Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „ZDALNE STEROWANIE WYŁĄCZONE”. Będzie można ręcznie wybrać nowy cykl.
- **Gdy cykl trwa:**
  - Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „ZDALNE STEROWANIE WYŁĄCZONE”. Następnie wyświetlacz pokaże pozostały czas. Cykl zostanie zakończony bez sterowania z aplikacji.

## Alternatywny sposób wyjścia z trybu zdalnego sterowania.

- Naciśnij przycisk „URUCHOM/RESETOWANIE”  przez 3 sekundy.

RESET 3s

Jeśli trwa cykl, zostanie on anulowany, a urządzenie wyjdzie z trybu **ZDALNEGO STEROWANIA**.

Kontrolka „Wi-Fi” będzie migać bardzo powoli. Teraz można ustawić nowy cykl zmywania za pomocą panelu sterowania.

- **Naciśnij przycisk „WŁ./WYŁ.”**  przez 3 sekundy (lub wyłączyć zasilanie).

Jeśli cykl trwa, zostanie on zatrzymany i opuszczony zostanie tryb **ZDALNE STEROWANIE**.

Przy ponownym włączeniu kontrolka „Wi-Fi” będzie powoli migać, a trwający cykl będzie kontynuowany od momentu przerwania.

**Otwarcie drzwiczek spowoduje zablokowanie ZDALNEGO STEROWANIA.**  
Aby wznowić sterowanie z aplikacji, zamknij drzwiczki.

## Kontrolka połączenia Wi-Fi

Wskazuje stan połączenia produktu z domową siecią **Wi-Fi**. Może się ona zachowywać następująco:

- **STAŁE WŁĄCZENIE:** zdalne sterowanie włączone.
- **BARDZO WOLNO MIGA:** zdalne sterowanie wyłączone.
- **POWOLI MIGA:** resetowanie sieci **Wi-Fi** (podczas parowania aplikacji).
- **MIGA SZYBKIO:** urządzenie sparowane z aplikacją, ale brak połączenia **Wi-Fi**. Sprawdź poprawność działania routera lub aktualne poświadczenie domowej sieci **Wi-Fi** (nazwę sieci i/lub hasło). W takim przypadku zaktualizuj ustawienia w ramach aplikacji, postępując zgodnie z instrukcjami na smartfonie.

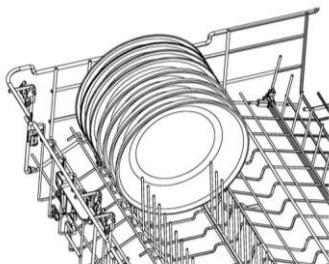
Zmywarka posiada wiele programów zmywania dostosowanych do Twoich potrzeb. Wybór najbardziej odpowiedniego cyklu dla każdego wsadu gwarantuje najlepsze rezultaty zmywania.

Program zmywania	Opis programu
ECO (domyślnie)	Standardowy i najbardziej wydajny program pod względem łącznego zużycia energii i wody dla naczyń normalnie zabrudzonych.
UNIWERSALNY	Przeznaczony do codziennego mycia lekko zabrudzonych naczyń. To jest Twój codzienny program referencyjny.
INTENSYWNY	Do mocno zabrudzonych patelin i wszelkich innych przedmiotów wymagających mocnego i skutecznego mycia. Idealnie nadaje się do bardzo brudnych naczyń.
SMART AI	Automatyczny program dobierający najbardziej efektywny czas i temperaturę zmywania, zależnie od obciążenia i stopnia zabrudzenia.
MYCIE WSTĘPNE	Krótkie mycie wstępne na zimno przedmiotów przechowywanych w zmywarce do czasu, aż będą gotowe do zmywania pełnego wsadu.
SZYBKI	Jest to program przeznaczony do zmywania i suszenia pełnego wsadu w czasie krótszym niż godzina, przy zachowaniu wysokiej jakości zmywania.
MYCIE SZKŁA	Do lekko zabrudzonych i wrażliwych na wysoką temperaturę naczyń i wyrobów szklanych, takich jak kieliszki do wina
FLEX ZONE	Cykł opracowany pod kątem prawdziwie niezależnego zmywania: delikatny dla kryształów w górnym koszu i intensywny dla ciężkich przedmiotów w dolnym koszu
SMART AI PRO	Automatyczny program do ciężkich zabrudzeń i dużego wsadu, który automatycznie dobiera najbardziej efektywny czas trwania i temperaturę cyklu, zależnie od wsadu i poziomu zabrudzenia.

Po ustawieniu programu zmywania można również wybrać modyfikator zmywania. Nie wszystkie modyfikatory można łączyć ze wszystkimi programami zmywania. 1/2 WSADU można używać w połączeniu z innymi modyfikatorami.

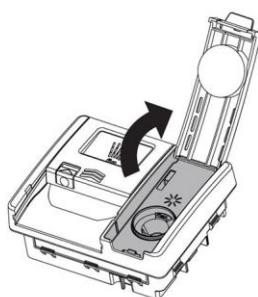
+WI-FI		+EXTRA DRY		+HYGIENE	
Połącz się z siecią Wi-Fi w celu zdalnej obsługi		Zwiększa temperaturę końcowego płukania i długość fazy suszenia.		Podnosi temperaturę wody podczas fazy płukania w celu dezynfekcji.	
+CUTLERY BOOST		+HALF LOAD		+AUTO DOOR	
Zwiększa ciśnienie wody w trzecim koszu na mocno zabrudzone garnki i patelnie.		Kliknij różne czasy, aby wybrać inny tryb czystości obszaru.		Otwórz drzwi podczas fazy suszenia, aby uzyskać lepszą wydajność suszenia	

1



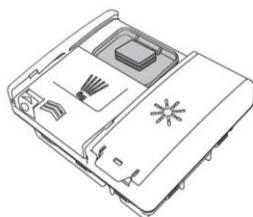
Usunąć wszystkie resztki jedzenia z naczynia przed ostrożnym włożeniem do zmywarki. Dopiłnować, aby ramiona spryskujące nie posiadały elementów blokujących i obracały się swobodnie.

2



Jeśli wskaźnik nabłyszczacza świeci, napełnić dozownik nabłyszczacza. Dodatkowe wskazówki znajdują się w rozdziale „Nabłyszczacz”.

3



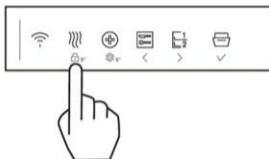
Dodać detergent do dozownika i zamknąć pokrywę. Tabletki można umieścić w dozowniku detergentu.

4



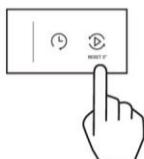
Stan wyboru. Wybierz program zmywania.

5



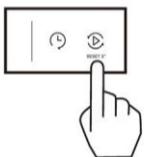
W razie potrzeby wybrać modyfikator zmywania.

6



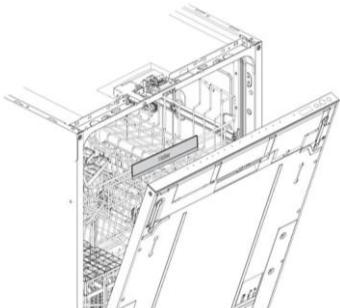
Naciśnij ▷, aby rozpocząć zmywanie i zamknąć drzwi. Jeśli drzwi nie zostaną zamknięte w ciągu 30 sekund, zmywanie zostanie anulowane.

7



Powoli otwórz drzwi w dowolnym momencie zmywania, aby przerwać zmywanie. Naciśnij i przytrzymaj przycisk RESETOWANIE, aby anulować zmywanie.

8



Po zmywaniu drzwi automatycznie otworzą się, aby ułatwić suszenie.\* Aby uzyskać najlepsze wyniki, wyładować naczynia po ostygnięciu.

\* Tę funkcję można wyłączyć, patrz „Preferencje”.

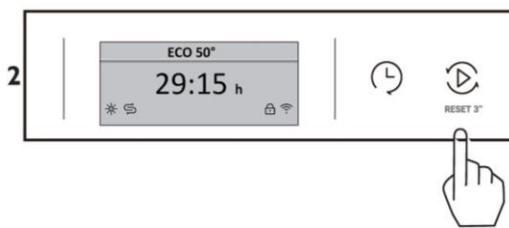
Ustawić zmywarkę, aby uruchomiła się później w ciągu dnia z wybranym programem zmywania. OPÓŹNIONY START można ustawić po wybraniu programu zmywania na maksymalnie 12 godzin.

## Ustawianie opóźnionego startu



Dodać detergent i wybrać program zmywania oraz, w razie potrzeby, modyfikator zmywania.

Naciśnąć , aby wprowadzić OPÓŹNIONY START i zwiększyć czas opóźnienia.

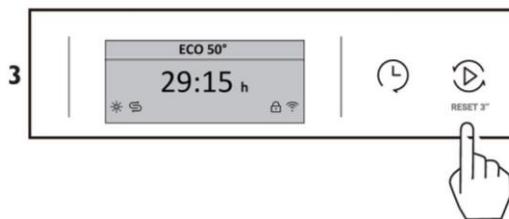


Naciśnij , aby potwierdzić wybór i natychmiast zamknij drzwi.

Program zmywania rozpocznie się pod koniec odliczania, pod warunkiem, że drzwi są zamknięte.

Otwórz drzwi, aby wstrzymać OPÓŹNIONY START. Naciśnij , aby kontynuować i natychmiast zamknij drzwi.

## Anulowanie opóźnionego startu



Otworzyć drzwi i naciśnąć i przytrzymać RESETOWANIE.

Zablokować przyciski zmywarki, aby ją wyczyścić lub zapobiec użytkowaniu niezgodnemu z przeznaczeniem.

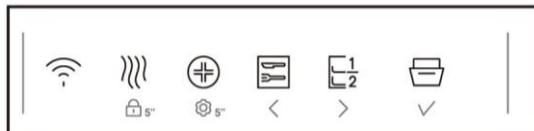
## Blokowanie elementów sterujących



Naciśnij i przytrzymaj ⌂ przez 5 sekund.

Uwaga: Przed zablokowaniem elementów sterujących, uruchomienie programu.  
Po zablokowaniu, z wyjątkiem operacji odblokowania, inne funkcje nie są dostępne.

## Odblokowanie elementów sterujących



Otworzyć drzwi, aby wstrzymać zmywanie. Naciśnij i przytrzymaj ⌂ przez 5 sekund, aby odblokować.

## Stosowanie przycisku Active Hygiene

Modyfikator dezynfekcji i czyszczenia dostosowuje procedurę czyszczenia do warunków wymaganych przez odpowiednią funkcję dezynfekcji, tak aby dezynfekować. Podczas przeprowadzania dezynfekcji monitorowana jest procedura czyszczenia, aby zapewnić spełnienie tych warunków.

Inne procedury czyszczenia mogą nie osiągnąć temperatury wymaganej do dezynfekcji. Skorzystaj z tabeli na poprzedniej stronie, aby zapoznać się z procedurami czyszczenia z zastosowaniem dostępnych funkcji dezynfekcji.

Aby dezynfekcja mogła zostać przeprowadzona, temperatura wody musi osiągnąć 70°C. Przed uruchomieniem modyfikatora Active Hygiene upewnij się, że wszystkie przedmioty są przeznaczone do mycia w zmywarce.

Jeśli zmywanie zostanie przerwane lub dopływ wody zostanie wyłączony podczas trwania programu, warunki dotyczące temperatury dla dezynfekcji mogą nie zostać spełnione. Konieczne może się okazać ponowne uruchomienie programu.

### Jeśli dezynfekcja przebiegła pomyślnie

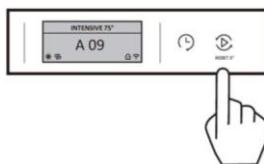
Zmywanie zakończy się standardowo.

### Jeśli dezynfekcja nie powiodła się

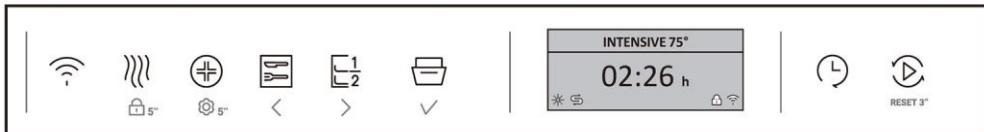
Zabrzmi sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się kod.

1. Sprawdzić, czy nie został wyłączony dopływ wody lub przerwany program zmywania.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk RESETOWANIE, aby wyłączyć sygnał dźwiękowy, a następnie ponownie, aby usunąć kod alertu.
3. Zresetuj Active Hygiene i ponownie uruchom cykl.

Więcej informacji znajduje się w rozdziale „Kody usterek”.



Możesz dostosować dowolne z poniższych ustawień przed rozpoczęciem cyku zmywania.



Naciśnij i przytrzymaj klawisz przez 5 sekund, a wyświetlacz będzie wyglądał następująco.



Wejdź do interfejsu ustawień atrybutów i naciśnij klawisz „<” i „>”, aby wybrać atrybuty. Istnieje łącznie 11 atrybutów.



...



Naciśnij „✓” dla każdego ustawienia atrybutu, klawisz „<” i „>”, aby dokonać wyboru, oraz klawisz „✓”, aby wyjść z interfejsu ustawień atrybutów



Na poniższej stronie znajdują się wszystkie ustawienia, które można skonfigurować.

Opcja	Opis	Domyślne	Wyświetlacz ustawień
JEZYK	Dostosuj wyświetlany język	English	ANGIELSKI, ITALIANO, FRANCAIS, ESPANOL, DEUTSCH, PORTUGUES, NEDERLANDS, CESKY, POLSKA, HRVATSKA, SLOVENSKO, ΕΛΛΗΝΙΚΗ, SRPSKI, SLOVENSKY, ROMANA, БЪЛГАРСКИ, MAGYAR, РУССКИЙ, КАЗАҚ, УКРАЇНСЬКИЙ, Svenska, SUOMI, DANSK, NORSK, TÜRKÇE
OŚWIETLENIE WEWNĘTRZNE	Steruje stanem przełącznika oświetlenia wewnętrznego.	WŁ.	WŁ. WYŁ.
LAMPKA INFORMACYJNA	Steruje stanem przełącznika lampki z kroplą.	WŁ.	WŁ. WYŁ.
DŹWIĘK	Dostosowuje ustawienia sygnałów. Po ustawieniu na 0 wszystkie dźwięki zostaną wyciszone, z wyjątkiem powiadomień o usterkach.	0 1 2 3	0 1 2 3
DOSTOSOWANIE ZMIĘKCZACZA WODY	Dostosuj zgodnie z poniższą stroną.	H5	H0 H1 H2 H3 H4 H5 H6 H7 H8
NABŁYSZCZACZ	Kontroluje ilość dozowanego nabłyszczacza.Więcej informacji można znaleźć w rozdziale „Nabłyszczacz”.	rA5	rA- rA1 rA2 rA3 rA4 rA5 rA6
FUNKCJA PAMIĘCI	Zapamiętaj status działania programu w przypadku awarii zasilania	WŁ.	WŁ. WYŁ.
EKRAN POWITALNY	Aktywuj lub wyłącz interfejs powitalny przy uruchamianiu	WŁ.	WŁ. WYŁ.
USTAWIENIA FABRYCZNE	Przywróć ustawienia fabryczne	WŁ.	RESETOWANIE ANULOWANIE

Aby zapewnić dobre rezultaty zmywania, zmywarka wymaga miękkiej wody. Twarda woda może mieć negatywny wpływ na działanie zmywarki. Z biegiem czasu szkło myte w twardej wodzie zmatowieje, a naczynia pokryją się białym nalotem. Wytwarzanie białego nalotu. Używanie bardzo twardej wody może z czasem spowodować awarię części zmywarki. Sól może poprawić sytuację.

## Regulacja systemu zmiękczania wody

Ilość dozowanej soli można ustawić w stopniach od H1 do H9, w zależności od twardości wody.

1. Należy uzyskać informacje o twardości wody z kranu. Pomoże w tym firma wodociągowa.
2. Ustawienie można znaleźć w tabeli twardości wody.

## Określenie lokalnej twardości wody

Twardość wody				Regulacja zmiękczania wody
Stopnie niemieckie (°dH)	Stopnie francuskie (°fH)	Mmol/l	Stopnie Clarke'a	Elektronicznie
31-50	54-89	5,4-8,9	39-63	H8
22-30	38-53	3,8-5,3	27-38	H7
17-21	29-37	2,9-3,7	21-26	H6
13-16	22-28	2,2-2,8	16-20	H5 <sup>1)*</sup>
11-12	18-21	1,8-2,1	13-15	H4
9-10	15-17	1,5-1,7	11-12	H3
7-8	11-14	1,1-1,4	8-10	H2
0-6	0-11	0-1,1	0-7	H1 <sup>2)*</sup>
-	-	-	-	H0 <sup>3)*</sup>

\* Uwaga

1) Domyślne ustawienie fabryczne detergentu w proszku.

2) Zalecane ustawienie dla tabletek z detergentem typu combi.

3) Wskaźnik soli jest wyłączony.

## Zastosowanie specjalnej soli

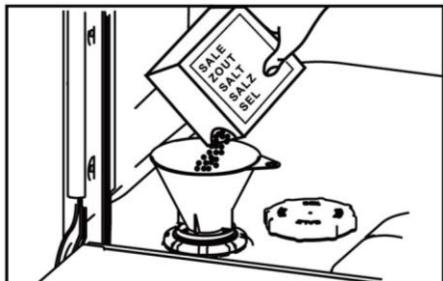
Gdy tylko wskaźnik niskiego poziomu soli zaświeci się na panelu sterowania, należy uzupełnić sól. Zawsze uzupełniać ilość specjalnej soli bezpośrednio przed włączeniem urządzenia. Gwarantuje to, że nadmiar specjalnego roztworu soli jest natychmiast wypłukiwany i nie powoduje korozji zbiornika do płukania.



## Sposób uzupełniania soli:

### ⚠ UWAGA

Używać wyłącznie soli do zmywarek. Inne produkty mogą spowodować uszkodzenie urządzenia! Rozsypana sól powoduje korozję. Uruchomić program po każdym uzupełnieniu.



1. Przekrącić nakrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby otworzyć pojemnik na sól.
2. Wlać 1 litr wody do pojemnika na sól.
3. Uzupełnić zbiornik odpowiednią solą (woda się przelewa).
4. Usunąć rozsypaną sól z obszaru wokół otworu.
5. Przekrącić nakrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zamknąć pojemnik na sól.

**OSTRZEŻENIE:** Detergenty do zmywarek są silnie alkaliczne. Mogą być bardzo niebezpieczne, jeśli zostaną połkniete. Należy unikać kontaktu ze skórą i oczami oraz trzymać dzieci i osoby niepełnosprawne z dala od otwartej zmywarki. Sprawdź, czy dozownik detergentu w proszku jest pusty po każdym zmywaniu.

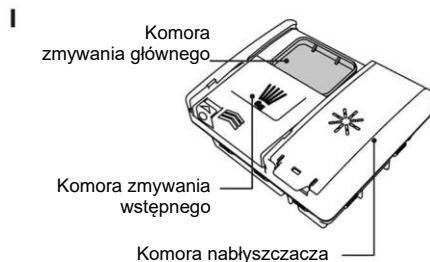
## Nieodpowiednie detergenty

Te rodzaje detergentów nie są odpowiednie i mogą uszkodzić zmywkę lub spowodować konieczność serwisu, który nie jest objęty gwarancją:

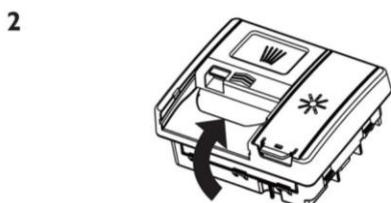
- ▶ Detergenty w płynie
- ▶ Detergenty do zmywania
- ▶ Płyny do mycia rąk
- ▶ Mydła
- ▶ Środki dezynfekujące

## Używanie detergentu w proszku

Informacje na temat ilości detergentu w proszku można znaleźć w poniższej tabeli „Zalecenia dotyczące ilości detergentu w proszku” oraz we wskazówkach producenta detergentu.



Sprawdzić, czy dozownik jest pusty i suchy.  
Dodać detergent w proszku lub tabletki  
do dozownika detergentu.



Usunąć nadmiar detergentu, a następnie  
zamknąć pokrywę, przesuwając ją.  
Zatrzaśnięcie się.  
W razie potrzeby dodać dodatkowy detergent  
do komory zmywania wstępnego znajdującej  
się na górze dozownika.

Podczas zmywania mocno zabrudzonych naczyń w twardej wodzie może być konieczne  
użycie większej ilości detergentu. Zapoznaj się z rozdziałem „Zalecenia dotyczące ilości  
detergentu w proszku”.

## Zalecenia dotyczące ilości detergentu w proszku

- ▶ Skorzystać z poniższej tabeli, aby określić optymalną ilość detergentu w proszku dla każdego programu zmywania.
- ▶ Jeśli w danym miejscu dostępna jest twarda woda, może być potrzebne więcej detergentu.

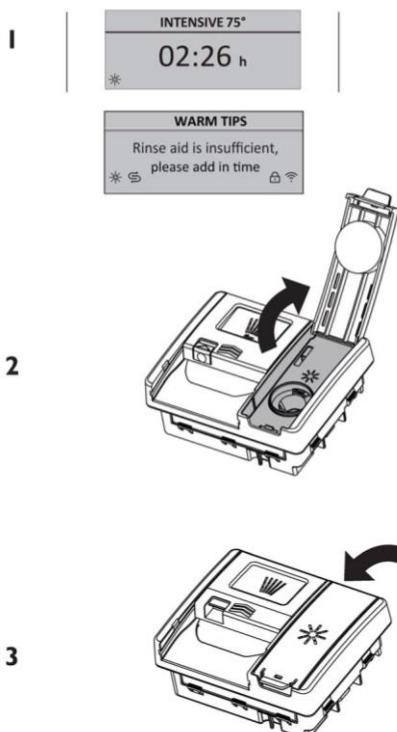
Program zmywania	Komora zmywania wstępnego	Komora zmywania głównego
ECO (domyślnie)  50°	Pełny	2/3
UNIWERSALNY  60°	Pełny	2/3
INTENSYWNY  75°	Pełny	2/3
SMART AI  45° 50°	Pełny	1/2 - 2/3
MYCIE WSTĘPNE  10°	Brak	Brak
SZYBKI 59'  59'	Pełny	1/2
Zastawa szklana  45°	Pełny	2/3
Mycie Flex Zone  60°	Pełny	2/3
Smart AI Pro  65° 75°	Pełny	2/3

Płyn nabłyszczający zapewnia, że szkło i naczynia nie będą posiadać smug, a także zapobiega matowieniu metalu. W celu uzyskania optymalnych rezultatów suszenia zalecamy regularne stosowanie płynnego nabłyszczacza.

Dozownik nabłyszczacza znajduje się po wewnętrznej stronie drzwi obok dozownika detergentu.

## Stosowanie nabłyszczacza

Ilość płynu nabłyszczającego dozowanego w każdym zmywaniu może wymagać dostosowania do stanu wody. Wskazówki znajdują się w rozdziałach „Preferencje” i „Twardość wody”. Nabłyszczacz nie jest wymagany, jeśli zawiera go już tabletka.



Gdy poziom nabłyszczacza jest niski, wskaźnik nabłyszczacza na panelu sterowania zaświeci się, przypominając o konieczności uzupełnienia dozownika.

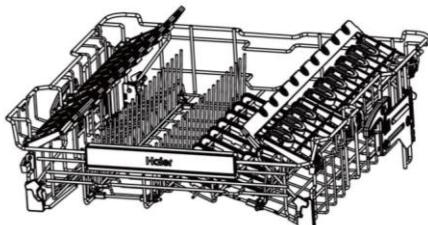
Podnieść pokrywę i wlać nabłyszczacz do otworu.

Nie przekraczać linii MAX. Uważać, aby nie rozlać żadnych środków na drzwi lub pojemnik na detergent.

Zamknąć pokrywę tak, aby się zatrzasnęła.

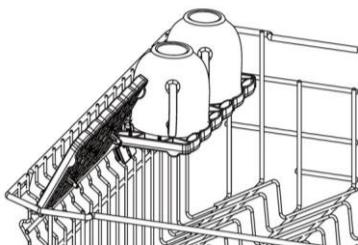
Jeśli przypadkowo środek dostanie się do zmywarki lub pojemnika na detergent, należy go natychmiast usunąć. Rozlany nabłyszczacz może powodować nadmierne pienienie. Zgłoszenie serwisowe dotyczące tych błędów nie będzie objęte gwarancją.

## Kosze górne



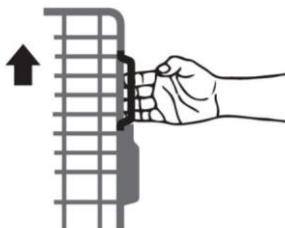
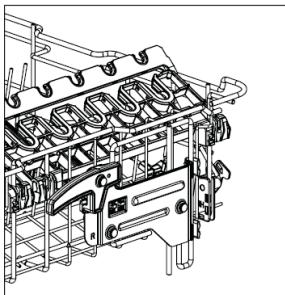
► Górnny kosz przeznaczony jest do przechowywania takich przedmiotów jak szklanki, filiżanki, spodki, talerze, małe miski i płytke patelnie.

## Składane stojaki na kubki



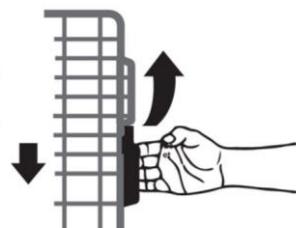
Dostosować wysokość rozłożyć tak, aby zrobić miejsce na inne przedmioty. Użyć wycięć do podparcia nóżek kieliszków do wina. Aby dostosować wysokość  
1. Złożyć, aby odblokować.  
2. Dostosować wysokość, przesuwając w góre lub w dół.  
3. Złożyć z powrotem, aby zablokować w miejscu.

## Regulacja wysokości kosza górnego.



PODNOSENIE KOSZYKA

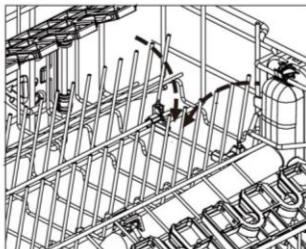
Chwyć uchwyty po obu stronach i podnieś kosz do góry, aż zatrzasnie się na swoim miejscu.



OPUSZCZANIE KOSZYKA

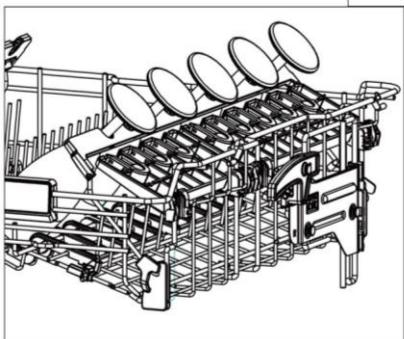
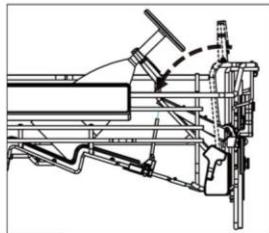
Pociągnąć dźwignie po obu stronach i ostrożnie opuścić kosz.

### Składany stojak widełkowy



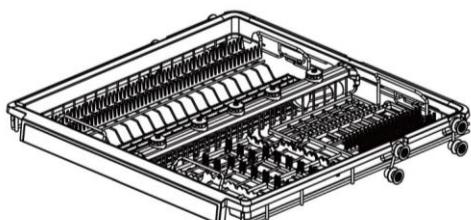
Niektóre widełki można w razie potrzeby złożyć, aby zrobić miejsce na inne przedmioty.

### Składany uchwyt na szklanki



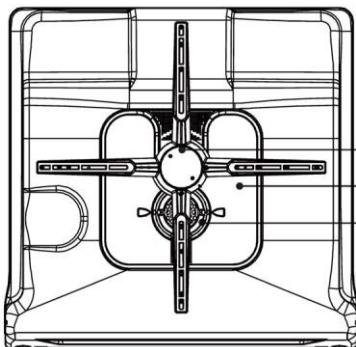
Złoż uchwyt na szklanki, aby zrobić miejsce na szklanki.

### Taca na sztućce/przybory kuchenne



Użyć tacy do ułożenia sztućców i przyborów kuchennych.  
Umieścić sztućce w wycięciu, które je zabezpieczy.  
Umieścić większe naczynia na środku tacy.  
Przesunąć sekcje boczne do środka, aby uzyskać więcej miejsca na przedmioty znajdujące się poniżej.

Odłącz zmywarkę od zasilania i pozwól jej ostygnać przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji.



## Funkcje

- 1 Filtr
  - 2 Płytki filtracyjne
  - 3 Dolne ramiona spryskujące
- Nie pokazano: środkowe i górne ramiona spryskujące

## Czyszczenie powierzchni

Wytrzeć wilgotną ściereczką i osuszyć niestrzępiącą się ściereczką. Nie zalecamy używania następujących środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnie:

Czyściaki z tworzywa sztucznego lub stali nierdzewnej

- ▶ Ścierne i rozpuszczalnikowe środki czyszczące stosowane w gospodarstwie domowym
- ▶ Kwasowe lub zasadowe środki czyszczące

Płyny do mycia rąk lub mydło

- ▶ Środki czyszczące lub polerujące do stali nierdzewnej
- ▶ Środki do zmywania lub dezynfekcji

## Czyszczenie filtra, ramion spryskujących i płytka filtracyjnej

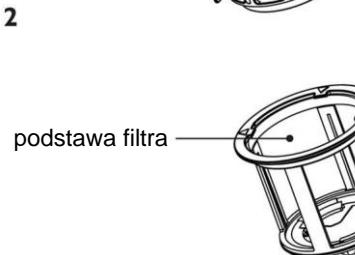
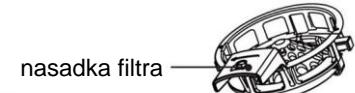
Zalecamy, aby filtr odpływowy i płytka filtracyjna były zdejmowane i czyszczone raz w miesiącu lub za każdym razem, gdy widoczne są cząstki żywności. Ramiona spryskujące w normalnym użytkowaniu wymagają rzadszego czyszczenia. Dolne i środkowe ramiona spryskujące można potrąsnąć w celu usunięcia wszelkich ciał obcych, wyczyścić w gorącej wodzie, a następnie spłukać w czystej wodzie.

Zmywarka musi być używana z płytą filtracyjną, filtrem odpływowym i ramionami spryskującymi w odpowiednim miejscu. Jeśli używasz środka do czyszczenia zmywarek lub odkamieniacza, zapoznaj się z instrukcjami producenta.

## Dłuższe okresy nieużywania

Jeśli zmywarka nie będzie używana przez jakiś czas, zalecamy odłączenie zasilania i dopływu wody, pozostawienie jej czystej i pustej z uchylonymi drzwiami. Przy pierwszym użyciu zmywarki po dłuższym nieużywaniu zalecamy przed użyciem wlać do niej 3 szklanki wody. Pomaga to wysmarować elementy, które mogły wyschnąć podczas nieużywania.

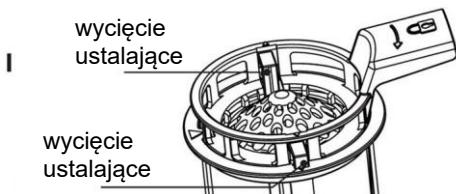
## Wyjmowanie i czyszczenie filtra



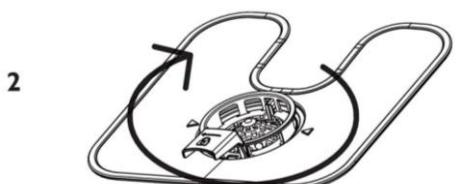
Przekręcić filtr w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby go odblokować.  
Podnieść, aby wyjąć.

Oddzielić nasadkę filtru od podstawy, naciskając przyciski odblokowujące i podnosząc ją.  
Nie wyjmować filtra na siłę,  
ponieważ może to spowodować uszkodzenie.  
Wyczyść pod gorącą wodą i dokładnie spłukać.

## Wymiana filtra

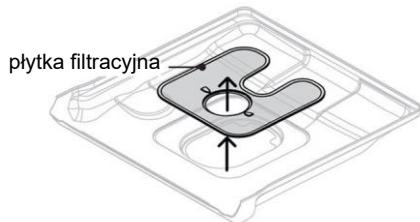


Dopasować nasadkę filtru do wycięcia  
w podstawie filtra. Dopilnować, aby struktura  
klamry była na odpowiednim miejscu.



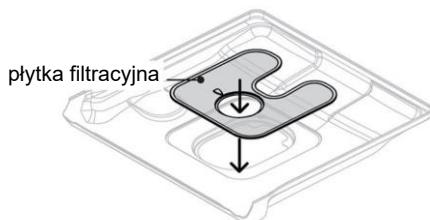
Umieścić filtr odpływowy z powrotem  
w podstawie zmywarki. Obrócić 2 razy  
zgodnie z ruchem zegara do zatrzaśnięcia.

## Wyjmowanie i czyszczenie płytki filtracyjnej



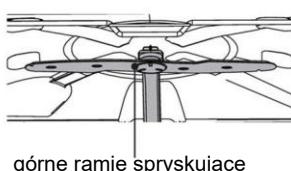
Po wyjęciu filtra ostrożnie unieść i wyjąć płytę filtracyjną.  
Wyczyścić pod gorącą wodą i dokładnie spłukać.

## Wymiana płytki filtracyjnej



Wsunąć płytę filtracyjną pod zaciski ustalające z tyłu odpływu i mocno wcisnąć z powrotem na miejsce. Upewnij się, że płytka filtracyjna jest wyrównana z podstawą zmywarki.

## Czyszczenie górnego ramienia spryskującego



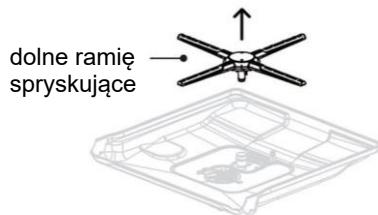
Nie zdejmować górnego ramienia spryskującego do czyszczenia. Wyczyścić małą szczoteczką z plastikowym włosiem.  
W przypadku silnego zabrudzenia lub zablokowania użyć środka do czyszczenia zmywarek/odkamieniacza.  
Postępować zgodnie z instrukcjami producenta.

## Czyszczenie środkowego ramienia spryskującego



Aby zdjąć środkowe ramię spryskujące, obrócić nakrętkę blokującą zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją odblokować.  
Dokładnie wypłukać ramię spryskujące pod bieżącą wodą, a następnie zamontować z powrotem.

## Czyszczenie dolnego ramienia spryskującego



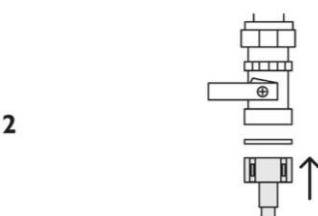
Aby zdjąć dolne ramię spryskujące, podnieść je z podstawy zmywarki.  
Dokładnie wypłukać ramię spryskujące pod bieżącą wodą, a następnie zamontować z powrotem.  
Dopilnować, aby ramię swobodnie się obracało po ponownym zamontowaniu.

## Zabezpieczenie przed mrozem (zimny klimat)

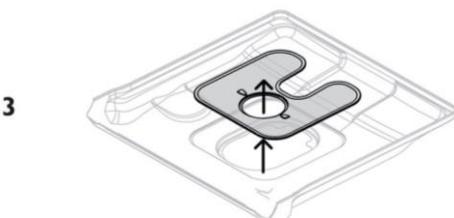
Jeśli zmywarka jest zainstalowana w zimnym klimacie, gdzie temperatury spadają poniżej zera, zalecamy zabezpieczenie jej przed zimnem.



Wyłączyć dopływ wody.  
Odłączyć węże odpływowe od rury odpływowej zlewu i rurę dopływową od zaworu wody.



Spuścić wodę z węży, rury dopływowej i zaworu wody, używając wiadra lub miski do zbierania wody.  
Ponownie podłączyć rurę dopływową do zaworu wody, a węże do rury odpływowej zlewu.



Wyjąć filtr odpływowy i płytę filtracyjną.  
Użyć gąbki, aby usunąć resztki wody spod spodu przed wymianą.

Problem	Możliwa przyczyna	Co zrobić
Zmywarka nie uruchamia się	Brak zasilania.	Sprawdzić, czy zmywarka jest podłączona, a zasilanie w ścianie jest włączone.
	Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.	Zamknij drzwi.
	▷ nie został naciśnięty.	Nacisnąć ▷ .
	Kran nie odkręcony.	Sprawdzić, czy woda jest podłączona i odkręcona.
Dolne ramię spryskujące obraca się z trudem	Zablokowany filtr siatkowy w wężu dopływowym.	Sprawdzić filtr siatkowy i w razie potrzeby wyczyścić – znajduje się w miejscu, w którym wąż dopływy jest wkręcaný w kran.
	Otwory ramion spryskujących są zablokowane przez małe przedmioty lub resztki jedzenia.	Wyczyścić ramię spryskujące. Instrukcje znajdują się w rozdziale „Konserwacja”.
	Komora na detergent została przepełniona.	Usunąć detergent tak, aby można było zamknąć pokrywę.
	Dozownik detergentu jest zatkany reszkami detergentu.	Wytrzeć dozownik wilgotną szmatką. Wysuszyć dozownik przed dodaniem detergentu.
Resztki detergentu utknęły w dozowniku	Komora była wilgotna podczas napełniania detergentem.	Wytrzeć dozownik wilgotną szmatką. Wysuszyć dozownik przed dodaniem detergentu.
	Naczynia blokują otwarcie dozownika detergentu.	Sprawdzić, czy żadne duże przybory nie są umieszczone w sposób, który uniemożliwia otwarcie pokrywy dozownika, gdy drzwi zmywarki są zamknięte.
Woda pozostaje w zmywarce po zakończeniu zmywania	Zablokowane przyłącze odpływowe.	Sprawdzić, czy przyłącze odpływowe nie jest zatkane.
	Wąż odpływy jest zaciśnięty, zagięty lub zablokowany.	Sprawdzić wąż odpływy i w razie potrzeby wyprostować.
	Pompa jest zablokowana.	Zadzwonić do Autoryzowanego punktu serwisowego Haier lub Punktu obsługi klienta.
	Filtr(y) zablokowane.	Wyczyścić filtry. Instrukcje znajdują się w rozdziale „Konserwacja”.

<b>Problem</b>	<b>Możliwa przyczyna</b>	<b>Co zrobić</b>
Wyświetlacz migą, gdy blokada przycisków jest włączona	To jest prawidłowe. Wyświetlacz pozostaje włączony, chociaż przyciski są wyłączone.	Nie jest wymagane żadne działanie.
Pienienie	Niewłaściwa ilość lub rodzaj użytego detergentu.	Zapoznać się z rozdziałem „Detergent” lub instrukcjami producenta detergentu.
	Za dużo pozostałości po jajku we wsadzie zmywania.	Zwiększyć ilość detergentu.
	Zbyt wysoki poziom dawki nabłyszczacza.	Zmniejszyć dawkę nabłyszczacza.
	Rozlany nabłyszczacz nie został wytarty.	Dopilnować, aby wszystkie rozlane nabłyszczacze zostały wytarte.
Stukania lub turkotanie podczas zmywania	Ramię spryskujące uderzające o naczynia.	Wstrzymać zmywanie i przestawić naczynia.
	Naczynia zostały ułożone nieprawidłowo.	Zapoznać się z rozdziałami „Nastawianie zmywania” i „Zalecenia dotyczące wsadu”.
	Wybrano nieodpowiedni program zmywania dla wsadu.	Wybierz odpowiedni program zmywania dla wsadu. Zapoznać się z rozdziałem „Programy zmywania”.
	Zabrudzenia za bardzo przywarły.	Naczynia mogą wymagać namoczenia.
Brudne naczynia	Ramiona spryskujące nie mogą się obracać.	Upewnić się, że żadne przedmioty nie blokują ramienia spryskującego.
	Kosz/stojak nieprawidłowo załadowany.	Zapoznać się z rozdziałem „Zalecenia dotyczące wsadu”.
	Nieprawidłowo zamontowana płytka filtracyjna lub filtr.	Zapoznać się z rozdziałem „Konserwacja”.
	Detergent wsypany do niewłaściwej komory.	Zapoznać się z rozdziałami „Programy zmywania” i „Detergent”.
Nadmiar żywności nie został usunięty z naczyń przed załadunkiem.	Nadmiar żywności nie został usunięty z naczyń przed załadunkiem.	Zeskrobać wszystkie resztki jedzenia z naczyń przed załadunkiem.
	Nieodpowiedni detergent.	Używać wyłącznie detergentów w proszku lub tabletkach przeznaczonych do zmywarek domowych.

Problem	Możliwa przyczyna	Co zrobić
Na plastikowych przedmiotach występują przebarwienia (np. plama po sosie pomidorowym)	Za mało detergentu.	Zalecane ilości można znaleźć w rozdziale „Detergent”. Może być konieczne dostosowanie ich do konkretnego wsadu i twardości doprowadzanej wody.
	Otwory ramion spryskujących są zablokowane.	Wyczyścić ramiona spryskujące. Instrukcje znajdują się w rozdziale „Konserwacja”.
	Filtry są zablokowane.	Wyczyścić filtry. Instrukcje znajdują się w rozdziale „Konserwacja”.
Zmywarka nagle zatrzymuje się podczas zmywania	Za mało detergentu, brak wstępnego płukania.	Przepłukać plastikowe naczynia przed ich włożeniem do zmywarki i/lub dodać więcej detergentu. Alternatywnie, użycie programu Płukanie po wstawieniu naczyń może zminimalizować plamy.
Na szklanych naczyniach pozostają białe plamy; kolorem przypominają mleko	Przerwane zostało zasilanie lub dopływ wody.	Sprawdzić zasilanie i dopływ wody.
Naczynia, sztućce nie wyschły	Za mało detergentu.	Zalecane ilości można znaleźć w rozdziale „Detergent”. Może być konieczne dostosowanie ich do twardości wody.
	Zbyt mała dawka nabłyszczacza.	Zwiększyć dawkę nabłyszczacza. Zapoznać się z rozdziałem „Nabłyszczacz”.
	Zbyt mała dawka nabłyszczacza.	Zwiększyć dawkę nabłyszczacza. Zapoznać się z rozdziałem „Nabłyszczacz”.
Szklanki są matowe	Przedmioty zostały za szybko wyciągnięte.	Po zakończeniu programu zmywania pozostawić drzwi uchycone i odczekać kilka minut, aby ułatwić suszenie.
	Pusty dozownik nabłyszczacza. (Wskaźniki nabłyszczacza świecą się.)	Dodać nabłyszczacz. Zapoznać się z rozdziałem „Nabłyszczacz”.
	Zbyt mała dawka nabłyszczacza.	Zwiększyć dawkę nabłyszczacza. Zapoznać się z rozdziałem „Nabłyszczacz”.

<b>Problem</b>	<b>Możliwa przyczyna</b>	<b>Co zrobić</b>
Plamy z herbaty lub ślady po szmince nie zostały całkowicie usunięte	Za mało detergentu.	Zalecane ilości można znaleźć w sekcji „Detergent”. Może być konieczne dostosowanie ich do konkretnego wsadu.
	Zbyt niska temperatura zmywania.	Wybrać program zmywania do bardzo zabrudzonych naczyń. Zapoznać się z rozdziałem „Programy zmywania”, aby uzyskać więcej informacji.
Ślady rdzy na sztućcach	Sztućce nie są wystarczająco odporne na rdzę.	Umyć ręcznie.
Na szklankach występują smugi i przebarwienia; mleczna powłoka	Sytuacja z twardą wodą.	Zwiększyć ilość detergentu.
Ślady wody na szklankach i sztućcach	Szklanki nie nadają się do mycia w zmywarce.	Umyć ręcznie.
Świeci się wskaźnik soli.	Zbyt niski poziom nabłyszczacza lub ustawienia dozowania.	Sprawdzić, czy w dozowniku jest nabłyszczacz. W razie potrzeby zwiększyć ustawienie nabłyszczacza lub użyć programu zmywania o wyższej temperaturze. Więcej informacji znajduje się w rozdziale „Nabłyszczacz”.
	Dozownik soli zmiękczającej jest pusty.	Napełnić zbiornik odpowiednią solą, aż będzie pełny.

## Skąd mam wiedzieć, czy jest jakaś usterka?

Zmywarka będzie emitować ciągły sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu będzie migać kod błędu. Istnieją dwa rodzaje kodów usterek - „F” i „A”.

### Aby naprawić usterkę

Najpierw spróbuj rozwiązać problem i usuń kod zgodnie z krokami w poniższych tabelach. Jeśli problem nie ustąpi:

- 1 Zanotować kod błędu.
- 2 Skontaktować się z Punktem obsługi klienta, aby uzyskać pomoc lub zorganizować wizytę technika serwisu. Dane kontaktowe można znaleźć w broszurze serwisowej i gwarancyjnej.

### Kody błędów „F”

Możesz usunąć usterkę, resetując zmywarkę. Wykonaj poniższe kroki

- 3 Nacisnąć i przytrzymać Anuluj, aby zatrzymać sygnał dźwiękowy, a następnie ponownie, aby usunąć kod błędu.
- 4 Poczekać kilka sekund, a następnie nacisnąć ▷, aby ponownie włączyć zmywarkę.

Jeśli kod usterki zniknął, usterka została zresetowana i można dalej korzystać ze zmywarki.

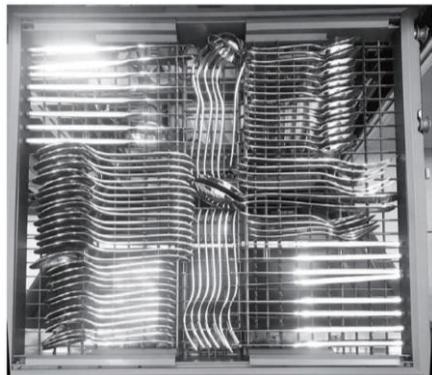
### Kody błędów „A”

Wykonaj poniższe czynności, aby spróbować rozwiązać problem.

Problem	Możliwa przyczyna	Co zrobić
<b>A10</b> Brak wody	Kran nie odkręcony.	Sprawdzić, czy woda jest podłączona i odkręcona. Dotknąć, aby ponownie uruchomić zmywarkę.
	Niewystarczające ciśnienie dopływu wody.	Sprawdzić ciśnienie wody w gospodarstwie domowym.
	Wąż doprowadzający wodę jest zaciśnięty lub zagięty, więc do zmywarki nie dostaje się lub dostaje zbyt mało wody.	Sprawdzić wąż dopływowy i w razie potrzeby wyprostować. Dotknąć, aby ponownie uruchomić zmywarkę.

Program zmywania	Eco
Ilość detergentu w proszku	5 g zmywanie wstępne + 28,75 g zmywanie główne
Poziom dawki nabłyszczacza	rA5
Maksymalna liczba ustawień miejsca	14
Regulacja wysokości kosza górnego	Sprawdzić, czy górny kosz znajduje się w najniższej pozycji

### Zalecane schematy ładowania



Taca na sztućce/przybory kuchenne



Górny kosz



Dolny kosz

Nazwa dostawcy lub znak towarowy:	Haier			
Adres dostawcy <sup>(b)</sup> :	No. 236, Qianwangang Road, Huangdao District, Qingdao, China			
Identyfikator modelu:	XS 63A4M4B			
Ogólne parametry produktu:				
Parametr	Wartość	Parametr	Wartość	XS 63A4M4B
Pojemność znamionowa <sup>(a)</sup> (ps)	16	Wymiary w cm	Wysokość	82,0
			Szerokość	59,7
			Głębokość	56,0
EEI <sup>(a)</sup>	22,3	Klasa efektywności energetycznej <sup>(a)</sup>	[A] <sup>(C)</sup>	
Wskaźnik wydajności czyszczenia <sup>(a)</sup>	1,121	Wskaźnik wydajności suszenia <sup>(a)</sup>	1,061	
Zużycie energii w kWh [na cykl], przy użyciu zimnej wody, na podstawie programu Eco. Rzeczywiste zużycie energii będzie zależeć od sposobu użytkowania urządzenia.	0,390	Zużycie wody w litrach [na cykl], na podstawie programu Eco. Rzeczywiste zużycie wody będzie zależeć od sposobu użytkowania urządzenia i twardości wody.	9,5	
Czas trwania programu <sup>(a)</sup> (h:min)	5:15	Typ	[do zabudowy]	
Poziom emitowanego hałasu <sup>(a)</sup> (dB(A) re 1 pW)	44	Klasa emisji hałasu akustycznego w powietrzu <sup>(a)</sup>	[BP] <sup>(C)</sup>	
Tryb wyłączenia (W)	0,50	Tryb czuwania (W)	0,50	
Opóźniony start (W) (jeśli dotyczy)	4,00	Tryb gotowości sieciowej (W) (jeśli dotyczy)	2,00	

Minimalny czas trwania gwarancji oferowanej przez dostawcę<sup>(b)</sup>: 24

Dodatkowe informacje: -

Link do strony internetowej dostawcy, na której znajdują się informacje określone w pkt 6 załącznika II do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2022<sup>(1) (b)</sup>

(a) dla programu ekologicznego.

(b) Zmiany tych pozycji nie są uznawane za istotne do celów art. 4 ust. 4 rozporządzenia (UE) 2017/1369.

(c) Jeżeli baza danych produktów automatycznie generuje ostateczną zawartość tej komórki, dostawca nie wprowadza tych danych

Informacje, które należy zawrzeć w dokumentacji technicznej

PARAMETR	JEDNOSTKA	WARTOŚĆ
Zużycie energii w programie Eco (EPEC) zaokrąglone do trzech miejsc po przecinku	kWh/cykl	0,390
Zużycie energii w programie standardowym (SPEC) zaokrąglone do trzech miejsc po przecinku	kWh/cykl	1,750
Wskaźnik efektywności energetycznej (EEI)	—	22,3
Zużycie wody w programie Eco (EPWC) zaokrąglone do jednego miejsca po przecinku	l/cykl	9,5
Wskaźnik wydajności czyszczenia ( $I_c$ )	—	1,121
Wskaźnik wydajności suszenia ( $I_D$ )	—	1,061
Czas trwania programu Eco ( $T_t$ ) zaokrąglony do najbliższej minuty	h:min	5:15
Pobór mocy w trybie wyłączenia ( $P_o$ ) zaokrąglony do dwóch miejsc po przecinku	W	0,50
Pobór mocy w trybie czuwania ( $P_{sm}$ ) zaokrąglony do dwóch miejsc po przecinku	W	0,50
Czy tryb czuwania obejmuje wyświetlanie informacji?	—	Nie
Pobór mocy w trybie czuwania ( $P_{sm}$ ) w stanie czuwania sieciowego (jeśli dotyczy), zaokrąglony do dwóch miejsc po przecinku	W	2,00
Pobór mocy podczas opóźnionego startu ( $P_{ds}$ ) (jeśli dotyczy) zaokrąglony do dwóch miejsc po przecinku	W	4,00
Klasa emisji hałasu	dB(A) re 1 pW	44